大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千一百一十一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號　經理部電話 三七一一三　編輯部電話 三三九一一　電報掛號8778　廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

七年修鐵路近九千公里

五年計劃中廿一條新鐵路已修好十四條

唯一尚未開工的詹東線也將在年內開工

【本報北京二十二日專電】解放七年來我國已建設了八千七百一十五公里鐵路，平均每年修築一千二百四十五公里。第一個五年計劃規定鋪軌的廿一條新鐵路，已有十四條鋪完，其中主要爲集二線、黎湛線、寶成線、鷹廈線、蘭煙線等。正在施工的有蘭新線、包蘭線、武昌大冶線、浙江蕭山穿山線等六條。唯一尚未開工的河南詹店到山西郉縣東觀鎮，也將在年內開工。

提前在第一個五年計劃期間施工的有九條：內昆線、川黔線、南平福州線、都勻貴陽線、蘭州青海線、包頭石拐溝線、三門峽和其他兩條支線，其中，包石支線鋪軌工程已完成，內昆、南福、川黔已開始鋪軌。

關於未來新線，已有九千公里線路設計完畢。目前正在航空勘測的新路線有西安武威線、西寧汪景線、噶爾穆拉薩線等。即將開始勘測的有成都西昌線、漢口西安線、貴陽將峯線等。

按，詹店－東觀線全長三百六十三公里，須貫太行山脈，蜿蜒於晉省東南。

【本報訊】據新華社北京二十一日電：據塔斯社報道：蘇聯阿克斗卡站到新疆邊境的鐵路，已經鋪設了二十公里的重型鋼軌。決定在今年第一季度內在幹線上鋪軌五十公里。

就香港英當局九龍暴亂報告

外交部憤慨抗議

要求立即逮捕嚴懲禍首賠償撫卹死傷

切實保障港九中國居民生命財產安全

絕不能容忍國民黨特務危害中國居民並把港九作對中國大陸進行顛覆活動的基地

【新華社北京二十二日電】中華人民共和國外交部關於香港英國當局「九龍及荃灣暴動報告書」的聲明。全文如下：

一九五七年一月一日香港英國當局發表了「九龍及荃灣暴動報告書」。在報告書裏，香港英國當局仍然企圖掩蓋事實眞相，洗刷國民黨特務分子策劃和組織九龍暴亂的罪行，推卸自己的責任。報告書對香港和九龍中國居民今後生命財產的安全亦未作出負責的保證。報告書中還公然稱台灣蔣介石集團爲「台灣國民政府」，並將它同中華人民共和國中央人民政府相提並論，這再一次暴露了英國政府製造「兩個中國」的陰謀。中國政府和人民不能不對此感到憤慨並表示抗議。

報告書 有矛盾

一九五六年十月發生的九龍暴亂事件，完全是國民黨特務分子一手策劃和組織的。十月十日上午，國民黨特務分子利用香港英國當局一名下級官員撕去國民黨旗幟的事件，開始了預先籌劃的有組織的暴亂，對九龍的中國和平居民，工商企業和社會團體，進行了連續幾天的大規模的搶劫、殺害、破壞和縱火，使中國和平居民的生命財產，遭受到重大的傷亡和損失。這是港九中外居民有目共睹的事實，決不是任何人所能肆意歪曲的。

但是，香港英國當局卻把這次暴亂的主要責任加於所謂一般的「中國難民」和某些黑社會的頭上，從而爲製造這一暴亂的國民黨特務分子開脫罪責。甚至連報告書本身在敍述這一暴亂經過的時候，也不能不承認這樣一些衆所周知的事實，在九龍從事發生撕旗事件之初，進行參加騷亂的人「大部包括從置之居民被認爲係國民黨黨員者」，其後由「攜帶國民黨旗之14K黨和安樂三合會會員率領」，分成「持有國民黨旗之各組」，有組織的「流動性襲擊」；而參加暴亂的14K黨卻是國民黨「半官式政治性的地下組織，其會員多係國民黨陸軍人員及低級官吏」。而荃灣地區的暴亂，也證明是事先由國民黨特務分子一連串秘密會議所策劃的。由此可見，把暴亂事件說成同當地的國民黨特務組織沒有關係，那是完全同事實不符的。

過去數年 例子頗多

應當指出，這次暴亂並不是偶然的。長期以來，香港英國當局對國民黨特務分子在港九地區進行危害中國和平居民和敵視中華人民共和國的活動一向採取包庇和縱容的態度，使港九地區事實上成爲國民黨特務分子對中國大陸進行顛覆活動的基地。國民黨特務分子曾經炸毀中國航空公司和中央航空公司的飛機，曾經劫奪過「漁會」、「漁瀛」、「漁浦」、「漁道」等漁船。對於這些案件，香港英國當局從未認眞地將罪犯逮捕法辦。一九五五年四月十一日震動中外的「克什米爾公主號」飛機破壞案至今將近兩年，香港英國當局不但未使首犯歸案法辦，相反地，卻把原在扣押中的有關案犯全部釋放。一九五六年一月三十一日台灣蔣介石集團F－八六型戰鬥機竄入我國領土上空進行騷擾後爲逃避我空軍飛機追擊而逃到香港降落。我部曾照會英國駐北京代辦，指出香港英國當局有責任把這一作戰飛機和機上人員予以扣留，但是，英國政府卻不顧中國政府的正當要求，竟然將該戰鬥機上的人員放回台灣，公然容許香港被利用爲對中國進行軍事破壞活動的基地。國民黨特務機關在香港英國當局的縱容之下，還一貫利用港九作爲訓練特務和對中華人民共和國進行顛覆活動的基地。不久以前破獲的，陰謀在一九五六年十月十日晚上在廣州進行破壞活動以策應九龍暴亂的十多批國民黨特務分子，都曾先後在九龍佐敦道獄罪酒店等處，受到爆炸、放火、散發傳單、進行煽動等破壞活動的技術訓練。正是香港英國當局這種一貫包庇和縱容國民黨特務分子的做法，使他們的活動更加猖獗。九龍暴亂事件正是香港英國當局這種政策所造成的結果。因此香港英國當局決不能推諉對這次暴亂事件所應負的嚴重責任。

中國政府和人民深切關懷港九同胞的安全，決不能容忍國民黨特務分子在港九地區危害中國居民生命財產的活動和把港九作爲對中國大陸進行顛覆活動的基地。中國政府和人民堅決要求香港英國當局立即逮捕和嚴懲港九暴亂事件的國民黨特務禍首，對於受害的中國居民、工商企業、社會團體等進行賠償、撫卹和其他善後處理，並切實保障港九中國居民生命財產的安全，以保證今後不再發生類似事件。

一九五六年十月發

東京報道香港消息 北京任命台灣要職

蔣介石可任爲台灣軍政首長 但必須將台灣歸入人民政府

【法新社東京二十二日電】日本全國廣播電台法語新聞廣播引述「香港可靠方面」消息，說，北京政府會正式表示任命蔣介石委員長爲台灣軍政首長（本報編者按：原電所用文字爲Governor General，有軍政權力集於一身之意，通常譯作總督，若單爲Governor，則應譯作省長。）電台說，唯一的先決條件是蔣介石要進行談判，將台灣移交給中國人民政府。

【路透社台北二十二日電】對於最近所傳共產黨向國民黨提出的和平建議的消息，國民黨官員二十二日指爲「荒謬可笑」。

英通訊社（不是路透社）二十一日從香港發出電訊，它引述「消息靈通方面」的消息，說，北京準備任命蔣介石委員長爲台灣軍政首長，並許台灣幾無限制地與大陸做生意。

長沙合營企業 定息提至六厘

【本報長沙二十二日專電】長沙一部份公私合營企業中的私股定息，由國家原定的五厘，提高爲六厘，從今年一月一日起計息。

提高定息的廠店共有十一戶，是湘江輪船公司、天倫造紙廠、利華橡膠廠、正元活塞環廠、美利長鞋莊、永生化工廠、勞九芝堂藥舖、陳力新眼鏡店、德茂隆醬園、鄢復興藥舖、馬應龍藥局等。長沙市人民委員會根據他們產品質量特別好，生產上有特殊技藝，在市場上有高度信譽，對國計民生作用大等情形，呈報湖南省人民委員會批准實行，鼓勵私股發揮作用，加強改進生產。

周總理春節到錫蘭 在錫蘭獨立大會上演講

【中國新聞社北京二十二日電】卡布爾消息：周恩來總理和賀龍副總理廿一日應邀到阿富汗王宮同查希爾．沙阿國王共進晚餐。

【路透社科倫坡二十二日電】據二十二日宣佈，中國周恩來總理將於二月四日在衆院對面加里散步場舉行的錫蘭獨立大會發表演詞。據暫定的訪問程序，目前在阿富汗訪問的周恩來總理，將於本月三十一日（本報編者按：即農曆年初一）從印度來到錫蘭訪問一星期。抵達時，他將乘車在錫蘭出遊一次。他將是在錫蘭受到正式招待的共產主義國家的第一位領袖。在訪問的一星期內，周恩來總理將與錫蘭總理班達拉奈克討論國際局勢。

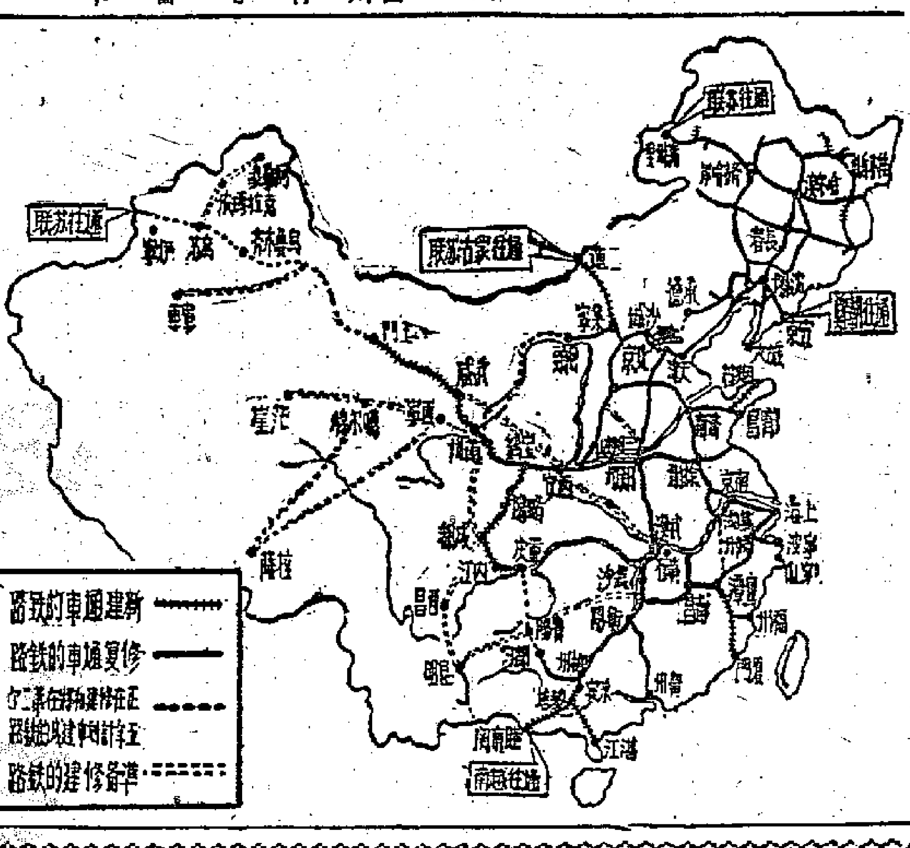
將李商量訂軍盟

李亨根自台返漢城談話

【法新社漢城二十二日電】南朝鮮陸軍參謀長李亨根二十二日表示，台灣和南朝鮮也許會締結軍事同盟，以「對付共產主義的威脅」。

他說，在訪問台灣的五天中，他曾與「軍事領袖交換過全面的意見。而可能導使兩國組織軍事同盟」。

他不願對這個盟約詳加說明，只是說他已發現國民黨的軍事目標正與「南朝鮮的目標完全相同」。



中緬劃界問題 三月最後決定

中國經濟展覽即在緬舉行

【本報仰光航訊】㊀據此間中國日報刊登消息說，中緬兩國政府領袖將在今年三月或四月再度在芒市主持召開第二次中緬邊區人民友誼會議。這次會議除了加強中緬兩國的友誼外，還將對中緬邊境的劃界問題作最後的決定。緬甸方面，屆時將由新總理吳努和新內閣部長前往芒市，並據說會議閉幕後，吳努還可能去北京一行。

㊁爲了加強中緬友好及促進兩國經濟交流，中國將在今年三月間在仰光舉辦一個中國經濟展覽會。現在，籌備展覽會的先頭人員，在李永亭秘書長率領下已經抵達仰光。展覽會的展品也將在日內運來。

㊂仰光市僑胞最近發起籌辦一間華僑圖書館，目前圖書館址已經全部完竣，一俟募捐圖書工作完成，圖書館即可開放。（十七日寄）

福州當局撥專款和物資 賑助台灣軍政人員家屬

【本報福州二十二日專電】福州市民政局在春節前撥款近三千元和一批棉被、棉衣，賑助生活上有困難的台灣國民黨軍政人員家屬和在榕的原國民黨軍政人員。僅去年十二月中，全省有八十九戶台灣軍政人員的家屬和二百三十五戶原軍政人員領到救濟款二千九百五十二元，以及一批棉被、棉衣和單衣。

這些軍政人員和台灣軍政人員家屬都因其親人尚在台灣，家庭失去主要勞動力而發生生活上的困難的。其中有一部分是無依無靠的老弱殘疾的人，得到按月固定的生活費，因此他們都十分感激。例如有一個在台灣政府工作的職員的家屬陳愛眞，政府免費給她治好了長期未愈的肺病，並按月發給她的生活費，這次她又領到一床新棉被和幾件衣服，她感激得流下眼淚說：「政府對我這樣關切，我也不知怎樣來報答，只希望我丈夫能夠在和平解放台灣中出一點力。」有一個他弟弟在台北市法院任職的供一霞，因家庭人口多，生活有困難，政府每月發給十五元補助費。

東北紀行

（一）瀋陽──煙囪的城市

本報記者 周榕璐

當和平號國際列車平穩而又迅速地，以每小時六十公里的速度帶着我穿過瀋陽的鐵西區時，首先吸住我的視線的是比森林還密的大煙囪。它們噴出的濃煙和雲彩結成一面又厚又大的帳幕，伸展起來，把整個天空都遮掩住了，連陽光都沒有法子露面。我把臉孔緊貼在車窗上，目不停瞬地凝望着，生怕放過這幅壯麗的畫面的每一個線條；同時，我又感覺到自己怦怦亂跳的心，好像已經上升到口腔裏。

我的旅伴從我的面容上看出了我的心情，他輕輕地拍一下我的肩膀：「老周，該收拾收拾行李了，火車馬上就要進站。」一看我還沒有反應，他又比較大聲地補上一句：「等你到工廠參觀的時候，你會更加激動的。」

他的話聲未絕，瀋陽車站上用霓虹燈管連串成的「瀋陽」兩個大字已經進入了我的眼簾。我這才連忙站起身來，把一些隨身應用的零碎東西塞進手提包去。

列車停穩了之後，我和熱情服務的列車員握手說聲「再見」，便隨着大夥旅客魚貫地下了車廂。三步併作兩步地，我走出了車站。把手提包放在地上等候接待我的人時，我對於自己的急急忙忙不禁覺得有點太孩子氣了。「瀋陽會等待着你的」，我套用了英國作家普利斯特萊「倫敦會等候你的」這句話來嘲笑自己。

（甲）鐵西工人新村

鐵西工人新村只是瀋陽的許多工人住宅區之一，它位於建設大路的左畔，佔地數十萬平方公尺。遠在五二年，它就已修建起來了。二十幾幢的紅色四層大樓，裝配上天藍色的門窗，聳立在白皚皚的雪地上，給初來的人們以新鮮、愉快的感覺。這個新村可以容納幾千戶有家屬的工人，連老帶小，有三四萬人構成了它的人口。每一幢樓都安裝上了暖氣和煤氣設備；每三家合用一個廚房和一套衞生設備。他們有自己的俱樂部、合作社和運動場；人民銀行在這裏設立了一個儲蓄部；百貨公司也開辦了一個支店；當然，郵電局之設立支局更不在話下了。爲了工人們上下班的方便，市政當局特地在建設大路旁伸築了一條馬路和一條電車道，公共汽車和電車都一直通到新村的中心。

我走進這所新村時，首先看到一些頭上緊着顏色鮮艷的羊毛頭巾，身上穿着厚大衣的工人家屬，手裏提着大大小小的紙包，笑吟吟地走下了公共汽車和電車。從包裝紙上面的字樣和商店招牌來判斷，他們多半是從太原街一帶採購衣料、鞋襪、手套這些應用物品和糖果之後回來的。是的，當一九五六年馬上就要結束，心愛的人們已經超額完成生產任務，而手邊又有些富裕的款項時，爲什麼不把自己和孩子們打扮得更漂亮些，再準備些糖果和食物來款待前來賀年的親友們？

一羣十幾歲的男孩子眞不怕冷，他們正在室外籃球場上作投籃練習；他們紅通通的臉龐和額上涔涔的汗珠使我忘記了零下二十四度的嚴寒。再過三幾年，這羣孩子中會湧現出幾個達到國家運動健將水平的籃球選手的──甚至估測他們之中會有出席下屆奧林匹克大會的國家代表隊隊員，也不是太過份的。

人民銀行儲蓄部的門前熙熙攘攘地擠滿了一大堆人，看樣子，他們是順序進去存款或提款的。回頭往另一方向一看，百貨公司支店進進出出的人們也不少。他們臉上洋溢着愉快的表情感染了我；我在他們的臉上找到了比太陽還要燦爛的光輝。

「這就是他們的生活內容和環境」，我喃喃地對自己說。可是陪我參觀的一位人員卻隨口說了這麼幾句話：「你往那邊看看，那就是正在修建中的劇場。住在這裏的人們感覺到現在的幾個俱樂部是不能滿足他們在文娛活動上的要求的；負責當局認爲他們的意見是對的，於是就增建這個大型劇場──可以容納觀衆一千餘人的大型劇場。」

（一）

縱橫談

台灣人員的家屬

據本報福州專電，台灣軍政人員現在福州的家屬，受到了政府的救濟。

近幾年來，我們不斷聽到台灣軍政人員在大陸的家屬的情況，他們和其他人一樣，有的在工作，有的在讀書；甚至有些在解放以前沒有經濟能力讀書的青年人，現在父兄去了台灣，更不能接濟他們了，而他們反倒讀上了書。他們和其他人一樣，不會受到歧視。

此外，也有一些家屬是年老、扶病、沒有工作能力，而又無依無靠的。以福州而言，這樣的人就得到按月固定的生活費，逢年過節還另有專款救濟，就像政府救濟其他老弱殘疾的無依無靠之人一樣，也是一點歧視也沒有。這充分表示了政府的仁慈爲懷。

國特與「共諜」

昨天，本報大公園刊出了一個女特務的落網經過。解放之後，她到香港參加了特務組織，並到台灣去受了嚴格的訓練，在抗美援朝的時候，她回到上海，刺探軍情，把情報供給台灣，最後她落網了。但她只被判了十五年徒刑。

在台灣，一個人只要被指爲「共諜」，他就一定丟掉腦袋。

在大陸，一個國民黨特務，已人贓並獲，證據確鑿，但卻往往能免一死。

兩相對比，也說明了人民政府的寬大爲懷。

陸鏗的遭遇

最近，陸鏗已有一些作品發表了。提起此人，這裏很多都知道。他是解放前「中央日報」的副總編輯，國民黨在該報的「黨股代表人」。在廣漢起義前，他從香港飛到了昆明；起義後，他被扣起來了。

陸鏗自己說得好，如果易地而處，他是共產黨中的一個高級人員，被國民黨扣起來了，其結果是非死不可。

但是，陸鏗沒有死，現在反而在雲南省人民政協工作。

這又是人民政府寬大的一個事例。

與人爲善

這一切，都表示人民政府對人的重視。它相信人是國家最大的財富，相信絕大部份的人都可以感化爲好人，它堅持與人爲善的原則。一刀殺了，這個人也就完了，雖不能爲惡，但也從此不能爲善了。

因此，除了血債纍纍、十惡不赦者外，對反革命分子都儘可能給以自新的機會；至於台灣軍政人員在大陸的家屬，本人無罪，那就更是和一般人民一視同仁了。

立地成佛

和平解放台灣，也是與人爲善的一種方式。和平解放台灣，一方面固然可以使人民少受戰爭的損害，另一方面也是要給台灣軍政人員一個機會，使他們可以爲人民服務。就是蔣介石本人，只要他放下屠刀，也可立地成佛。

人民政府這種胸襟，無論大處小處，都表現得清清楚楚，台灣的軍政人員，不應該再有什麼懷疑了。

施君玉

中國自費旅行者 遊覽列寧城四天

參觀了巡洋艦工廠博物館

【新華社莫斯科二十一日電】中國第一批到蘇聯的自費旅行者已經在「列寧城」（列寧格勒）參觀遊覽了四天。他們參觀了列寧格勒的革命歷史古蹟和博物館，遊覽了「阿芙樂爾」號巡洋艦和工人文化宮，並且很注意參觀這裏的工業企業。他們以極大的興趣參觀了基洛夫「電力電工」器材工廠，這家工廠的產品在中國是很有名的。他們還會見了在列寧格勒工廠實習的中國實習生。

日本對華輸出 去年倍增有餘

【法新社東京二十二日電】據二十二日正式宣佈，日本去年對中國的出口貿易將加了百分之一百一十六，總數達六千七百三十二萬美元。

台中砲彈爆炸慘案 死者增至卅六人

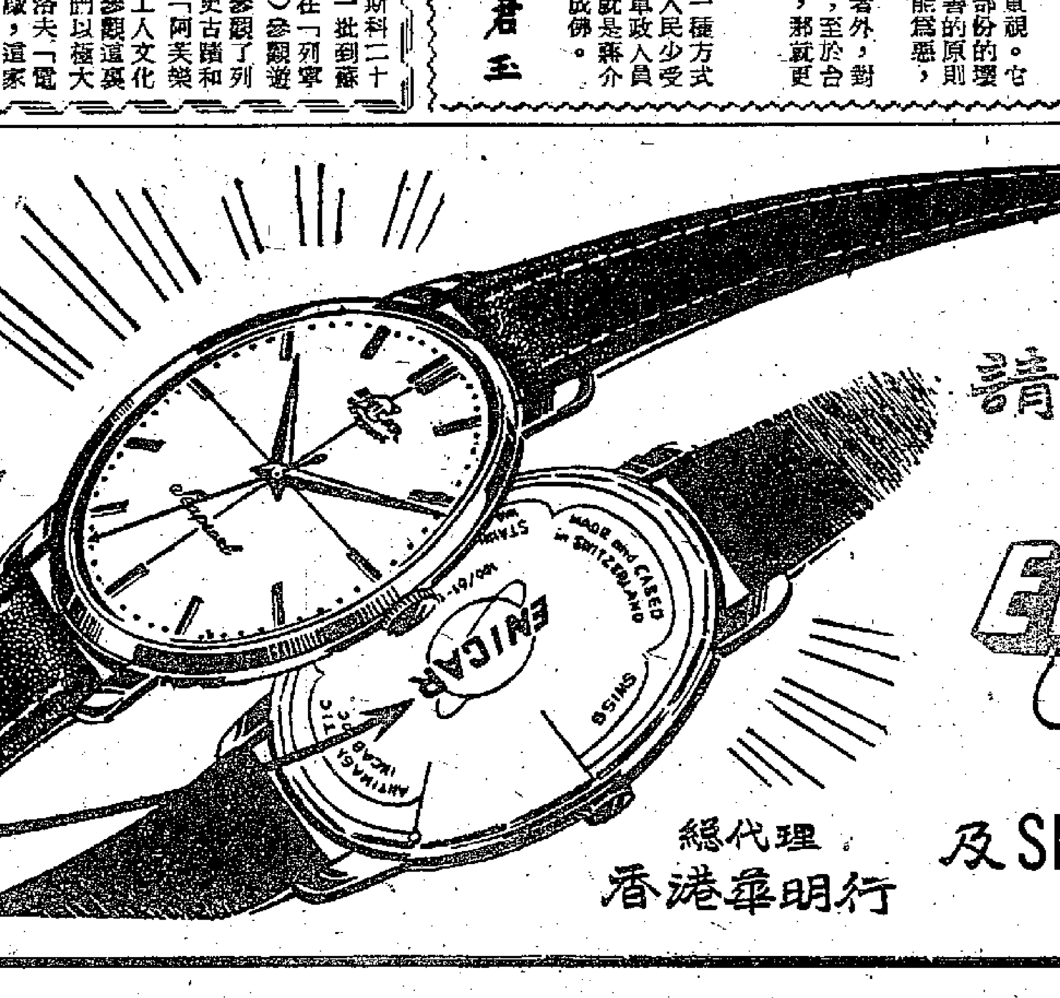
起因爲軍民衝突

【法新社台北二十二日電】據二十二日消息，砲彈爆炸所造成的死亡人數，由於有九個重傷的平民二十一日在台中醫院不治去世，已增至三十六人之多。

據陸軍總部發表的報告，爆炸的起因，是有一個村民，圖在試砲場拿走一顆未爆炸的迫擊砲彈，遭士兵阻止後，大光其火，憤然將砲彈扔在地下。

死者中有三名是士兵。

英納格
液珠游泳表
採用最新發明之"貝恩"式表背
(BAYONET BACK)
所以緊固密封滴水不入



貴客惠顧
請認明商標
ENICAR
ULTRASONIC
及SEAPEARL字樣
總代理
香港華明行

夜空發紅光
歐洲二十年僅見北極光午夜出現
紅色天空中還有條條紫光

【法新社巴黎二十二日電】法國、奧地利、瑞士和意大利北部的好幾個地區，二十一日晚上看到了北極光。米蘭附近布列拉天文台的薩格爾敎授說，歐洲大陸已經有三十年沒看到北極光了。這個非常稀有的現象，在意大利北部顯得最明亮，國際標準時間二十二時開始出現，二十二時十五分光度達最高點，一直至二十三時始告消失。

阿爾卑斯山海拔三千五百公尺的馬達霍恩氣象台，對這一場自然界的煙花表演，看得最清晰。據它報道，天空變成了鮮紅色，光度最強時，一條條很大的紫光，像扇形一様放射出來，掩映着紅色的天空，煞是瑰麗。

【法新社斯德哥爾摩二十二日電】二十一日晚，瑞典全國都看到特別光亮的北極光。

這個現象造成了磁干擾，許多地點的鐵路訊號和報警設備均告失靈。相信，北極光的起因是太陽表面於二十日發生爆破。

斯德哥爾摩天文台曾於二十日接到意大利卡普里瑞典天文台報告太陽表面爆破的消息，因而預期會發生二十一日晚的現象。

【法新社巴黎二十二日電】塔斯社二十二日報道，蘇聯今年將在北極的浮冰上建造兩個自動氣象站，把氣候資料拍回陸地上的收報站。

列寧格勒北極研究所主任佛羅洛夫說，這兩個氣象台將裝置自動儀器，記錄溫度、氣壓、風速和磁極方向的資料，並自動拍發到收報站去。

佛羅洛夫又說，蘇聯科學家今年將再研究北極海，特別是西伯利亞北岸「大北水道」一帶的情況。

澳人民受輻射塵威脅
澳工聯會大聲疾呼
英應停止試驗氫彈
瑞典在聯大建議停試氫彈兩年

【路透社墨爾本二十二日電】澳洲最大的工會——澳洲工聯會二十二日通過議案，要求立即制止英國在澳洲試驗原子武器。

工聯會二十二日在墨爾本舉行年會，與會代表差不多一致通過這個議案。工聯會總書記杜佛特說，澳洲政府必須立即採取行動，「制止核子能輻射作用對於澳國人民的健康和快樂的危害」。

【本報訊】據聯合國消息，瑞典二十一日建議停止核子武器試驗兩年。瑞典代表申德拉要求聯合國政治委員會考慮，在搜集輻射線影響資料的聯合國大會科學委員會於一九五八年報告結果之前，停止原子和氫武器的試驗。

他說：「從實驗遺傳學的觀點看來，科學家們都一致同意輻射線每一次的增加都是有害的。」他提出呼籲要求「消除這些像我們今天可能消除的災害」。

又訊：日本、加拿大和挪威又向聯合國大會政治委員會提出一項建議草案，要求舉行核子試驗爆炸的國家，應事先通知聯合國。

日本代表澤田廉三說：「對人體和食物都有害的輻射毒近年來曾經增加，這是事實。」

挪威代表拜恩說，計劃進行核子武器試驗的國家應將下列事項事先通知聯合國：（一）預料在試驗中可獲得的可分裂物質的總量；（二）武器爆炸後，預料輻射毒作最大程度散發的大概時期；（三）大概指出將受輻射毒最烈的海上地區。

加拿大外長皮爾遜在聯大說，向聯合國提出的管制核子試驗建議，將使世界在整個裁軍問題中離開「死亡中心」。他又說：「我再說一次，這僅僅是初步措施，但是我確信這是一個重要的初步措施。我希望各位會認眞考慮這問題。」

伊朗代表發言時强調停止核子試驗爆炸的需要，並要求通過試驗前，應事先通知聯合國和給予登記的建議，假如不可能完全阻止試驗的話。尼泊爾代表薩哈敦促各大國「承認加拿大、日本和挪威提案的建設性的精神」。

解決蘇門答臘事件
印尼力求避免流血
馬斯友美黨反對蘇加諾方案
五議員要求總統再闡明內容

【本報訊】新華社雅加達二十二日電：二十一日晚上，沙斯特羅阿米佐約總理在國會全體會議上發表了政府關於蘇門答臘局勢的聲明。

他說，那些不贊成政府的政治綱領和它的執行方法的國會以外人士，妨碍了或者至少是耽擱了，政府爲實行它的綱領所做的努力。

這些人士搜集了政府的一切缺點，用這些缺點來攻擊政府。他們既然不能用民主的和國會的手段來實現他們的想法，就採取了國會以外的其他行動方針。

總理說，他的政府的確有缺點，如果有人就各種問題的解決辦法提出其他意見和觀點，它將非常感謝。他說，然而，「已經宣誓忠於憲法的任何政府不允許在追求達到某種目的的時候，採取違背我們的憲法的方針；如果依靠武力，就更用不着說了。」

總理說，在解決蘇門答臘事件時，在軍事方面，蘇加諾總統以最高統帥的身份在一九五六年十二月二十五日和二十八日發布的命令將做爲基礎。總理指出，概括說來，以上所說的命令指示，避免並防範分離和反對情緒的蔓延而爆發，避免流血和犧牲，那就是說要用圓通的但是清楚而正確的方式來解決問題。

總理指出，蘇門答臘的種種事件是由同一的原因造成的，那就是那一地區的一些人對本屆和以前的歷屆中央政府的許多活動心懷不滿，在有關區域自治和發展的一些問題上心懷不滿。在這方面，政府正在進行各種努力來滿足各地人民的願望，其中包括制訂五年發展計劃法案，並且包括一些實現區域自治和發展的措施。

沙斯特羅阿米佐約强調說，政府解決蘇門答臘事件的政策是以下面這種信念爲基礎的：必須繼續執行政府綱領，以改善國家的現狀和提高人民的生活水平。在這方面，總理要求各界保持鎮靜氣氛，以保持這個國家的政治和經濟方面的穩定。

【本報訊】新華社雅加達二十二日電：據安塔拉通訊社二十一日報道：印度尼西亞共產黨總書記艾地在回答記者提出的有關蘇加諾總統方案的問題時說，如果總統方案的內容是：要解散政黨和建立內閣國會，那麼印度尼西亞共產黨不能同意。但是，如果總統的方案是爲了改變不穩定局勢，也就是爲了減少黨派和集團之間的對立（或矛盾），而使建設得以順利進行的話，印度尼西亞共產黨就將認眞而嚴肅地討論這個問題。

在這以前，馬斯友美黨主席穆罕默德·納席爾曾經對蘇加諾總統的方案提出了反對的意見。

【法新社雅加達二十二日電】印尼議會五名議員二十二日要求政府就蘇加諾總統克服當前政潮的「概念」向議會發表聲明。

提出這個要求的五名議員，有馬斯友美黨和支持獨立宣言、而在蘇門答臘事件後退出聯合政府的小黨派的代表。他們說，在憲法規定上的國家元首的任何政治行動，應是政府的責任。

朱可夫今起程
飛赴印度訪問

【法新社莫斯科二十二日電】此間正式宣佈，蘇聯國防部長朱可夫定二十三日早晨自莫斯科啓程，飛赴印度。

由於英法與兵進犯
埃損失五億埃鎊
埃及將要求英法全部賠償

【新華社開羅二十二日電】據中東通訊社二十一日報道，由於英法對埃及的侵略，埃及損失了五億埃鎊（一埃鎊折合一英鎊六辨士）。

這家通訊社說，埃及將要求全部賠償這個數目，並且不反對外國的專家委員會調查它的要求。

中東通訊社說，已經沒收的英法在埃及的財產價值一億七千萬埃鎊。

印籌建原子發電站
發電量將達四十萬瓩

【路透社班加羅爾二十二日電】印度計劃、水利工程與電力部長南達在班加羅爾說，印度將建造一座發電量一十四萬瓩的原子能發電站，「籌資試驗」。

電力工程師會議二十一日在班加羅爾開幕，會期七天。南達在會議上說，將要建造四十四項水電工程，全部經費爲四十二億七千萬盧比。

他說，這個建造工程計劃完成後，印度的電力生產總量將增加到三百五十萬瓩。在第二個五年計劃期間（一九六一年完成），將架設輸電線三萬五千哩長，輸送電力到一萬多個鄉村和小鎮。經費需七千二百萬鎊。

他又說，在第一個五年計劃期內，已有六千個鄉村和市鎮有電力供應。

中蘇聯合聲明簽字　中蘇聯合聲明一月十八日在克里姆林宮簽字。簽字者左爲周恩來總理，右爲蘇聯部長會議主席布爾加寧。（新華社發）

什麼是北極光

極光有兩種，在南半球出現的叫南極光，在北半球的叫北極光。它們是在海拔很高的地方常常看得到的非常美麗的天空奇觀。

極光和彩虹不同。它非由光線的折射作用形成，也不是由於某些東西的燃燒所生；毋寧更近似於放電作用而發生的光。

古人認爲不祥

在歐洲南部和美國南部，北極光的現象是不常見的。但是，有時也偶然看得到，而且相當光亮和瑰麗。古代希臘和羅馬的作家，曾談到過北極光。不過，那時候，特別是在黑暗時代，歐洲人對於這種不大常見的天象，是抱着迷信的看法的。他們認爲出現這種景象，就是大禍臨頭的預兆。

千變萬化　蔚成奇觀

根據古代和近代的觀察紀錄，在地理上有一定的分配地帶，稱爲極光帶。北極光的出現是在北極四周的地區。在極光帶裏，每當晴朗的晚上，差不多都可看見。有月亮時，光度當然較弱。即使白天，天空也有極光，只不過看不見而已。

極光的光度很少超過月亮，但最亮時可以看見書上的文字。然而，極光之所以美妙，並不在於它的明亮，而在於它的形狀和色彩千變萬化，蔚成奇觀。有時同時出現幾個弧光，轉眼之間，又隱又現。有時又久久不變，在天空慢慢移動。

極光同地磁有許多的關係。極光帶的中心是靠近地球磁軸（不是地軸）的兩端的，它的弧光的最高點常常與磁針的北極同一方向。

電訊會受干擾

極光出現時，地磁會發生很大的干擾，與通常所說的磁暴相同。這時候，無線電會受到干擾，甚至傳電的電線也會失靈。

極光所以會發亮，是由於太陽產生的粒子射入大氣所致。太陽粒子射入大氣的速度很高（每秒數以千里計），因摩擦關係而生光。至於極光主要出現於很高的地方，那是由於地球磁場使太陽粒子發生折射作用。由此可知，太陽粒子是帶有電荷的，不然，它的運動就不會受到磁場的影響。

分析極光的光譜，對於研究高空的氣體成份甚有裨益。據研究所得，接近地球表面的大氣中成份最大的氣體——氮和氧，在高空中也是很多的，只不過氣的成份主要是以離子狀態存在。（敢）

英軍深入也門
也城市哈里卜幾全部被毁
英約下月商結束兩國間條約

【新華社開羅二十一日電】據報紙消息，也門國王伊馬姆·艾哈邁德打電報給也門駐埃及公使阿布·塔列布說，英國軍隊在繼續進行侵略行動。伊馬姆·艾哈邁德指示公使把這件事通知阿拉伯聯盟秘書處、埃及政府和阿拉伯國家駐開羅的外交使節。

阿布·塔列布在對記者發表聲明時說，英國軍隊已經到達也門境內離邊境二十五英里的地方，差不多完全摧毁了邊境城市哈里卜。他强調說，也門決心用自己的一切力量來擊退英國的侵略。

他說，英國違背它同也門簽訂的協定並且採取了侵略行動。但是也門堅決維護自己根據一九三四年簽訂的條約和一九五一年締結的協定所具有的權利，破壞條約和協定的全部責任應該由英國承擔。

【路透社安曼二十二日電】約旦首相宣佈，英國－約旦談判定於下月開始，討論結束英約條約、取消英國在約旦的基地問題。

【本報訊】新華社北京二十一日電：安曼消息：約旦外交部的一位發言人二十日說，約旦將要求同英國開始進行緊急談判，以終止英約條約。約旦外交委員會主席在同一天說，外交委員會在研究了「艾森豪威爾主義」之後，已經向議會提出建議，拒絕艾森豪威爾關於中東的計劃。

的士司機和車主也參加
東京萬人示威遊行
反對日政府提高汽油稅

【法新社東京二十二日電】東京二十二日又有一萬人示威遊行，反對政府要提高汽油稅。

的士司機和車主在大會上決定繼續示威遊行，直到政府屈服及放棄增稅計劃爲止。

他們在大街上遊行後，向石橋湛山首相和其他的政府機關提出請願書。

【本報訊】據路透社東京十九日電：東京的的士司機十九日把車子停在首相府外，並且關上車門，讓號角不停地發出低沉的聲響，以抗議政府要提高汽油稅的計劃。

首相正在裏面主持閣議，派代表要求各司機不要再鬧。各司機不予理睬，反而把號角拉得更響，久久不息。三百多名警察奉命開到，圍將司機們趕走。相持四十多分鐘，有少數司機把車子開走，在首相府四周兜圈，另佔有利地位，再開響號角。

最後，內閣代表宣佈再考慮增稅辦法，秩序始告恢復。

中國軍機將赴印
接班禪返回西藏
達賴離加城赴錫金訪問

【法新社加爾各答二十二日電】達賴喇嘛在印度訪問六個星期後，二十二日已離開加爾各答，坐機飛赴印度西北的加鄰旁，轉程返國。

達賴喇嘛原定在加爾各答盤桓十天，後因要採購一些東西，多留了兩天。到了加鄰旁後，達賴喇嘛將赴錫金訪問一短期間，然後坐騾馬返拉薩。

班禪額爾德尼定於二十五日離開加爾各答飛返西藏，到時，中國將派一架陸軍專機來接他。

【本報訊】新華社加爾各答二十二日電：達賴喇嘛和班禪額爾德尼在離開加爾各答以前，二十一日在這裏的全印廣播電台發表了廣播演說。

達賴喇嘛在簡短的演說中對加爾各答人民的款待表示感謝，並且祝他們繁榮。

班禪額爾德尼談了他的訪印觀感，他希望中印文化和宗教關係會通過這次訪問而得到加强。他要求中印人民堅持潘查希拉，爲世界各國之間的友誼和團結而努力。

葉劍英返昆明
在仰光告別宴講中緬友誼
願如伊洛瓦底江長流不息

【中國新聞社昆明二十一日電】以葉劍英元帥爲首的中國軍事友好代表團結束了對緬甸的訪問，今天乘專機由仰光回到昆明。

代表團今晨離開仰光時，緬甸國防軍總參謀長（空軍）克利夫特曾到機場歡送。

葉劍英元帥二十日在中國駐緬大使館舉行了告別宴會。

葉劍英元帥在宴會上的致詞中指出中緬兩國軍隊有不少相同點之後說，「我們這些相同之點就使我們在互相學習上、發展友好合作上有着實際的意義和廣泛的前途。」

他指出：在五項原則的基礎上同世界上任何一個國家相互友好和平共處，這是中國人民、同時也是中國軍人的崇高願望。「中國人民解放軍是一支熱愛和平和效忠社會主義祖國的軍隊，它永遠不會去侵略別人，同樣它也永遠不許別人來侵略自己的祖國。」

葉劍英元帥最後希望中緬兩國人民和軍隊之間的友誼，像伊洛瓦底江一樣長流不息。

奈溫上將在宴會上說，「中緬兩國有着共同的信仰，就是當任何問題產生時，我們將不以武力、暴力、和軍事力量來解決，而且通過談判、通過公平合理的、使雙方都能滿意的途徑來解決。這就是我們堅定的信仰。」

奈溫將軍說，「中華人民共和國的軍隊有着充分的力量，而這一力量是有助於世界和平的。」奈溫表示，中國軍隊的代表團或個人隨時都可以來緬甸參觀訪問，我們隨時都準備歡迎。

日本今年國外投資將比去年增逾三倍
投向南美最多阿拉斯加和東南亞次之

【新華社北京二十二日電】東京消息：日本通商產業省今天說，日本要在從四月開始的一九五七年財政年度內向國外進行戰後以來規模最大的投資。

通商產業省估計，國外投資總額將等於一九五六年度的（三十億日元）四倍多，達一百三十八億日元。其中，準備向中南美進行的投資最多，共六十八億日元；準備向東南亞進行的投資爲二十四億日元；準備向阿拉斯加進行的投資四十八億日元。有消息說，拉丁美洲所以對日本資本最有吸引力，是因爲那裏的大部分國家準備允許日本把利潤匯回本國。

日本首相石橋湛山在這以前曾經說，日本準備增加國外投資是爲了把這種投資當做擴大貿易的基礎。

芝加哥碼頭大火
穀物船一艘焚燬
一攝影記者葬身火海

【法新社芝加哥二十二日電】芝加哥卡呂密河碼頭的穀物起卸機二十二日晨發生大火，有一個拍攝新聞片的攝影人員據報已葬身火海。

大火蔓延極其迅速，附近泊着的一艘船也付之一炬。岸邊的穀物公司也不得不疏散。

芝加哥的消防車和消防船，有三分之一以上出動救火。

紐約最大偵緝案
癲瘋爆炸者
罪犯已落網
十七年中在公衆場所投卅餘顆炸彈

【路透社紐約廿二日電】警方廿二日逮捕了一名五十三歲的漢子，他已承認是「紐約市的瘋癲爆炸者」。他在過去十七年中，曾在公衆場所投擲了三十多顆自製炸彈，傷了十五人。

據警方說，這漢子名叫喬治·麥特斯基。他說，他對於過去的僱主很不滿意，因爲他因公受傷，從未得到賠償。麥特斯基承認在每一顆炸彈上都題上字，下面簽署「F.P.」兩字——公平交易（Fair Play）的縮寫。

紐約市副警司艾姆在逮捕後宣佈：「就是這傢伙了。我聽了他的口供又對了他的筆跡，斷定就是他。」

這個人既已抓到，紐約的最大偵緝案之一也就宣告收場。

【法新社康涅狄格州華達伯利二十二日電】據警方人員二十二日宣佈，有一個說是「瘋癲爆炸者」的五十四歲王老五，這裏的警方正在向他加以盤問。這個「瘋癲爆炸者」從一九四〇年以來，在紐約至少暗置過家造的炸彈三十四次，炸傷十五人。

警方說，這個疑犯的身份是喬治·麥特斯基。

麥特斯基從前在愛迪生煤電公司做過事，現在和兩個姊妹住在一起。

這個十七年來搞到警方一籌莫展的「瘋癲爆炸者」，曾在紐約的報紙發表公開信，指責這間公司對他因公受傷從來沒有付過撫卹金。

捷總統率代表團
今天赴蘇聯訪問

【路透社布拉格二十二日電】通常可靠方面二十二日消息，以薩波托斯基爲首的捷克斯洛伐克政府代表團，將於二十三日動身赴莫斯科訪問。

訪問的目的未見宣佈。據消息，捷克將基於莫斯科去年十月三十日的宣言，與蘇聯商訂一個協定。

波蘭、匈馬尼亞和東德代表團曾訪問莫斯科，商訂同樣的協定。

聯大要求南非
糾正種族歧視

【本報訊】新華社北京二十二日電：聯合國大會特別政治委員會二十一日通過一項決議，要求南非聯邦政府修改它的種族歧視政策。

這個決議案是由錫蘭、希臘、海地、伊朗、伊拉克和非律賓六國聯合提出的。決議案宣佈，南非政府堅持執行種族歧視政策是違反聯合國憲章的，南非政府應該重新考慮它的立場，並且根據聯合國憲章規定的義務來修改它的種族政策。

國際鱗爪

婚宴禮堂遭火燒
十餘賀客命嗚呼

匈牙利拳師征西歐

△匈牙利的拳擊冠軍拉則爾·派浦準備以職業拳擊家的身份出國遠征了。這個消息是布達佩斯廣播電台宣佈的。

派浦在參加上屆墨爾本世運會後，一個美國人會對他表示願出十萬美金叫他到美國去作職業拳擊家。但被他拒絕了。他對祖國的忠誠深深得到匈國政府的嘉許，因此准許他爲職業拳手出國比賽。他這一次出征，先到意大利，然後到歐洲其他各國比賽。

喜中生悲

△科倫坡最近發生了一樁慘事。一對新婚夫婦在舉行儀式後大宴親朋，來賓人數達二百多人。酒席就設在茶園裏的一間特地用棕櫚葉和椰子裝飾的別緻的涼棚下。賓客們紛紛爲這對新人而祝賀。正當大家開懷暢飲、酒酣耳熱的時候，突然火神光臨，一時火頭熊熊，頃刻之間火舌已穿到篷頂。許多人走避不及，葬身火窟，當場燒死的四人，另十四人雖經救出，旋因傷重死亡。新娘受了重傷，新郎哥也受了輕傷。

世界第一大肥佬

肥佬六歲時
體重兩百磅

△「世界第一大肥佬」這個稱號題給羅拔·休茲該是受之無愧了。休茲是美國伊利諾州人，三十歲，身高一百八十三公分，腰圍三公尺又十二公分，體重一千零四十一磅。這個數字的確够驚人了。最近，他到紐約去作電視表演。但是，他要從伊利諾州的這段旅程却傷透了腦筋。因爲他太胖了，連站立也成問題。普通飛機又不能乘坐，因爲門太窄，他進不去。於是他只好躺在特製的擔架上，用巨型運輸機來載運他了。在上下飛機時，必須用起重機來幫忙，像卸貨似的將他吊上吊下。從機場到市區的這段路程，無論如何普通巴士也上不去，結果用救護車來載運他的擔架，才解決了問題。

休茲天生是個肥人。他在六歲的時候，體重有二百磅。

末代皇帝秘聞

此外，還有一個偏處在西北角的偽宮內府，幸而平常不走正門，只用西邊的側門，倒減少了宮內府的一些冷落之感。

這座「中學爲體、西學爲用」的帝宮裏有廚房、花園、假山、網球場（兩處）、溜冰場；但也有供奉「天照大神」的所謂建國神廟，憲兵室和防空室。最妙的是緝熙樓西邊的那個防空室還沒有來得及築成，這位皇帝已經在日本投降聲中被人挾持着溜之大吉了。

和溥儀談起譚玉齡和李玉琴來，這可是說來話長了。

皇后婉容「打入冷宮」

溥儀是這樣說的：

「上次不是跟您說過，在天津因爲婉容的關係，文繡走了嗎？所以到了長春，一想起這件事就要怪婉容不好，這自然也就影響到我和婉容的感情。後來我讓她單獨住在一間房子裏，根本不去理她。我想再找一個人來。

「北京有一個立太太，她是貝勒的女兒，知道以後就替我介紹了譚玉齡。譚玉齡是滿族人，原姓他他拉，一管之譚就改姓譚了。在結婚之前，關東軍司令官植田謙吉還特地派人到北京去打聽她究竟是怎麼一個人，一切認爲沒有問題了，這才能把她找來。在我的心目中，她是慶貴人，清朝皇帝的妻妾是分等級的；皇后，皇貴妃，貴妃，妃，嬪，貴人，常在，答應。據說西太后進宮的時候也是貴人（註二）的身分。

爲什麼挑中李玉琴

「過了沒有幾年，譚玉齡生病死了，有人說是給外國醫生看死的，也不知是眞是假。這時候，關東軍方面，總是讓吉岡出面，他是幾乎每天到我家裏來的人，勸我娶個日本人。我左思右想，最後拿定了主意：『我給你們管成這個樣子，家裏可不能再來一個管我的人啦！我得找一個能給我管的人。』

「後來，吉岡又拿出一大批旅順中學女生的相片給我挑，我妹妹也不同意。於是又婉轉地拒絕了。最後我想，還是早一點自己主動找一個，這樣就找到了李玉琴。她的出身很貧苦，自己只有小學畢業的程度。和我結婚那年才十五歲。」

「爲什麼要找這樣一個女孩子？」我仍然有些不明白。

「看她年輕，漂亮。」

僞滿「皇室繼承法」

停了一會，溥儀帶着一股悲憤說：「他們眞是深謀遠慮啊！當僞滿訂立了什麼『皇室繼承法』，裏面明白規定，我有了兒子，他將來就繼承帝位。不過，太子滿了六歲，就得送到日本去受他們的國民敎育。他們說裕仁也是如此。還有一條規定，如果我沒有兒子，可以由姪子繼承，因爲這樣，溥傑原來講定要娶那位立太太女兒的，到後來還是娶了一個日本人。」

（註一）毓朗是前清親貴中出洋留學的第一人。庚子後到日本學習警察，回國後任民政部侍郎、步軍統領等職。——作者。

（註二）清皇室「四譜」：[illegible]葉赫那拉氏……咸豐元年選入宮，初賜號爲懿貴人。——作者。

嘉樂殿是宴會的地方。

（二十二）

本報記者　潘際坰

（本文版權保留，不許翻印）

溥儀現在唯一的妻子李玉琴

她十五歲結婚時，成爲僞滿洲國皇帝溥儀的「福貴人」。現年二十九歲，在長春圖書館做館員。

廣州交通部門採取措施 增加春節期間客運數量

當局估計基本上可以滿足乘客的需要

【本報廣州二十一日專訊】一九五七年的春節即將到來，記者特就春節期間的交通問題，走訪廣州市有關交通運輸部門的負責人，請他們發表談話。

各交通部門的負責人一致認為，由於人們向來有利用春節假期回鄉或出門探親的習慣，而隨着生產建設事業的發展，人民生活逐步改善，所以今年春節期間，各種公共交通工具的乘客將比平時和往年春節增加。估計今年春節期間，經廣州出口的火車乘客平均每天將達七萬人次。公路汽車的乘客平均每天將達三千八百人次，均將比平時增加一倍多；航運乘客平均每天將達一萬二千人次，約比平日增加五成；同時，本市公共汽車的乘客平均每天將增至五十五萬人次左右，比平日增加近一倍；輪渡的乘客數量也將比平日大大增加。

由於春節期間各種公共交通的乘客大量增加，雖然幾年來本市公共交通運輸事業有了很大發展，但以現有運輸能力與實際需要相比較仍相差較遠，難以充分滿足需要。

為了解決現有運力不足的困難，盡可能滿足旅客春節期間的交通需要，目前本市各交通部門正在採取措施，在保證重點工程、重點廠礦的需要和春節期間物資供應的原則下，減少一部分貨物運輸，把運輸工具抽出來支援客運，並進行一系列的準備工作。

廣州鐵路分局已準備把五十輛棚車改為臨時客車廂，增設椅子等簡單設備，使用在廣州至韶關線上，並準備增加一班客車來往廣州與韶關之間；廣三線將從廿七日起每天開十五對客車，比平日增加了七對車；廣深線也將從每天開三對車增至開五對車。廣東省運輸局廣州總站的負責人說：目前該站春節期間各線客運班車增加班次的時間表已經編好，各線每天都將增加一班至三班車。此外，該站從二十日至三十日還將增開一班來往廣州與流沙之間的客車，從廿五日至二月十日將增開兩班來往廣州與龍潭之間的客車。從現在起，旅客可以買到本月內的客票。航運部門也正採取各種措施。廣州海運管理局決定將部分船隻的貨艙改為客艙，每一艘次可多載乘客約七十人；珠江航運管理局準備增加十四隻客輪和花尾渡，並決定根據船舶性能和在保證安全的條件下，由航運監督部門重新核定各船的臨時客位，盡可能多載乘客。公共汽車方面，市交通運輸管理局除督促所屬單位認真做好車輛保養工作，提高出車率以外，經過市人民委員會的動員，許多單位的自用客車將用來支援運客，估計由一月三十一日至二月三日，平均每天都有六十輛以上的自用客車參加運輸，其中有十輛是中國人民解放軍駐廣州部隊支援的。同時公共汽車還將在春節期間實行兩班半制，使能適當延長行車時間。通過採取以上措施，據交通部門估計，無論在火車、公路汽車、輪船和公共汽車方面，都將可以基本上滿足乘客的交通需要。

穗實行分區醫療制

全市醫療機構劃分為三級應診 市衛生工作會前日起連開六天

【本報廣州二十一日專訊】廣州市一九五七年衛生工作會議今天開幕。市衛生局局長李達潮在會上作了今年衛生事業發展計劃的報告。報告中說：大力消滅四害（蚊、蠅、鼠、雀）；防止嚴重危害人民健康的疾病；安排好全市公私醫療力量，實行分區醫療制；學習和發揚祖國醫學遺產；發揮中醫力量；加強工業衛生、婦幼衛生及科學研究是今年衛生工作的主要任務。

報告中說：今年消滅蚊、蠅、鼠、雀工作除了經常進行外，在市區還要建立許多像金花街一樣清潔、整齊的街道，在郊區要創立無鼠、無蠅的農業社社址。

至於危害人民健康的疾病，如白喉、傷寒、肺結核、瘧疾、痢疾、麻疹、薑片蟲等病將盡最大的力量防止。並嚴格防止霍亂和天花從海外傳入。

全市分區醫療工作，今年分基層醫療機構（門診部、聯合診所等）、地區醫院、中心醫院三級。中心醫院負責指導各級醫院、門診部的技術。市民患病一般可到基層醫療機構治療。中心醫院負責為異難的病例進行治療。

發揚祖國醫學遺產，發揮中醫力量。也是今年的重要工作。這個工作將通過西醫學習中醫，鼓勵中醫運帶徒弟；加強中西醫會診，選擇病例用中藥治療等方法來實現。

醫院科學研究工作，市衛生局一方面撥款增加必要的科學儀器設備，一方面減少高級醫務人員事務性的勞動，讓他們更好從事科學研究工作。對在科學研究上有貢獻的醫務人員給予物質獎勵。

今天衛生局副局長陳雲章在會上作了去年衛生工作總結報告。今天參加會議的有市區行政幹部及醫務人員約四百人。會議將一連舉行六天。

肺葉切除手術成功 流行腦炎幾全消滅

廣州去年衛生工作成績顯著

▲家喻戶曉，人人動手滅四害——蚊、蠅、鼠、麻雀的期間，廣州填平或疏濬了孳生蚊蠅的溝渠近十萬公尺，填平了窪地水氹三萬多公尺，拆除了不合理的廁所，新建和改建了一百四十多座廁所。同時還用飛機噴洒殺蟲藥水，配合陸地消毒使蚊蠅在程度上有了減少。

▲危害人民健康較大的老蟲病、流行性乙型腦炎已大大減少。一九五六年全年，老蟲病患者只有十九人，比一九五五年降低了約四分之三。流行性乙型腦炎全年只有兩個病例。

▲一九五六年出生的嬰兒百分之九十八都是用新法接生的。約有九萬五千個嬰兒接種了卡介苗。為了普及科學知識，使母親和孩子都有健康的身體，各醫院和一些保健站成立了門診避孕諮詢處。

▲飲食業衛生方面，大部分飲食店都做到了食具消毒，食品不露空擺賣，定期大清潔，工作人員穿白衣和戴口罩。

▲一九五六年，有三百二十五名中西醫參加了公立醫療機構和聯合診所工作，新發展了四十四間聯合診所。公立醫院除治病外還為八萬多人（次）檢查健康。完成了心臟插管檢查、心臟血管造影、開顱探查腦室造影、門靜脈高血壓及肝硬化、低溫麻醉等手術。並自製成功心臟血管造影快速換片器和試用胎盤製造康氏抗原。

有些醫院還開展了技術合作，如肺結核防治院和市第一人民醫院互相合作為兩名患者施行肺葉切除手術成功。

▲一九五六年有七十名中醫參加了市區醫療機構工作。醫院中西醫生參加在職或離職的學習中醫班。各醫院亦開始了中醫治療臨床研究工作，結核病防治院用中藥黃氏貝母四仁湯治療肺結核病，傳染病院用中藥配合青黴素注射都獲良好效果。工人醫院和市第三人民醫院的西醫還向中醫學習了針灸療法。

改變了輕視歧視中醫的思想，樹立了尊重中醫的風尚；中醫的社會地位威信都提高了。

江門失業人員三千餘人就業

【本報江門二十日專訊】江門市在一九五六年內安排了三千四百八十一名失業人員就業。這些已就業的人員中，有些是具有一定的專業技術水平或大學畢業的專業技術人員；有些是家庭婦女，有些是以前國民黨軍政人員，也有個別的是解除管制或服刑期滿的公民。

春節期中 福建僑區增加年貨供應數量

【中國新聞社福州二十日電】福建省商業部門，十八日專門撥出五十萬斤食油、三百五十萬市尺布，供應全省僑區各地的歸僑、僑眷，在春節期間舉辦喜慶大事的需要。在晉江、南安、福清、永春等主要僑區的歸僑、僑眷，在歡度春節時候，還可以得到更多的豬肉和食糖的供應。

廣州戲服戲具近來供不應求

【本報廣州二十一日專訊】中華戲劇戲服生產合作社在去年四月組成後，八個月盈利七千餘元。近兩年來，全國各地劇團發展蓬勃，隨着戲服和戲劇用具這一行業也相應的發展。中華戲劇戲服生產合作社社主任余洪說：現在戲服已經供不應求，廣州、廣西、海南島、湖南等地都定製戲服和其他戲劇用具。到目前為止，該社已接到四月份的定貨。

中華戲劇戲服社經過調整工資後，社員工資比以前提高了。技術特別熟練的老工人得到特別的照顧，每月都領到二十元左右的技術津貼費。

兔肉經紅燒 美味新佳餚

羊城短簡

▲廣州市第四木器供銷生產合作社，最近添置了一部收音機，每天晚飯以後，社裏的擴音器就播送着悅耳的粵曲音樂，工人們坐在大廳裏靜聽。

▲市面各燒臘店，有紅燒兔肉出賣，是一種新的肉類食品，在解放北路一間燒臘舖，很多人購買，每斤只售八角，據說兔肉經紅燒後無其他異味，所以受人歡迎。

▲廣州公社陵園內桃花、芍藥盛開，粉紅、深紅，彩色繽紛，進入園門便有春色迎人之感。

▲前些時候，寒流南下消息傳來，越秀公園內許多不耐寒的樹木，下半身纏了稻草，用以防寒，看此情景，好些香港來的遊客，頗有感觸，在內地是一草一木都受到如此周全的愛護，何況人乎。

新建體育館高聳入雲霄

▲流花橋畔新建的體育館工程已將到頂，高聳雲霄宏偉的建築物已顯出規模，多日不出北門的人，如今到那裏一看面貌又大變了。

▲「馬路天使」影片在廣州放映，連日賣座情況很好，有的學生看了好幾次。

英片孤星血淚 春節在穗放映

另有四部新片同時推出

【本報廣州二十一日專訊】根據狄更斯的原著改編攝製的文藝片「孤星血淚」，將於春節在廣州市放映。這是解放後第一次在我國放映的英國片。

這部片是英國電影協會的出品，最近由上海電影製片廠以普通話配音複製。這部影片描寫一個孤兒在舊社會裏的慘痛遭遇。「孤星血淚」於解放前曾在我國上映，頗得觀衆的讚揚。

春節期間與「孤星血淚」同時放映的還有四部新片：「秋翁遇仙記」、「恭賀新禧」、「受氣丈夫」和「神花寶劍」。「秋翁遇仙記」是根據「今古奇觀」一書中的「灌園叟晚逢仙女」改編攝製的。「恭賀新禧」可以說是舞台劇的紀錄片集，它包括有：黃梅戲「夫妻觀燈」，馬連良演的京劇「群英會」的幾個片斷，和越劇「十五貫」的精彩部分。「受氣丈夫」是匈牙利電影製片廠根據法國著名古典劇作家莫里哀的劇本改編攝製的彩色喜劇片。「神花寶劍」是神話片。

珠江航道上專船運豬牛

【本報廣州二十一日專訊】在珠江航道上，有一種專門載運生豬和牛隻等牲口的船。這種船，已有十四艘，是去年第三季度珠航部門設計造成的，現在已開始陸續使用。

牲口船的船倉分上下兩層，上層載豬，下層載牛。若全船用來載豬，共可載四百頭。在豬倉內每四頭豬有一個格位，供豬活動和臥睡。豬倉內還有花洒，供牲口淋浴。牲口船裏又有醫療室，護理人員和獸醫沿途都可以為牲口檢查和治療。

過去，珠江航道上都是利用定期班客貨輪載運豬牛的，天氣炎熱時常常引起豬牛死亡和減輕體重，同時船上的衛生工作又不易於做好。有了這種牲口船，這些缺點都得到克服了。

粵省養山羊 今年增五倍

將達廿六萬多隻

【中國新聞社廣州二十日電】廣東省決定今年大量繁殖飼養山羊，今年初步計劃到年底，全省山羊將發展到二十六萬多隻，比去年增加近六倍。

廣東境內山區丘陵地多，收地遼闊，草原充裕，很適宜養羊，並且養羊本小利大，又能提供肥料。曲江縣韶市翠釆農業社去年春天買了二十四隻山羊，除去成本外，還賺了一百零三元，積了一百多擔羊

汕頭成立城市建設委會

【本報汕頭十九日專訊】汕頭市城市建設委員會最近正式成立，由呂金湖任主任，何史、孟昭義為副主任，楊堃珊等十一人為委員。委員會下設辦公室，負責處理日常具體工作，並籌備成立設計室和勘探隊，收集有關城市規劃的資料。設計室將負責電力、電訊、自來水、下水道及其它公用事業的專業設計工作；勘探隊負責進行全市的地質勘探，以便確定汕頭市建築物的發展方向。

看陶瓷藝術創作展覽

本報駐廣州記者

「百家爭鳴，百花齊放」的方針提出後，具有悠久歷史的石灣陶瓷，開放出更多的鮮艷的花朵。

廣州人民美術社舉辦的陶瓷藝術創作展覽，在十九日該社畫廊開幕，陳列出去年創作的一百多件陶瓷作品。

從這個展覽會，可以看出廣州人民美術社的陶瓷創作研究室，在過去的一年裏，在陶瓷藝術的表現方法，釉色裝飾都進行了大膽的嘗試，作品數量之多，為過去所未見，雖然有些作品還不很成熟，但總的來說，是個可喜的收穫。

老藝人的新作品

石灣陶瓷老藝人劉傳和區乾，有新作品在展覽會上陳列。劉傳在去年創作的「貴妃醉酒」、「鍾馗」和「李白舉杯邀明月」，都能深刻地表現出人物的性格、神態，體現出陶瓷藝術獨特的風格。區乾的「雙喜韻」站在盛開的梅花上，栩栩如生，人們幾乎從這件作品中，聽到微微翹起尾巴的喜鵲在向人們報喜。

在陶瓷的釉色上，劉傳在去年整理了石灣已有的「醉紅」和「均藍」，調配在花瓶上，那隻用「均藍」配色的「攪瓶」，在藍色中可以分辨出綠色、黑色，有深有淺，顯出色調的豐富。

年輕藝人的作品

在年輕的作者創作裏，如莊稼的「包公訪鼠」、曾肇權的「烏鴉與狐狸」「黃鶴故事」作品，都是較好的作品。莊稼是劉傳的徒弟，雖還未達到青出於藍的地步，但從他以十五貫中的況鍾訪婁阿鼠為題材而創作的「訪鼠」中，可以看出這位年輕的陶瓷藝術作者，有了進步，況鍾的明察秋毫的神情和婁阿鼠失魂落魄的姿態，可說活龍活現。這種作品的釉色也調配得如舞台上化裝後的色調，令人欣賞。當然，這只是一個嘗試。

上面提到的曾肇權，還是剛從中南美專畢業出來，去年才參加工作的。

石灣石山開始整理

在展覽會上還可看到石灣石山中精美的作品，黃顯書整理出來的「東坡夜遊赤壁」、「林冲夜奔」、「十八相送」、「三顧茅廬」等。

黃顯書很早就開始創作石山，他的作品，在石灣是比較著名的。但在舊社會裏，石山並不被重視，因此，黃顯書就改行學醫了。但他對石山的愛好，並未完全拋掉它，在業餘時間還在創作石山。

去年，廣州人民美術社就邀他參加陶瓷藝術創作工作，他欣然應允，在半年時間裏，整理出他過去創作的較好的作品，陳列在展覽會上。今後將進一步發掘和創作聞名的石灣石山。

兩種題材

在這次展覽會上陳列的美術陶瓷，出產地點為石灣和潮州楓溪，種類可分古典人物為題材的，如西廂記中的「鶯鶯聽琴」、紅樓夢中的「賈寶玉與黛玉」、水滸傳中的「林冲夜奔」、「武松醉打蔣門神」等。現代人物為題材的有「魯迅與祥林嫂」、「朝鮮女郎」等，其他是鳥獸和部份器皿。

這些作品都是原作。廣州人民美術社邀請廣州市的藝術、文化界等人士參觀後，即可將這些創作的陶瓷藝術作品投入生產，供應人民需要。

老虎　石灣陶瓷藝人區乾作

今年頭三月 廣州造紙廠造紙一萬噸

【本報廣州二十一日專訊】經過大規模擴建工程後的廣州造紙廠，在今年的頭三個月裏，要製造出一萬噸新聞紙。這個數字，幾等於該廠一九五三年開始擴建以前一年的總產量。

這個擁有目前全國最新型造紙設備的新聞紙廠，去年總共製造了二萬六千多噸新聞紙，質量也有了顯著的提高。

明仔揮春

我也寫揮春

名人故事 愛迪生的故事

·文同·

愛迪生，這個名字，每一個小朋友都很熟悉吧！這位世界上有名的發明家，給我們人類創造了許許多多生活上的便利，他發明了差不多兩千多種的東西，像發電機、蓄電池，還有我們日常用的電燈、留聲機、活動電影等等，這些東西，雖然後來經過了許多改良，使用起來才有現在這麼方便，但是他在最初發明的功勞，是很了不起的。

這位著名的發明家是美國人，一八四七年誕生在美國俄亥俄州的米蘭小市鎮，家裏兄弟姊妹很多，他是第七個小弟弟，長得有些呆頭呆腦的，人家都把他當作小傻瓜。

愛迪生小時候，對無論什麼事都有好奇心，喜歡問長問短，隨便什麼，他都想學一學，因此常常闖禍，鄰居們都說他是「討厭的小傢伙」。

有一次，他問父親：「遠處的東西，看上去為什麼覺得小？」父親不知道怎樣去解答這個問題，就說：「是的，東西在遠處看起來就小，近處看起來就覺得大。」「那末，近處為什麼看起來會大呢？」愛迪生連忙接着問。「這可不知道了……」只好這樣回答。他的父親被難倒了，可是愛迪生卻更加奇怪起來，睜大着眼睛追問父親：「不知道？為什麼不知道？」

又有一次，愛迪生看見鵝在窩裏孵蛋，於是又引起了他的好奇心。他想，蛋怎麼會變成小鵝呢？蛋是要孵過才會變成小鵝的，那末，我也可以孵的吧！於是他把大鵝趕了出去，自己跨進窩裏，一屁股坐到蛋上。當他的母親聽見鵝叫的聲音趕來，看見這個小傻瓜愁眉苦臉，一攤子蛋黃蛋白時，真是又好氣又好笑。（上）

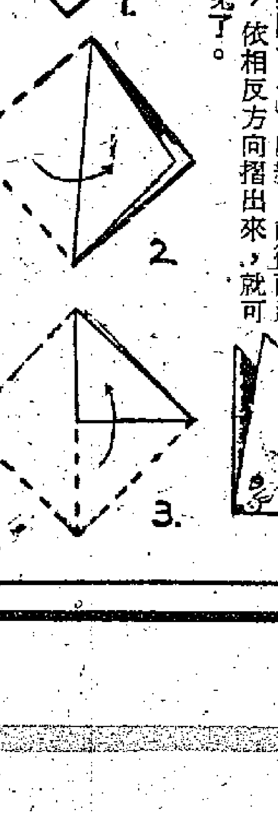
摺個小白兔

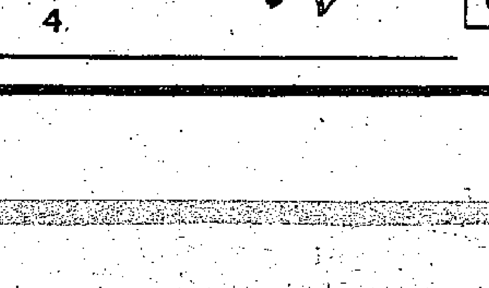
——列——

手工

這裏介紹一個最易做的摺紙手工，給小朋友們玩玩。你們看圖五所示的白兔子，臉孔笑瞇瞇的，還有那雙長長的耳朵，頂有趣的哩！

做法：你先將圖細看一番，之後，用一張正方形白蠟光紙，將它如圖二對摺成三角形，再如圖三對摺一次，即成兩重複疊的三角形紙塊。將摺成的三角形紙塊的「直角端」處，以彩筆塗畫兔子的鼻、唇、鬍子和紅眼睛，再用剪刀剪開「A」虛線，前後兩邊都要剪開，然後，依相反方向摺出來，就可以做成一頭小白兔了。





兒童版

每逢星期日、三出版

換書籍

兒童作品

荷里活道官立學校　蘇錦華

星期日，我到大公報領獎品，原來是一張價值兩元的書劵和一本精美的小日曆。我非常歡喜，因為我從來也沒有得過這樣好的獎品。

到了下午，哥哥才有空，便要求哥哥和我一塊兒去換書籍。

我們到了大道中，好容易才找到了三聯書店，原來三聯書店是設在二樓的。那裏的書籍真不少，一層一層，高高的疊在書架上，當時我拿着書劵，不知換什麼書籍才好，可是哥哥卻很熟悉，在用心地找着。

最後，總算找着了一本書，那本書是印着圖案的，我歡喜極了，因為我以後可以更好的學習畫畫了。

利用時間

民生書院　蘇梅

有些人一下了課就玩，直到考試才日日夜夜的讀書，雖然日日夜夜的讀，但是已經來不及了，所以我們要在平時利用課餘時間，溫好功課。

一、如果上一天我們有書要念或要默，我們在早上起床後，便把它再讀幾遍那就更熟了。

二、每次上課的小息，我們不應該玩得太劇烈，因為玩得太劇烈，下一課就沒有精神聽書，我們應該出去散散步。

三、放學回家，換了衣服，要休息一刻，便開始做功課，要把當天教過的書讀幾遍，看看有什麼不明白的地方，如果有不明白的地方，就向附近的同學請教，如果你附近沒有同學，就用鉛筆輕輕劃在書上，等到第二天上學，回校問老師或同學。

平日溫好功課，考試時就不必趕了。

以上是我對於利用課餘時間的經驗，有不對的地方請小朋友們多多批評。

花花

漢華　劉啓良

花花是一隻美麗的小狗，全身長着軟軟的細細的黃絨毛，非常好看，我們大家都很喜愛牠。花花常常到街外到處蹓躂，有一次，妹妹拿了一個漂亮的小皮球給花花玩，對花花說：「頑皮的小花花，不要出外了，不然我不給你玩皮球的呀。」花花搖着尾巴好像說：「如果有東西玩，我就不出外，免得你生氣。」妹妹看見牠這樣子，非常高興。

猴子會變成人嗎？

小知識

·同·

當你遊兵頭花園，看見長臂猿直着身子用兩隻腿走路，又看見牠用手剝花生送到嘴裏，活像一個小人兒，會不會想到：「我們人類既然是古代的猿變成的，為什麼長臂猿又沒有變成人呢？」

這的確是一個有趣的問題，下面是它的答案。

原來古猿最初是生活在大森林裏的，大約到了五百萬年以前，在地球上一部分的地方，地殼發生了變化，地面升起了高山，氣候漸漸變冷，森林凍死了。這時，古猿不能再在森林中住下去，只好到地面上來。

平地上的生活和森林的生活有很大的不同。森林裏，樹上到處是野果，猿猴們生活在樹上，很容易找到食物。可是平地上的果實很少，牠們就不得不找尋別的東西吃。在找尋食物的時候，牠們習慣了用兩腿走路，身體漸漸能直立起來，脊椎骨慢慢地變了形狀，大腦也逐漸發達起來；牠們的手指跟着越來越靈活，大拇指可以和其他四個指頭合作了。這些古猿，後來就漸漸進化成為人類。

另外也還有一些古猿，牠們依然住在森林裏，牠們雖能直立走路，脊椎骨卻沒有變化，大腦沒有發達，手指也不靈活。這些猿猴經過了幾十萬年，到現在，雖然形狀也有些改變，可是並沒有進化為人。

我們今天看到的猿猴，就是牠們了。

也許你會問：這些猿猴，再過幾十萬年，會不會變成人呢？這裏可以告訴你：科學家們曾說過，這是不會的了。

找·朋·友

小敏獨個兒很寂寞，靠着樹根睡着了。忽然飛來兩個小仙人，拉着小敏去找小朋友。小朋友們躲藏在花園裏，藏得那麼好，小敏找來找去找不到。

聽明的小朋友，你找得到嗎？

新華社評述港府暴亂報告

「兩個中國」的陰謀

【新華社北京二十二日電】香港英國當局新聞處一月一日發表了一項「九龍及荃灣暴動報告書」。與此同時，該新聞處又發表了一項香港英國當局準備考慮九龍暴亂事件中受害者賠償要求的公報和關於說明九龍暴亂中犯罪情況的公報。「九龍及荃灣暴動報告書」分引言、敍述（九龍方面）、敍述（荃灣方面）、傷亡及損失摘要、概括及結論五個部分，篇首並附有香港英國總督葛量洪致英國殖民部大臣函一件。

報告書的引言中公然稱台灣蔣介石集團為「台灣國民政府」，並且把它同中華人民共和國政府相提並論，又一次暴露了英國政府企圖製造所謂「兩個中國」的陰謀。

分成九龍與荃灣

報告書把國民黨特務分子一手策動和組織的九龍暴亂事件，故意分成荃灣地區和九龍其他地區兩個的無關聯的事件加以敍述，並且企圖否認九龍暴亂事件的預謀性質。報告書說，「並無任何證據，足以謂之為有事先預謀，所有表示，反指出暴動乃本身發起」。報告書極力為國民黨特務分子開脫罪責，說「經廣泛調查後，仍未發覺在下開論及之李鄭屋事件發生前，有任何策動暴亂之計劃，亦未有跡象證明與外界有共謀行動」，並武斷地肯定，「其所得結論乃為九龍之暴動係不法之徒所煽動，乃屬犯罪行為，而非政治及其他作用者」。

事實表明誰策劃

雖然如此，報告書中所列舉的許多事實仍然表明，九龍暴亂是國民黨特務分子所策劃和組織的。報告書指出，一九五六年十月十日李鄭屋村徙置區事件係「三合會及不法之徒」利用香港當局一下級職員撕去國民黨旗幟而肇事的機會引起的，初時「黨徒僅個別行動，惟至下午十時，證明有組織之黨徒，由持有大面國民黨旗之人領導，在石硤尾徙置區大樓出發」；而且承認「大部包括徙置區之居民被認爲係國民黨黨員者」，後由「攜帶國民黨旗之十四K黨和安樂三合會會員率領」，分成「持有國民黨旗之各組」，進行有組織的「流動性襲擊」。而十四K黨則是「國民黨政權時期」創立的「半官式政治性之地下組織，其會員多係國民黨陸軍人員及低級官吏」。

荃灣暴動及亂源

關於荃灣方面的暴亂，報告書表示，在十月十日之前，荃灣地區的所謂「右翼工人」已集會多次，而且國民黨黨員和三合會會員也參與連日的集會。十日晚上及十一日中午「並非工人但包括國民黨黨員及三合會會員羣衆，在華興學校召開特別會議」，組織與布署暴亂，並規定「人羣內活動分子，用手帕環紮左臂，或將國民黨紙旗放在外衣胸袋，以資識別。此外更定下工廠與華興學校間旗號統系。」它指出，荃灣暴亂之主要特點是，「彼等由持大面國民黨旗之人領導，用哨笛聲相呼應，並用白色臂帶以資識別」；強迫工廠之主事人懸掛國民黨旗和交納保護費，「凡同情共產黨者或居住之屋宇，不論是否工會抑房屋或店戶，均受到一致破壞性之攻擊，受到殘忍及羞辱之待遇等。」這證明荃灣暴亂同樣是國民黨特務分子所策劃和組織的。

報告書把這一特務分子所策劃和組織的暴亂的根源說成是「由大陸而來的難民」和港九地區長期活動的三合會等黨會組織存在的事實；並說這些黨會組織由於「難民來港人數激增」，「逐漸增加了勢力」。但是，報告書在敍述事件發生經過時，卻不能不承認參加暴亂的「難民」和黨會組織，事實上是為國民黨特務分子所利用的。

暴亂因何會擴大

報告書還為香港英國當局在暴亂發生前未能預先防止，在暴亂發生後又未能迅速制止暴亂的擴大進行了辯解。但它同時表明的實際情況卻是，事件發生的當天暴亂即已擴展到大半個九龍地區，並且已有很多人傷亡。但是香港英國當局直到十一日上午十時才認為「暴動已超越因國慶日（按指十月十日辛亥革命紀念）慶祝而致之羣衆瘋狂階段」，只等到十一日下午四時左右，「奉命入九龍執行警戒工作的三營軍隊」才「開始到達」。報告書又表明，荃灣地區暴亂發生時，該區警員由於「無法控制局面」，而且害怕他們的武器為暴徒所劫奪或「攻擊警署而得手」，竟於下午七時十五分左右在「受命撤退，防衛警署」的藉口下逃棄職守，聽任暴徒向荃灣地區的和平居民進行了殘酷的暴行。等到後來陸軍保安部隊開抵該區時，荃灣的和平居民已經遭受了重大的傷亡和損失。

特務分子應懲處

報告書提到已拘捕的罪犯情況時說，「在暴亂事件中和以後被捕的六千多人中，約有三千人經詢問後已獲釋放，有一千四百五十五人被控違反戒嚴令，其中有一千二百四十一人被判有罪入獄七日至兩個月，有二百一十四人被判罰款或簽保、或釋放。至十一月二十七日為止，其餘被禁的七百三十七人被控以在九龍犯更嚴重之罪」，「將在高級法庭審訊，因該法庭有權處以較重之刑罰」。但是迄今為止，香港英國當局在整個審訊過程中，不顧明顯的事實，始終不願揭露國民黨特務分子一手策動和組織此次暴亂的犯罪事實，並處他們以應得之罪刑。

報告書提到暴亂事件中造成的傷亡和損失時說，「從醫院記錄的受傷人數共四四三名，其中五十九名因傷致命，受傷而未有入院的數字大概不小」。報告書估計在暴亂中被縱火、破壞和劫掠所造成的損失共達港幣四七七萬元。這些死傷和損失數字顯然比過去香港報刊、通訊社所揭露的數字為小。

賠償至今無下文

報告書對今後切實保障中國居民生命財產安全一事，並未作出負責的保證，反而表示，「類似十月所爆發之事件，其危險仍常存在，而須加緊戒備」。該報告書也未提到對這次暴亂事件中的受害者採取撫卹、救濟以及其他善後措施。迄今為止，香港英國當局僅限於在其新聞處公報中表示對於受害者的賠償要求將加以考慮。究竟香港英國當局如何考慮的，至今還沒有見到下文。

澳港船票加價

【本報訊】港澳線「大來」、「佛山」、「德星」三艘輪船客票，將於明日起聯合調整票價。票價調整後，三艘輪船客票除大倉票仍照原價三元外，尾樓將由四元增至五元，唐餐樓將由六元增至七元，西餐房將由八元增至十元，唐餐房將由十二元增至十五元，特等房將由十五元增至二十元。三艘客輪每天在港、澳開行時間仍舊。

領回港證者擁擠 兩發證處延長辦公

每日由上午八時至下午七時止 週六週日及公衆假期亦將辦公

【本報訊】港府人民入境事務處處長最近曾發表有關本港居民於農曆新年期內前往內地之聲明。現據該處宣稱：為便利本港居民申領回港證起見，已作特別部署，簽發該種證件之辦事處將延長辦公時間。港府人民入境事務處處長謂：香港軍器廠街警察總部與九龍尖沙咀中間道兩個回港證簽證處，將於每日（連星期六及星期日在內，在必要時連公衆假期在內）由上午八時至下午七時辦公，此種辦法至少實施至二月三日為止。

除夕元旦全日放水 小輪廿九起延尾班

港外各線小輪班期亦將有更改 郵局初一停派信初二上午辦公

【本報訊】農曆新年即將來臨，港府水務局決定在大除夕起放水兩天，油蔴地小輪公司將在廿九及除夕兩夜延長尾班，並公佈港外線小輪在假期中的班期。郵政局亦公佈新年期間郵局辦公時間。

港府水務局昨日宣佈：農曆新年假期內，現行制水辦法將暫予放寬。由一月三十日（即農曆大除夕）上午六時三十分起，至一月三十一日（即農曆年初一）下午十時止，食水供應將全部開放，以後則恢復目前每日供水五小時之辦法。

油蔴地小輪公司昨公佈農曆新年期間小輪班期改動及延時時間表如下：

港內線：一月廿九、三十日（即農曆年廿九、除夕）兩天，佐頓道、灣仔、旺角、深水埗、上環、九龍城各線尾渡均延長至半夜三時正。

港外線：長洲、梅窩及坪洲線：於一月卅一日、二月一日、二日（即農曆年初一、初二、初三）均依照星期日船期行走；但一月卅日、卅一日、二月一日、二日（即農曆除夕、年初一、初二、初三）每日上午四時由長洲開往上環之小輪停航四天；一月廿九、卅日、卅一日、二月一日（即農曆年廿九、除夕、年初一、初二）每日下午五時由上環開往長洲之小輪停航四天。

大澳線：一月卅日、卅一日、二月一日、二日（即農曆除夕、年初一、初二、初三）每日上午四時由大澳開往上環之小輪，停航四天；一月廿九、卅日、卅一日、二月一日（即農曆年廿九、除夕、年初一、初二）每日下午四時，由上環開往大澳之小輪，停航四天。一月廿九日至二月一日（即農曆年廿九、除夕、年初一、初二）一連四天，均特別加開香港往大澳（上午八時正開）和大澳返香港（下午五時正開）的特班船（均經東涌）。

塔門線：一月卅一日、二月一日、二日（即農曆年初一、初二、初三）原由大埔滘開上午六時半之小輪，改開上午七時四十五分；原由塔門開八時十五分之小輪，改開上午九時半。

港府郵政司沙惠予宣佈農曆新年假期內郵局辦公時間如下：

一月三十一日（星期四）將停止派信一天，各郵局亦將一律休息。各郵局之郵政信箱部包括中區維多利亞郵局與九龍中央郵局之郵政信箱部，亦均停止開放。至於日常寄發海外之郵件，則照常辦理。

二月一日（星期五），只在上午派信一次，中區維多利亞郵局、上環郵局、九龍中央郵局及深水埗郵局，將由上午九時起至正午十二時止，照常辦公，惟灣仔郵局則由上午十時起至正午十二時止辦公。中區維多利亞郵局與九龍郵局之郵政信箱部，將由上午九時至下午七時開放。至於設有郵政信箱部之其他郵局，可於上午十時至正午十二時之間前往提取郵件。日常寄發海外之郵件，亦將照常辦理。

二月二日（星期六）各郵局均將照常辦公，信件亦如常派發。

預料在今後一週間，郵局將忙於派發大量投寄之新年賀咭，郵政司希望大家儘早將賀年咭寄出，並特別注意將郵票貼在信封面之右上角，以便可以迅速經由打印機打印，而無須等候用人工打印。

社團名流反加電費 主張港府訂例管制

文員協會福建商會均反對加價

【本報訊】香港電燈公司與九龍中華電力公司再度發表增加電力附加費聲明後，內容仍如過去一樣，只說因油價可能上漲，以為理由，殊未能使居民獲得滿意解釋，而社團人士對其解釋，亦均表示不滿。

某大社團負責人昨天對記者談稱：電燈公司之再度聲明，仍避去該公司去年溢利甚鉅之事實，而以油價可能上漲為理由，擬行加價；其實，儘管油價加價，在公司龐大鉅利情形下，不應以此轉嫁在消費者身上。電力是公共事業，不同普通生意，即使是普通生意亦是在蝕本情形下才加價，斷無無緣加價之理。電費加價正如大衆均已指出影響工商業及居民生活甚大，在目前居民生活負擔已重的環境下，是不應該的。必要時居民可能請求港府當局制定法例，管制此一項公共事業賺致過份利潤，以免使居民生活不勝負荷。

商量反對提高電費 港九社團紛紛開會

中華總商會廿五日提出討論 反對電費加價聯會廿四集議

據悉：中華總商會於本月廿五日召開的常務會董會議席上，將對此事提出討論。

各社團組成的反對電費加價聯合會定廿四日下午三時召開會議，討論此事。

香港華人文員協會於廿一日召開會議時，將此事提出討論，認為電費加價，對文員生活影響至大，特綜合該會會員意見，致函兩電燈公司董事局，陳述四點不應加價理由，該項函件，已於昨（廿二）日寄遞，該會所提理由如下：

（一）提高電費將直接增加居民之生活負擔，年來由於商場不景氣，一般文員收入已趨下降，在此種情形下，彼等對各項開支，均力求撙節。以用電為例，過去一個家庭可裝電燈十盞者，今已縮為兩三盞，過去可用租電者，今已改用其他較廉燃料代替，今若再將電費提高，則一般家庭勢將面臨更困難之境地。

（二）工商各業之榮枯，與文員生活息息相關。目前港九工商業仍非好景，而增加電費，亦即增加工商業之開銷及工業製成品之成本，在此情況下，一般工商業家勢必從提高售價，以至裁員減薪方面以求彌補。由此觀之，電費之增加，將直接、間接加重文員生活負擔，並使失業威脅更趨嚴重。

（三）電燈公司為一公用事業，享受專利，自應照顧全體居民之利益。港九兩間電燈公司去年盈利甚鉅，雖則目前燃料略為漲價，亦不應加重居民之負擔。否則當被認為有欠公允，而難獲得市民之諒解。

（四）據報載：港九需用大量燃料之公用事業，如各水陸交通機構，曾表示因不願增加居民負擔，而決不加價，今電燈公司獨持加價之議，實屬有欠明智。宜將增加附加費之議予以撤回，照顧港九居民利益。

福建商會昨天亦致函中華總商會，表示擁護與支持該會反對增加電力附加費，函內稱：「自香港電燈有限公司及九龍中華電力有限公司，最近宣佈自今年三月一日起，將電力附加費增至百分之十八以後，已引起港九居民普遍之反響，鈞會代表居民利益，率先提出反對，其後港九各大社團亦紛紛發表意見，要求該兩公司撤回增加附加費之議。敝會同人，對此亦有同感。誠如各方論者所指出，該兩公司係屬公用事業，電費之增加，對本港商場及居民生活將發生廣泛而重大之影響。一則使各行業皮費加重，經營更加困難；二則使商品成本增高，從而影響物價上漲；三則直接增加居民負擔，從而使彼等之生活更難維持。以敝會會員而言，多係經營出入口業務，年來生意未見好轉，皮費之維持，已感吃力；如電費再復加價，誠有不勝負荷之感。敝會同人有鑒及此，用特專函奉達，對鈞會率先反對增加電力附加費之舉，表示竭誠擁護與支持，切盼繼續努力，促使該兩公司早日撤回增加電力附加費之議，以維本港商場及居民利益。」

九龍亞士厘道兩旁出現長龍，居民扶老攜幼領取回港證。（本報攝）

港九又有領證長龍 居民盼望改善手續

輪候太久費時失事均覺傷腦筋

【本報訊】春節將臨，準備回鄉過節的居民紛紛前往移民局領取「邊境通過證」。連日來，九龍尖沙咀及灣仔警察總部兩處「邊境通過證」簽發處，每天一早就出現等候領證的長龍。

昨晨零時，尖沙咀簽發「邊境通過證」辦事處附近，即就有人前往露宿輪候。還未到七時，長龍早已沿亞士厘道越過中間道伸延，至下午二時，長龍更伸展至北京道。因為領證人多，而工作人員沒有相應增加，所以居民輪候一張回港證仍需花很多時間。於晨六、七時前往輪候的，也要等到下午二、三時才能領到證。如遇到特殊情況，所花的時間就要更多了。

有一個姓王的荃灣居民，於昨晨零時，便趕到尖沙咀簽發處露宿輪候，幾經辛苦才輪到他辦理領證手續，但他所攜備的照片，因被認為不合「標準」，要另行拍攝才始能申領，於是白費了大半天的時間。類似的事，昨天發生不少。其中一個姓胡的工人因照片問題一連花了兩天工夫，才能領得回港證。居民們為免費時失事，均亟盼當局重視改善手續，盡量便利領證居民。

花王好色 少女受辱

【本報訊】香港仔發生一宗非禮少女醜事。有婦人吳×，生女阿×，十年前夫死後再嫁，與花王曹×同居，當時女兒只五歲。十年過去，女已長大，曹×好色，從去年五月開始，女兒連續被人用手指非禮數次。事為吳×發覺，非常憤怒，夫妻曾因此分居。昨天，曹×與吳×又因此爭吵，鬧上警署，少女被送醫院檢驗，據稱處女膜未破，因無證據，警方命回家了事。

駕駛室不比廚房 廚師駕車出禍

偷進司機座開車向前衝 撞毀了樓梯輾死一個人

【本報訊】昨天下午五時三十分左右，九龍新填地街十三號永利銅鐵舖左邊門口，被一輛卡車闖入，撞毀樓梯，輾斃一男子。駕車男子，據說無牌，已被拘捕。

慘案發生經過是這樣的：當時有一輛明×火水公司的貨車，運貨經新填地街×華火水公司，司機抵步後下車，入店中交代事項。忽有該公司廚師盧×，不知何故，走入駕駛室，發動機件，汽車突飛駛前進，盧×收掣不及，車闖入永利銅鐵舖左邊門口，樓梯撞斷，坐在門口的一個男子被撞倒在地，入院後死亡。盧×被捕。

死者名彭海，三十五歲，三水人，是北海銅鐵舖工人，住永利銅鐵舖尾房。昨日因為有眼疾，停工在家，偶在門口歇息，不料飛來橫禍。

死者單身居港，家鄉有妻子，剛生下一幼兒，本打算春節回鄉看望，卻已死於非命。

又有小童廖元振，年九歲，昨天下午五時許，在威靈頓街上被一輛ＨＫ三××七號私家車輾斷一足。汽車傷人後不顧而去。

羅素街咖啡檔前 青年重傷刀下

渾號摩囉仔頭胸中四刀 曾被單車撞前天有鬥毆

【本報訊】灣仔波斯富街通利園山的羅素街中，昨日下午發生血案，一個男子被六個大漢圍攻，身中四刀，生命岌岌可危。

受傷男子名叫郭錫輝，十八歲，渾號「摩囉仔」，無業。昨日下午二時許，他在該街的牛記咖啡檔飲茶，突然有六個大漢擁至，其中一人持西瓜刀，將他亂斬。傷者倒臥血泊中，兇手逸去。事後他被送醫院，驗出頭中一刀，膊中一刀，胸中二刀，傷勢頗重。

據說肇事起因是這樣的：「摩囉仔」住羅素街×十六號天台。前天他在羅素街上行走，被一輛單車碰了一下，當時他就和騎單車的男子鬥毆，男子不敵而去。到昨天就發生了這宗血案。

手刃未婚妻案主角 黎守豐獲免受死刑

經港督及行政局決定改服囚刑

【本報訊】因手刃未婚妻被處死刑的青年黎守豐，頃得港督會同行政局決定赦免其死刑，但仍將服囚刑。

黎守豐是深水埗某五金店的會計員，現年二十四歲。前年認識女子何麗華，未幾訂婚。但何女在元朗做手襪時，被另一已婚男子勾引，對黎守豐逐漸冷淡，其次曾對黎說：「你又唔夠人家有錢，又唔夠人家溫柔。」言下決定推翻婚約。去年八月一日，黎守豐攜備利刀及毒藥到元朗找未婚妻，當天下午，何麗華被刺斃命，黎守豐亦服毒倒地，隨被送入醫院施救。待痊癒出院時，即被控謀殺罪，去年十二月四日在高院被判死刑。惟七名陪審員均建議免其一死。

攔路賊被剝

今晨截劫遭到反擊 上衣被剝倉皇逃逸

【本報訊】賊公被剝。今晨零時，五金工人何祺，在回德村啓新新村寓所途中，在東頭村附近被一匪徒截劫。經一番糾纏後，他頭部被匪徒打傷，但匪徒所穿的藍色西裝，卻被他剝了下來，據說袋中還藏有現款十多元。匪徒倉皇逃去。

今繼續審訊 警員被控案

【本報訊】去年十一月廿八日九龍仔大坑東徙置區發生現役警員槍殺男子何錫麟疑案，昨日在九龍裁判署作初級審訊，因該案有二十七人作證，還未作供完畢，今晨繼續審訊。

木棍當頭 學徒重傷

【本報訊】大道東×十一號三樓，有男子伍來好，年二十歲，是個裁縫學徒，昨日因小事得罪師父，遭人當頭木棒毒打，暈倒地上，腦骨受傷甚重，後送醫院醫治。事後警方拘留一名姓陳的男子。

商業登記稅 新法例首讀

【本報訊】原由工商處徵收的商業登記稅，將改由地方稅局徵收，有關法案，將在今天的立法局例會中提出首讀。

修正例同時又規定：不論登記者有否申請減低或豁免登記稅，申請人均須在指定的日子以前將登記稅先行繳清。但地方稅局長亦有權特准暫免繳稅，以待減免申請案的裁定。

跌落油鑊中 小童傷勢重

【本報訊】小童譚紹添，年四歲，住軒尼詩道×十三號三樓。昨日在該號閣仔看人炸油角，失慎墜入鑊中，被油灼傷，全身起泡，入院後有生命危險。

船尾如廁突失足 老婦一名溺海中

【本報訊】老婦姜啓良，年六十五歲。昨天下午一時許，在香港仔湖南街尾海邊一艘正在修理着的帆船船尾部大便，失慎墮下，當場斃命。

中和北或東北風。晨霧，有微雨。

末代皇帝秘聞

作者去冬曾到撫順戰犯管理所訪問溥儀，和他同住十日，促膝暢談。書中翔實地記下了他的談話——有悔罪，有傾訴，有追憶；裏面包括了宮闈奇聞、寓公生活、出關「登基」、被囚情況、以及夫婦生活、嗜好奇癖等。這是一本罕見的歷史奇書。

潘際坰著 每冊七毫 各大書局有售

上集：明日出版

香港文宗出版社出版

痔 肛門病痔瘻專科 陳志堅醫館

不用刀割 無痛苦 內痔外痔 永不復發 痔瘻肛裂 保證根治

最近治癒醫案

九龍診所 由陳紹文黃兆琛兩位主理 下午一時至七時

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授 彭鑄業醫學專家

頭暈心悸

診所：九龍旺角上海街303號麒麟藥行

更正啟事

本報在一九五六年十二月十七、廿三、廿九日及一九五七年一月三日刊出的上海淦泰鋁器廠廣告誤刊為上海淦平鋁器廠，特此更正。

衛文學校招生

級別：高初小各級 下午特別班
試期：一月廿六日上午九時
校址：沛蘭街四十六號
電話：五五一二五
校長何衛文

福建中學招生

班級：初中暨小學各級
報名：即日開始（學生不分省籍）
考試：元月廿七日上午九時正
學費：初中廿元，高小十五元，初小十二元
特點：用普通話教學
校址：大道西五八〇號四樓
電話：三二五八九
校長黃潛

人和悅老酒庄 註冊商標

佛山人和悅老酒庄出品

信譽保證安心飲

大埔道一六六號電話：五七九八六
軒尼詩道四一二電話：七一一七五
南昌街九十六號電話：五六〇四四
上海街二八二號電話：六〇九一四
上海街四三〇號電話：五六四七二

年宵市場街道 明起暫禁行車

直至卅一日晨八時始恢復交通

【本報訊】港府警務處長宣佈：下列街道因擺設年宵攤位之故，將由一月廿四日（星期四）上午八時起，至一月卅一日（星期四）上午八時止，禁止車輛來往。

香港方面：電器道由琉璃街起至威非路道止；清風街由電器道起至英皇道止；永興街由電器道起至英皇道止；興發街由歌頓道起至威非路道止；威非路道由興發街起至電器道止。

九龍方面：山東街由西洋菜街起至黑布街止；豉油街由西洋菜街起至花園街止；西洋菜街由豉油街起至登打士街止；通菜街由奶路臣街起至登打士街止；花園街由豉油街起至登打士街止；洗衣街由奶路臣街起至山東街止；黑布街由山東街起至豉油街止。

看新中國偉大建設 肯定前途非常美好

日勞働組合代表團南返抵港 團長臣定雄昨發表此行印象

【本報訊】日本勞働組合總評議會、合成化學產業勞働組合連合代表團一行十二人，包括團長臣定雄在內，昨天下午十二時三十分由廣州抵達香港。

團長臣定雄是現任日本合化勞連本部中央副執行委員長。他說：「單是以新中國的偉大建設來說，就可以肯定新中國的前途是非常美好的。」

臣定雄說，在中國訪問後，有幾點深刻的印象：（一）中國正在大力地在建設重工業；（二）工人們得到良好的生活保障；（三）一般人民的生活水平，正逐步提高；人民政府組織健全嚴密；（四）全國各地治安良好，地方整潔。

代表團從去年十二月十二日起自東京出發，曾在中國訪問過廣州、漢口、北京、南京、上海、天津、撫順、大連、長春、鞍山、杭州、瀋陽等城市，一共在中國逗留了四十天。

團長臣定雄說，他對長春第一汽車廠和在鞍山鋼鐵廠的印象，是永遠不會忘記的。這兩間大型工廠的科學化設備，使他感動非常。

臣定雄最後說，中、日兩國人民一定能夠像兄弟般的合作起來，為亞洲民族的光明前途而奮鬥。

代表團這次訪問，是應中國重工業工會全國委員會的邀請。在北京時，曾會見過中華全國總工會副主席劉寧一和我國化學工業部長彭濤。

他們一行將於今晨九時半乘飛機返東京。

廠商昨送港督 五十萬元一張支票

先後共一百萬元用作興建工校

【本報訊】香港政府建工業學校，中華廠商聯合會認捐建築費一百萬元，去年已捐出半數，餘五十萬元昨天送港督葛量洪接收。

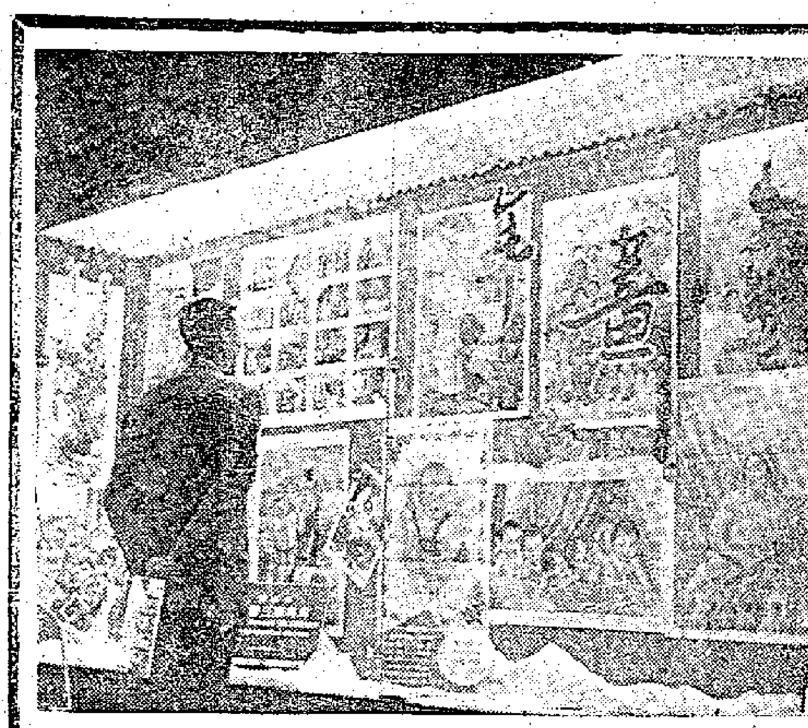
昨天前往港督府者，有該會名譽會長余達之、岑燉華、徐季良，會長黃克競、董之英、邁達明、黃篤修，會董利功甫、鄭光、蔡章閣、潘永楷、劉苑、林堃及各業小組主任多人。港督在門前迎送，副官招待入座後，儀式開始，黃克競致詞，繼續送上五十萬元支票一張，港督接受後致詞表示「殊堪嘉慰」。

黃克競致詞稱：「港府於九龍建設工業學校快將完成，相信將來落成後，人材輩出，以為世用。」他說：「我們經去年的努力，已完成籌捐任務。我們於此感謝本會同人和會員，尤其是社會各界人士的捐助和對第十四屆工展會的支持。」

中總會員聯誼會 廿八日首次集議

選董事廿五名負責會務

【本報訊】中華總商會組織會員聯誼會，報名參加者近三百人，該會現定本月廿八日，下午五時在該會禮堂舉行聯誼會首次會議，推選董事會董事二十五名，並互推正副會長各一人，司庫及稽核各一人，負責推進會務，屆時並舉行茶會招待。



春節年畫艷麗奪目

三聯書店在中區國貨公司二樓陳列室展出內地印製彩色年畫，款式繁多，引人注目。（本報攝）

南洋莊廣益商會 新職員昨天接任

梁薰南郭伯恒任理事長

【本報訊】南洋辦莊行廣益商會一九五七年度理監事職員，業經復選完竣，昨天在會所舉行新舊任職員交接典禮，儀式簡單，由前任理事長蔡厚培將印信交與新任理事長梁薰南接受，並作簡單致詞，禮成後，並設茶點歡敍。該會理監事職員名單如下：（理事長）梁薰南（德綸和）、（副理事長）郭伯恒（光榮公司）、（總務股）：陳麟昭（廣發祥）、梁國楨（泰興隆）、（財務股）：蔡厚培（信益）、蔡自業（廣利祥）、陳瑞民（德興公司），（文書股）：周大光（廣安祥）、梁彬（信興行），（福利股）：鄧錫華（致生祥）、陳新（和隆興）。（監事長）鄧文同（鄧協成），（監事）：溫文耀（有祥）、馮錫聰（元亨）、古宏浩（福源）、吳炳年（廣泰）。

八和會館 新員今就職

【本報訊】香港八和會館定於今（廿三）日下午二時在辦事處舉行新舊任交代暨第三屆理監事就職，由新任理事長關德興主持開會。

本報專訪

中國印章藝術

——李祖佑昨在女青年會講述

金石家李祖佑醫生，昨天應香港女青年會之邀，在該會主講「中國的印章藝術」，同時將其私藏珍品多枚公開觀摩，末後並放映彩色幻燈片，座中九成以上是西婦，聽來很感興趣。下文就是李醫生英語演講的摘錄：

印章藝術有數千年

中國的印章藝術是一門淵博的學識，要在短時間內把它講完是不可能的。因為這門藝術還直接牽涉到中國文史、書法、及繪畫諸問題。現在就其要者分幾點來談。

第一點：中國印璽是什麼東西？一般相信印璽最初始源於玉石製品。早在數千年前，中國的帝和士大夫崇使用一塊不同形狀的玉器以表露他們的身份。正如今日久有打蠟的印章出現，用火漆封口時所使用的印鑑一樣。古時的印章很小，雕刻很深。它可能用玉塊、山石或金屬物製成。

印璽大小可辨官階

漢代以後，印璽便不必用壓力出之，可以蘸印泥蓋在紙張或絲織品上面。而印章也因使用便利，而漸漸變大，後來甚至以印鑑證實的大小來辨別此人的官階。小型印章只有私人使用。

第二點，印章有什麼用處？前面說過印鑑用以區別一個人的身份，但這並非印章的全部用途。自唐、宋以後，由於繪畫和雕刻變成一種純粹的藝術，同時書本印行很普遍，好的書法和名畫逐漸引起學者和收藏家的注意。因此有「齋館印」和「收藏印」出現（按前者為書齋之類名稱，後者文字不定）。以後，名石與名金石家大增，純粹愛好印石的人漸多。

採用字體講究書法

第三點，字體分別的意義。為了明白印鑑上的文字，專門研究古書法也是必要的了。我國在秦漢之前字體不統一，自秦之後才有標準的文字。在認識印鑑文字之後，還得注意它代表的意義，如姓名、官階、成語、齋館名、筆名、簽名式、商業印及收藏印等。

此外，印章的質地也大有分別，常見的有石印、金屬印、象牙印、骨印、角印、木印、竹印等等。

蘿蔔刻印縮不成形

李祖佑醫生笑說，他自小就愛金石藝術，為了方便，用一蘿蔔刻印，初時效果極佳，但一到蘿蔔萎縮時，印章便不成形了。

自由工會總幹事 參加暴動受審訊

辯稱受「陌生青年」指使

【本報訊】荃灣東南紗廠兩名工人，被控在九龍騷動期間參加暴動及向廠方恐嚇案，昨在高院繼續審訊。

兩被告男子為：㊀李佩榮（卅歲），是自由工會東南紗廠總幹事；㊁陳壽田（卅五歲），是該廠機工，兩人均被控恐嚇及暴動罪名，首被告並加控一項暴動罪。控方證供完畢，代表兩被告辯護律師多路頓請求法官裁定兩被告無須答辯。法官駱舉即引導陪審員決定首被告對加控的暴動罪無須答辯，並撤銷第二被告的恐嚇罪名。

第一被告昨在庭上自辯時承認他是東南紗廠自由工會之總幹事。並說在十月十一日有一陌生青年告訴他將要該地區五間工廠懸掛國民黨旗幟，東南紗廠就是其中之一，如該廠不懸旗，他就可能被打死，該廠也可能被焚。他便將此事轉告該廠杜經理，杜當時對該青年說沒有國民黨旗，該青年即將兩面旗幟交給杜其，然後離去，行至廠外還看他向廠方交涉，要求開除所有左派工人。他否認曾將任何條件交與人事。

怪豬仔

額頭生出一隻肉角 巴黎農場供人參觀

【本報訊】去年，黃竹坑新巴黎農場一頭母豬生下了一隻怪東西，很可惜，這頭怪東西面世不夠一天便死去了，該農場主事人只得把牠製成標本，現在放在農場賣品部供遊客參觀。

這隻怪豬仔，怪在牠的頭部，竟在額前長出一條肉帶，像個「像拔」。同時，肉帶基部有個小孔，看來就像是隻獨眼睛。

怪豬仔的父母都是外國種的，那頭老豬公曾參加多屆農展，得過冠軍銜頭。只因「年事已老」，新巴黎農場主事人予以照顧，本屆農展不再要牠參加了，準備讓牠退休。

怪豬仔（本報攝）

黃富因公遭跌死 海塢工會請賠償

昨派代表往見造船部長

【本報訊】海軍船塢工人黃富，日前於工作時跌死，遺下妻兒三人，身後十分淒涼。海軍船塢產業職工會及海塢工人十分同情他的不幸。昨日派代表往見海軍船塢造船部長，提出賠償問題。該部長初步答允賠償八千元，但謂須經法庭裁定，至於殮葬費補助問題，據答稱將幫助向香港英海軍福利部申請撥款。

黃富死時年五十九歲，一年前曾於廠內被汽車撞傷。昨日出殯，有數百工友執紼，同表哀痛。

北京秋梨膏 已在港上市

【本報訊】北京的馳名秋梨膏，已經在港上市了。這是一種遠近馳名的上乘補品。它是北京通三益食品店出品，始製於清光緒年間。計分「燕窩秋梨膏」、「杏貝秋梨膏」兩種，均採用純正秋梨汁，加鮮蜜、茯苓、貝母、鮮藕等原料熬煉而成。「燕窩秋梨膏」則再加上等燕窩。其性溫和，不寒不燥，具有養肺、潤喉及止咳功能，用以代茶，不但爽味清香，且有益身心，男女皆可飲用，但冬寒宜熱飲，夏熱宜溫飲。

「燕窩秋梨膏」適合於中老年人，「杏貝秋梨膏」對青年及幼童有益。食法是以一成膏加沸水六成沖飲，日飲兩三次，每次以一、二茶杯為度。

燕窩秋梨膏現售每瓶大號十元，中號五元，小號三元半。杏貝秋梨膏大號九元，中號四元半，小號二元半，各食品公司有售。

石湖墟設年宵市場 百餘攤位分配災民

急賑會今派賑款每名災民廿元

【本報訊】上水石湖墟年宵市場，昨決定在石湖墟大馬路東面路旁及石湖戲院附近擺設。該市場攤位共一百二十三個，每個面積六尺乘六尺。待全部劃完之後，將在急賑會抽籤分配給石湖墟災民。

又悉：石湖墟急賑會昨天上午十一時清發各界所贈衣物及米糧。賑款則定今天派發，每人發給二十元。

又：東華三院發動石湖墟火災急賑，昨續收到中華廠商聯合會暨各社團寶賀周埈年餘款捐辦急賑二千二百一十六元二毫，香港足球總會一千元，齋色閣總理同仁二百元，西區街坊福利會捐款二百元暨沖棉花一千磅，舊衣服大細共四百一十六件，舊蔴包三十個。

便利同胞春節回鄉 廣中公路增添設備

新建候車室改建新站房 沿途渡口大都不必落車

【本報訊】澳門消息：春節將臨，港澳同胞多回鄉探親，廣東省公路運輸局刻正努力改進廣中公路沿途設備，使同胞在旅途上更加舒暢。

據悉：最近廣中公路沿途不斷整修路面，各站均新建候車室，一些大站還改建新的站房。石岐站附近正在修建一座三層樓的酒店，方便同胞下車時膳宿。該酒店將在春節期間竣工。

為了更好地為旅客服務，沿途的候車室和站房都有服務員負責解答有關旅途上的問題，並協助旅客上落客車。

目前從澳門乘車到廣州，沿途所經六個渡口，除通過陳村的渡口時需要下車外，（在晚上八時以前）旅客均可安坐在車上過渡。陳村的渡口現正趕建浮橋，不久工程完竣，旅客將可由澳門直達廣州，沿途都毋需下車。此外，廣中公路沿途都加建新的厠所，路旁的樹木下段都髹上白色，使夜間行車更加安全。

瑞士錶廠派員來港 佈置鐘錶展覽攤位

【本報訊】鐘錶業出品展覽會加緊籌備，港九鐘錶業商會已函聘郭贊為展覽會名譽會長，並函聘許岳、龍炳榮、高卓雄、黃克競、許政伯、周有、黃允畋、王澤森、張鎮漢、許詑毅、吳仲朝、董之英、潘達明、黃篤修、謝伯昌、潘壯修、潘振明、利功甫、張光軍及各街坊福利會理事長為名譽顧問。

外國鐘錶廠多家參加展覽，其中瑞士方面因加百祿、維寶試錶雛字山、雲達時、識奴時、樂都、愛玲彌、漢爾亮、波浪濤、依麗辰、安琪兒等十一家鐘錶廠，委托瑞士INDEBA廣告公司代為設計裝修展攤位，該廣告公司特派W．高路打、F．白尼堅地及W．哈利等三位專家來港負責各項裝修設計工程。該三位專家已於昨天下午一時卅五分乘英國海外航空公司飛機抵港，港九鐘錶業商會副理事長莊靜菴、陸應泰，宣傳主任吳江，總務主任朱國材，財務主任唐秉，秘書甄華炳，立興有限公司董事長莊立煌，夏利保洋行董事長保羅及鐘錶界人士數十人到場歡迎。該三位專家下榻半島酒店，今晨即到第一屆鐘錶展覽會場開始工作。

澳門學聯助學金 明起接受申請

【本報訊】澳門消息：澳門學聯第十一次助學金，將於明日起接受申請，凡澳門各中、小學校在讀學生均可申請。據學聯定出的申請助學金條例如下：㊀凡在本澳中學、小學、各職業學校、專科學校之在讀同學，均可申請。㊁助學金分三種，甲種不超過五十元，乙種不超過廿五元，丙種不超過十五元。㊂凡屬學聯會員可申請任何一種，但非會員只能申請乙、丙兩種。㊃申請日期由廿四日至廿八日止。㊄每日下午五時至六時半，可到天神巷二十六號二樓學聯會內領取申請表，並繳交一寸正面半身相片一張，非會員申請，須該會會員一人介紹。

年關在即失業苦 洋務工會發白米

每人白米五斤紹菜一個

【本報訊】香港洋務工會為關懷失業工友生活，決定發放年關慰問米，發給失業工友每人白米五斤、紹菜一個。凡該會失業會員工友均可到該會或該會九龍游樂部登記（截止登記日期——本月廿五日）。發米日期及地點如下：九龍區：廿六日正午十二時至下午八時，在上海街一四五號四樓該會九龍游樂部發米。香港區：廿七日上午十時至下午六時，在中環德忌笠街四十四號二樓該會服務部發米。

商業消息

皮膚病藥賽金膏 由興業藥行代理

▲日本竹村製藥廠出品之皮膚病藥「賽金膏」，馳名各地，享譽二十餘年，專治疥癬、惡疾，現委本港興業大藥行代理，恢復應市。

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：每日公眾活動報告；粵語新聞，國、潮語新聞，特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。

十一時卅分：粵曲。十二時：報時；婦女講座「正義與邪道」。十二時卅分：天氣報告，國語教授。十二時五十分：京曲：紅鬃烈馬（譚富英、王芸芳合唱）；上天台（余叔岩唱）。一時：報時；時代曲。一時卅分：證券交易所行情報告；粵語新聞，國、潮語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 五時卅分：時代曲。五時四十五分：兒童節目。六時：報時；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：潮州曲。七時十分：特備樂器演奏節目。七時卅分：故事演講「七俠五義」。八時：報時；轉播倫敦國語新聞。八時十五分：時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：天氣報告。點唱節目「敬侯近安」。九時四十五分：英譯本廣播劇「永保青春」。十一時十五分：時代曲。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 上午七時：報時及開場曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。七時二十分：晨曲。七時四十五分：天氣報告。八時：報時、新聞、天氣報告及每日公眾活動。八時十分：音樂。九時：暫停。

十二時半：節目摘要。十二時卅二分：電影音樂。一時：報時。一時十五分：新聞、天氣報告及特別宣佈。一時三十分：股票市場報道。一時三十五分：巴蕾舞音樂。二時：暫停。

晚間 五時三十分：星期週刊論婦女。六時：報時。六時零二分：戲劇。六時五十九分：天氣報告。七時：報時、新聞。七時零九分：新聞。七時十五分：爵士樂。七時四十五分：美國文學。八時：轉播倫敦電台。八時三十分：音樂。九時：報時、英國新聞。九時十五分：戲劇。十時四十分：音樂。十時五十九分：天氣報告。十一時：報時、新聞。十一時十五分：晚安音樂。十一時三十分（完）

璇宮 今天續映 愛情戲中別創一格 氣氛緊張動人心魄 假面的玫瑰 李湄 于洪 羅維 主演 賀賓 洪波 羅婷 看過來說好

利舞臺 只映今天 四場 霍士新藝綜合體 特藝七彩片 上中文 平岡雙雄 維珍妮美玉 人馬翻騰血肉橫飛 明天四場 金宇塔血淚史 今五點半 血海珠

京華 衛眾點映一天 關克熱情狂美艷劇 巴黎艷角主 阿歷堅尼斯 主演 賊博士 特藝七彩、片上中文 今早 蠟像院魔王 明天默映 血濺邊城

真光 只映今天 後會難逢 法國出品色情肉感哀艷纏綿愛情劇 慾海尤物 瑪丁嘉露 主演 赤條條 清溪裸浴 明天 哥倫比亞打鬥片 火山奪寶

環球 今天四場選映 票價四毫起碼 美高七彩新綜藝合體巨片 美景良辰 明天 太陽浴血記 今天早場 手足情深

皇宮 光明 大世界 中央 紐約 昨滿仍映 百福影業公司出品 神怪武俠劍門王片 梅花飛劍俠 石燕子 鄭碧影 林蛟 李鶴飛 月清 王天林 主演 法術庫利 白光一閃 人頭落地 叱咤一聲 腰斬匪徒

金陵 國民 金華 好世界 新舞台 國際 昨又滿座 今天仍映 大成公司發行 粵南公司出品 神怪武俠巨片 飛仙劍俠 大破謀人寺 下集 大結局 比上集更刺激！比上集更精采！ 黃楓 上官慧珠 協力主演

新華 即日四場表演 嗒嗒艷舞團 昨日四場，大叫蓋嘢，耳聞不如眼見，眼見妙不可言！大膽不虛，使你不置信！使你誘處，使你難矜持！老友記！一年一度，切勿走雞！

高陞 大戲園 武俠神怪鬥法巨片 紅衣女三十七劍探寧王府 明天下集結局

皇后 平安 今天仍映 敢誇稱為警匪片王！ 悍匪大決戰 RIFIFI 緊張刺激 明天 太空爭霸

娛樂 今天仍映 格里高利柏特主演 無敵神鎗手 THE FASTEST GUN ALIVE

璇宮 皇后 即日最後四場 李察伊根 雅丹絲 主演 浴血邊關 KHYBAR PATROL 全部七彩 中文字幕 明天：麥史提芬：五十萬大劫案

百樂門 今天最後 神鎗閃擊手 七彩 東方 即日最後獻映 銀河浴血記 大華 欲罷不能今續映 路易士 嘉露莎 主演 戰艦育嬰記 明天 羅賓漢之子 今早 狂想曲

國泰 仙樂 即日起 歌舞大會演 國際歌舞大會演 世界京劇名武生美猴王李少春到港 預售門票

國泰 今日映一天 打金枝 明天映一天 秦香蓮 廿九日重映 上海什技歡樂歌舞 今天十二時半 黃飛鴻賀壽 任燕

仙樂 即日放映 長巷 張國興 LONG LAKE AN ASIA PICTURES PRODUCTION 今日早場：金鳳迎春

三劍樓隨筆

傅青主不「武」而「俠」

百劍堂主

羽生將傅青主放在他的小說「七劍下天山」裏，把他寫成一個武術很要得的人。我最近讀書，看到一些有關傅青主的材料，不過卻是「文」的。可是雖然不「武」，卻相當「俠」，就把它寫在下面。

傅青主原名傅山，初名鼎臣，字青竹，後才改字青主。他的祖籍是山西忻州，長在太原。他生於明萬曆三十五年，明亡後隱居起來，自稱居士或道人。他雖然戴上黃冠，卻未忘國家之事。他在山中曾有「風聞葉潤者先生舉義」一詩云：「鐵脊銅肝杖不糜，山東留得好男兒，橐裝倡散天禎俸，鼓角高鳴日月旗。咳唾千夫來虎豹，風雲萬里泣熊羆。山中不誦無衣賦，遙伏黃冠拜義旗！」一頭戴黃冠而仍伏拜義旗，可見他的入山不過是一種掩護罷了。

傅青主雖然入了山，但仍然無法避免清朝統治者的注目。在順治十一年，他曾被捕在太原下獄，而且受了刑。可是他抗詞不屈，絕食了九天，並寫詩文以自況，有「秋夜一燈涼，圜洞眞道場」之句，他把受苦受難的監獄當成認眞的修道之場，經受着堅貞的考驗，與文天祥的「鼎鑊甘如飴，求之不可得」，同樣感人。

到了康熙十七年，開博學鴻詞科，傅青主被薦，但他嚴加拒絕。第二年，滿清統治者授令邑長到他家裏去，名爲促駕，實則等於綁架。他說有病在身，不能去。可是被當地的官老爺命人把他連床抬起便走，他的兩個孫子也只好跟了去，一路侍候。這位老先生到了離京師三十里的地方，拚死也不願入城。有一批公卿去迎候他，可是他睡在床上，既不迎，也不送，索性不給他們面子。那班公卿報告皇上，終於只好放他歸山。放他時，還「特加中書舍人以寵之」，他不領情，卻非要他戴頂帽子不可。跟着，有一位馮相國便特地找到他，對他說：「請您老人家勉强替我進去謝一謝吧。」但傅老先生硬是不肯。那位馮相國也只好說他病重，叫人抬了他走。到了午門，他已經滿眶悲憤的眼淚。那位馮相國親自把他挾持下來，叫他行謝禮，他索性仆在地上。他們沒法，只可說：「算了算了，這也算是謝過了。」其志節有如此者。

他做學問功夫，主張用批判的方法，冷靜客觀的態度，去辨別眞假。他曾說：「一雙空靈眼睛，不惟不許今人瞞過，並不許古人瞞過。看古人行事，有全是底，有全非底，有先是後非底，有先非後是底，有似是而非、似非而是底，至十百是中之一非，十百非中之一是，了然於前，我取其是而去其非。其中更有執拗之君子，惡其人，即其人之是亦硬指爲非；喜承順之君子，愛其人，即其人之非亦私泥爲是，千變萬狀，不勝辨別，但使我之心，不受私蔽，光明洞達，隨時隨事，觸著便了。」他又說：「看書灑脫一番，長進一番，若只在注腳中討分曉，此謂之鑽故紙，此謂之蠹魚。」他是主張獨立思考，不泥於前人所見的。

傅青主詩文學問，寫字繪畫，樣樣都能。而他表現在書畫中的崇高志節，更爲後人所稱道。前人曾有批評云：「青主之字，不如其畫，畫不如其學，學不如其人。」着眼點也首在做人，非常中肯。傅青主論書法時，也說：於藝術家人格與藝術品的統一，他說：「予極不喜趙子昂，薄其人遂惡其書，……熟媚綽約，自是賤態。」他說趙孟頫字如其人，「心術壞而手隨之也」。論到寫字時，他又說：「學書之法，寧拙毋巧，寧醜毋媚，寧支離毋輕滑，寧眞率毋安排。」這也是這位老先生的人格的體現也。

用萵苣葉養蠶

丘林

大家知道，蠶是吃桑葉的，但種植桑樹很不容易，到了冬天又不生桑葉。現在南京大學的劉玉麟教授正在進行研究用萵苣葉養蠶，已得到了初步的成功，這在我國蠶業上將是一個重大的改革。

大家都知道，蠶是吃桑葉的，蠶離不開桑葉。

但是，在這嚴寒的冬天，桑葉早已落盡了的季節，我走進南京大學劉玉麟教授的蠶室，卻看到一個個竹筐盛着許多肥壯的蠶，伏在綠油油的萵苣葉上。

劉玉麟教授向我詳細地介紹了用萵苣葉養蠶的經濟價值。他說：生絲是我國人民衣着的貴重的原料，又是我國出口的主要物品之一，價格很高。但是，我國的養蠶事業，因爲種植桑樹需要肥沃的土地，需要較多的人工和較長的時間，要在插枝後兩三年才能採桑，因而受到了很大的限制。而萵苣的生產卻很快，在春天撒下種籽半個月就可以長出葉子來喂蠶，而且不擇土壤，任何地區都可以種植，還不分季節，春夏秋多都可以生長。因此，改用萵苣葉養蠶蟲，成本低得多，又不受季節和桑園的限制，一年四季都可以大量飼養。

用萵苣葉養蠶還有一個很重要的優點，就是這種蠶吐出來的絲的質量很好。他說：根據我們的檢驗，這種絲的纖度、開差度、拉力、潔淨、抱合力等都好，可以和世界上一些優良的蠶絲品種比較。劉教授說：我們恐怕自己的檢驗不完全可靠，就把這種蠶絲送到上海商品檢驗局去請他們鑒定，結果證明：這種蠶絲比世界上最好的品種六A的平均潔淨、條份偏差、切斷、拉力、伸長力、抱合力等還好，只有平均均勻和平均清潔比它差一些。劉教授還把這種蠶絲送到蘇州絲織工業公司技術研究所去做染色的檢驗，結果是着色快、深，可以節省顏料。

劉玉麟教授用萵苣葉養蠶的試驗，還沒有完全成功，存在着一個關鍵性的問題需要解決。這就是在蠶第一齡到第五齡的整個發育期中，如果全部喂萵苣葉，到了第五齡時的死亡率就很高（最高達百分之五十）。在這個問題沒有解決之前，劉教授現在的方法是，先喂萵苣葉，待蠶發育到二齡或三齡或四齡時再喂桑葉。這樣，蠶的死亡率就大大地減少了，而且還可以節省大量的桑葉。在多天沒有桑葉的時候，劉教授仍然讓蠶蟲全部吃萵苣葉。

「我現在最大的願望和興趣是，培育一種全部吃萵苣葉而不用吃桑葉的蠶種。」劉教授很高興很有信心地說。

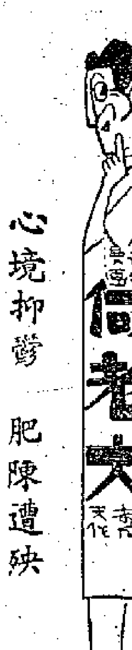
南京大學校方對他的研究很重視，撥給他經費與房子，這在從前當然是不可能的。

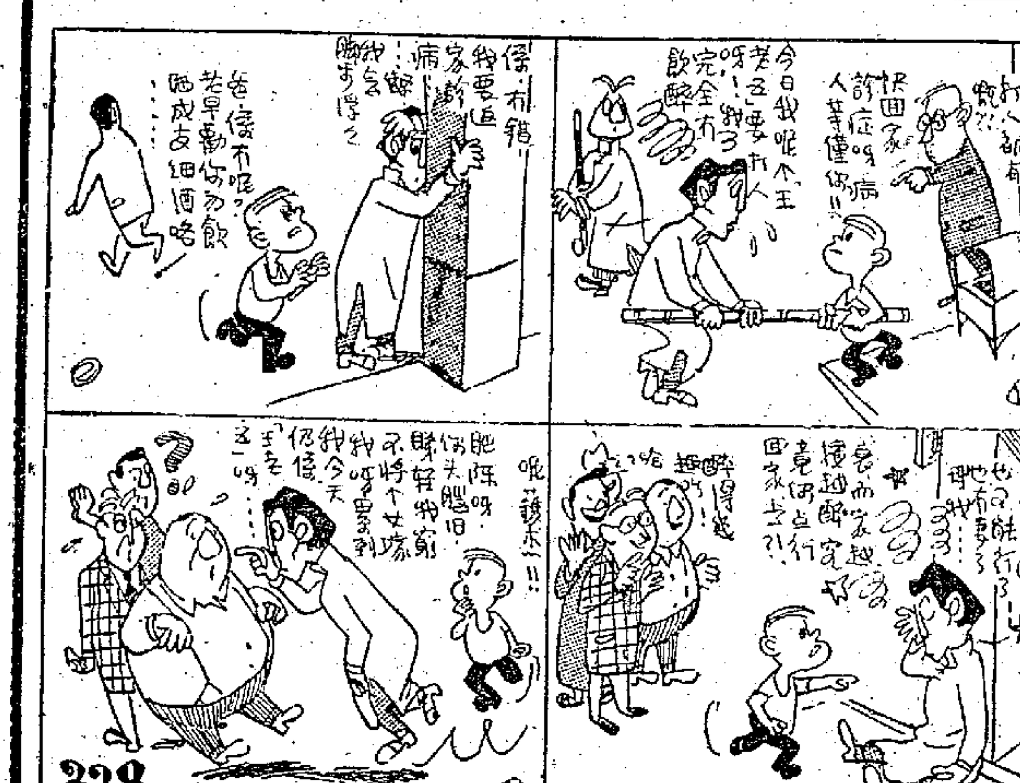
劉玉麟教授和他的助手許智芳、陶家玉是從一九五四年開始做這個試驗的。劉教授說：「我三年來除了教學之外，全付精神都貫注在這個試驗上了。我們天天盼望蠶長得肥壯，吐出很好的絲，能用這種絲織出很漂亮的綢子。每年春天是我們最緊張的季節，養着近十萬個蠶，白天黑夜二十四小時我們總有人看守着它們，誰也不感到疲倦。

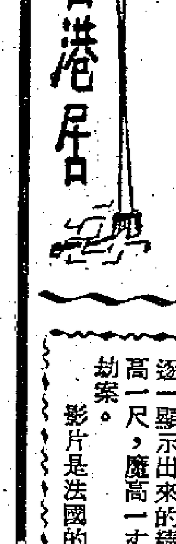
「當我們看到蠶眞的吐出了很細很均勻的絲的時候，當我們看到了各方面對於這種絲的鑒定材料的時候，當我們看到用這種絲織成的一塊很好的綢子的時候，啊，我們高興的心情簡直無法形容，我幾十年來從來沒有這樣興奮過！」

何老大

心境抑鬱　肥陳遺缺







香港居

逛嚤囉街

秦五郎

嚤囉上街和嚤囉下街是香港出名的舊貨大本營，從木器傢具到燈飾，收音機、唱片，以至玻璃樽、餞罐、五金用品，應有盡有。

人說香港是一個對比的城市，嚤囉街正是這種對比的典型。在破爛的店舖裏，卻掛着最華貴的蠟燭形玻璃燈飾。在一大堆爛木器的中央，可能會出現一張維多利亞式的古式古香的大床，小孩用的破爛三輪單車後面卻放着潔白的雪櫃，這還只是表面。街邊一大疊一大疊唱片裏面，可能就偶然會有一兩張罕有的曲子，許許多多粗糙的花瓶中間，也許會埋沒着一件極珍貴的名瓷。

漫步在這兩條外表殊不堂皇的街上的，也不乏衣飾漂亮的仕女，其中有中國人，也有外國人。但是，卻很少發現匆忙走過的人。因爲誰都知道逛舊貨市場的要點就在這個逛字。這是一種閑情逸趣，只有抱着可有可無的心理才會有理想的收穫。若是懷着往普通商店購物的心理前往，不但不容易找到心裏所想買的東西，而且還可能滿肚不高興的回來。

舊貨往往是經過加工的。木器和雪櫃多數都經過表面粉飾，這是不用說了，甚至瓷器也會經過打磨，燈飾也可能雜以非原裝的配件，這就說明了更加需要有悠閑的時間，仔細的研究。當然，如果有內行同去，就更妥當了。

大公園

北京小品

古董偽造者和盜墓人

方望

在古文物工作中，舊社會有一種敵人，那就是專門製造假古董的工匠和盜墓賊。製造假古董的工匠凡殷周銅器，漢唐石雕，都能夠以假亂眞；單盜墓賊的本領也是身懷絕技，月黑風高之夜，他可以不假燈燭的照明，單憑他一把鐵鏟入土，然後憑嗅覺就能辨別鏟上泥土是否屬於三代周秦的古墓。前者以僞亂眞的結果，使很多古文物愛好者花了冤枉錢大上其當，比較嚴重的是他們憑藉偷天換日的手段，使國家社會的寶物被盜出口，成爲紐約、倫敦、……博物館的珍藏；後者同樣地使無數地下的珍寶流散人間或轉從國外。這兩種人，都是舊社會制度下的畸形產物。

我國新社會有一句常說的話：「新社會把鬼變成人」。這句話用於製造假古董的工匠和盜墓賊，也是非常妥貼的。

前幾天，我到天安門前人民英雄紀念碑工地上去看雕塑美術家劉開渠，無意中看到了一位石刻工人雕刻的駿馬，雄奇偉麗，和我們所看到的唐代石刻昭陵六駿如出一轍；這眞是了不起的手腕！我一打聽，才知道這個石刻工人過去曾經進出過龍門石窟，毀壞過那裏的石刻，也就是說他是犯過罪的。人民政府對他不究既往，請他參加了人民英雄紀念碑石刻工程。這裏仿昭陵的駿馬石刻，是他的遊戲之作。在北京，像這種工匠很多，如銅器、石雕等等仿古者，差不多都被政府延攬了，以他們「以僞亂眞」的絕技，用之於古文物複製品的工作，對我國勃興中的博物館事業是大有幫助的。

日前有人從西北來到北京，談起西安、洛陽一帶發掘古文化遺址古墓葬的事。在這兩地田野工作中，就約有兩百位精通發掘的專家，他們就是靠嗅覺辨別月牙形鐵鏟上泥土屬於那一朝代的「盜墓賊」。可是今天他們眞正的被尊爲考古的專家，並且還有計劃的把自己的絕技傳授給新的一代。

無所不談

獻計

理髮加價在即，不少人深恐命頭着横，紛紛趕在理髮。鄙人有鑒及此，特向理髮業同業公會建議：從明年起，尾禡一過，即下令全體同業「休息」數天，至廿四五日復業，復業後即收取「雙工」。這樣，可使一般措打算盤的朋友無法「投機取巧」。（南杉）

史有前「例」

台灣女學生陳麗娟被美兵姦污後自殺。照國民黨以往的邏輯解釋，她不過是意圖「破壞中美友誼」而已。（小文）

吾道不孤

美國在中東圖推行「艾森豪威爾主義」，强令諸小國接受其軍事保護。

本港黑社會歹徒聞訊，必爲之莞爾。（南杉）

合乎邏輯

在公用事業上，賺錢而加價，這種令人啼笑皆非的手段，最近竟由電力公司施展出來；於是乎反對電力加價之聲四起。

我獻策電力公司的負責人，你趕快讀一讀「三劍樓隨筆」中「數學與邏輯」這一篇文章，你就知道對反對者應該這樣說：「因爲賺了錢，所以要加價。」這是根據於數學上正比例的邏輯。那麼，反對者還有不瞠目結舌而辭窮？（微微笑）

家教

父親：「蝦仔，假如有一袋金同埋一袋銀，你要邊一樣？」

蝦仔：「當然要金喇！」

父親：「蠢豬，應該兩樣都要呀！」（大福頭）

美麗的街

最美麗的街！香港——擺花街。九龍——花園街。（日新）

星國象棋賽選輯

楊官璘述

士角馬突出成功

在這次棋賽中，杭州劉憶慈和瀋陽薛家語是兩個大胖子，兩人體重都差不多有二百磅。劉在華東一帶早有棋名，杭州是棋風興盛的地方，出產過很多有名棋手，劉取得杭州選手資格，當然是本領高強。

劉薛兩人在初賽中就碰了頭，因爲兩人從未謀面，所以互相不知底細。不料薛家語雖然遠在瀋陽，功夫卻亦不錯。第一局薛取當頭砲先走，中局過後，薛就搶先入局，劉方防備不及，被薛急攻而入，走了四十多步棋，劉就先負一局。到第二局，劉方以先手勝回一局，扳成和棋。所以結果，劉是第一位入圍，但薛亦第二入圍，薛家語實在也是個好棋手。

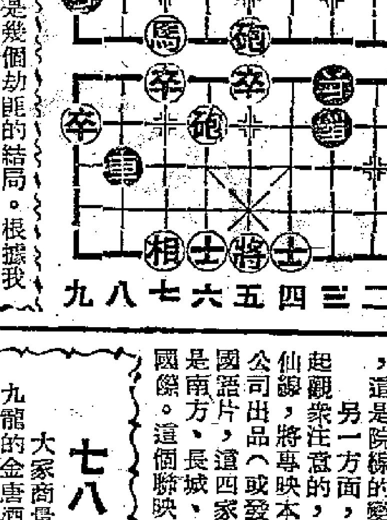
下面介紹薛劉兩人的一般着法經過，開局是當頭砲對屏風馬的佈局。到中局時，薛一砲打了劉方中兵，取得當頭砲中路進攻的局勢，劉方力圖運用車砲兵過河反攻，跳一步歸心馬一解，搶成互攻局面，但薛眼明手快，把劉的防守陣勢打亂。兌車以後，劉露出妙着，薛再用馬突出搶走士角馬，劉似乎直到最後，才恍然覺得被薛入局，只得棄棋作負。這局棋着法雖不多，但入局那幾步棋，是極精彩的。

薛家語（先勝）劉憶慈

（一九五六年十二月十七日奕）

砲二平五	馬八進七	馬二進三	馬二進三
車一平二	車九平八	兵七進一	卒七進一
馬八進七㊀	象三進五	砲八進二	砲二退一
車二進六	砲八平九㊁	車二平三	車八進二
㊂馬七進六	㊃砲二平七	車三平四	車一平二
車九平八	馬七進八㊄	車四進二㊅	砲七進二
馬六進五	馬三進五	砲五進四	士四進五
車八進二	馬八退七	砲五退一	卒七進一
車四退二	砲七進三	相三進一	車八進二
兵五進一	車八平六	車四平七	車六進二
馬三退五	車六平三㊆	砲八進一	砲七平四
砲八平七	車二進七	砲七退二	砲四退四
馬五進六	馬七進八	馬六進七㊇	馬八進七
車七進三	砲四退二	砲七平六（如圖）	

着法解釋：㊀改走砲二進四亦可。㊁改走車二進三兌車，局勢雖較平穩，但沒有攻勢。㊂至此，紅發動攻勢，黑處被動地位。㊃似屬得失，其實失先，改走砲二平四較佳。㊄搶先之着，如改走馬六進五兌子，則黑方有砲七平五門砲。㊅黑如砲七進五，紅相三進一，亦紅方先手。㊆精警之着。㊇改走車二平四較佳。末後局勢，紅可跳馬士角，再車七平六發勝。



九八七六五四三二一

一二三四五六七八九

紅方薛家語

黑方劉憶慈

影談

悍匪大決戰

（Rififi）

蕭君儀

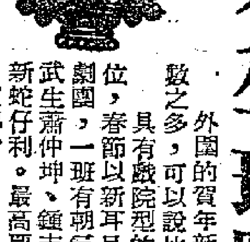
看過英國片「被劫裝甲車」和「賊博士」的人，對於兩片的主角阿力堅尼斯所設計的精密的劫案，一定會留下印象。在本片中，也有一段長時間的行竊過程的描寫，沒有配音、沒有說白，然而十分細緻而精采，足以和那兩部片子媲美。

事情是這樣，四個人計劃好去劫一家珠寶店，他們在行事之前，已經縝密部署，將凌晨街道上行人的情形，警察當值的時刻，什麼時候有人送鮮花等等，都查得清清楚楚，然後按時出動，四人合力將地板鑿開一個大洞，接着用繩梯達到珠寶店的地面，鑽開保險箱，取得珠寶之後，才從容離去。整段過程在他們來說約爲半晚，四人沒有浪費過一點時刻；在銀幕上來說，也佔了相當的時候，可惜我沒有對鐘，總之，這一段戲可以說是導演相當新的嘗試，觀衆不但不覺得沉悶，而且對那些在鏡頭上逐一顯示出來的精細的工具和步驟，感到「道高一尺，魔高一丈」的驚奇，有如親身參加了劫案。

影片是法國的出品，如果說這部片子還有什麼新鮮的話，那是幾個劫匪的結局。根據我們看西方電影的經驗，搶了錢的人不是死便是入獄，那是毫無疑問的了，但本片的幾個主角並不死於警探的追捕之下，也不死於互相殘殺，相反的，他們給觀衆的感覺是情如手足、義氣深重，最後只爲了另一個匪黨想謀奪那些寶物，才通過層層的關鍵，雙方同歸於盡。因此本片可以說是一個十足的賊的故事。

看歐洲片常有這種感覺，片中的人物即使是出場不多的配角也好，時時能表現出或多或少的特徵，使人有一個印象，以本片來說，飾劫案主謀人湯尼的情婦的瑪莉莎寶列，雖然她本身的故事交代得並不清楚，然而演來默默的給人一種好感。影片中還有一個活潑的女性，是四個男主角之一樂天派馬利奧的妻子，兩夫婦因爲不肯向另一黨匪徒說出珠寶的藏處，在一瞬間同時遇害。那個場面處理得異常有力，給人一陣震撼，我現在想來還不舒快，一雙貧窮的夫妻剛剛有一個美麗的夢，就那麼殘酷地被人毀滅。

攝影在一些地方表達了所需的氣氛。譬如夜總會中空無一人的場面，週圍只有桌子，這增加了緊張和死寂，也有一點微微的悲涼（湯尼就在這裏忍痛殺死一個同黨）。但整個說來，本片不能算是十分傑出的片子，故事略嫌單調，同時也沒有認眞地去刻劃劫匪的動機和心情。導演始終把同情放在幾個主角身上，那是好的，但在「他們爲什麼要偷」這個問題上，以前的意大利出品「萬惡城」有沉痛得多的描寫。



春節外圍鑼鼓遍地
各賀年班陸續擺牌

外圍的賀年新班分別擺牌了！看來的鑼鼓與班數之多，可以說比去年更熱鬧的。

具有戲院型的北角樂園，經革新後擁有九百座位，春節以新耳目與觀衆相見，陣容有武生新大伯，文武生蕭仲坤、鍾志雄，花旦黃金愛、李香琴，丑生新蛇仔利。最高票價收三元半，比戲院班相宜得多，值得看。

年初一日夜演「五福齊來吉慶家」，初二日夜均演「滿地黃金」，演期由初一直至上元節（十五）每天演一部新戲，鰂魚涌、七姊妹、筲箕灣等處居民，新春行樂有地了。

元朗學劇場新正上演其樂劇團，陣容亦已擺牌，武生李寶倫，文武生孟超雄、潘月樓，花旦蘇文玉、何倩兒，白娟客串，丑生胡家駱，預算連演七天。

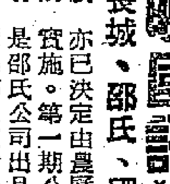
灣仔修頓劇場則於春節上演新年劇團，由劉浩榮領導，台柱有陳小漢、白牡丹等。赤柱新正亦演戲，將由李雲、羅家權領導，大埔戲院春節的一班，三兩天亦可擺牌。

又今日（二十三）香港仔雙喜戲院亦演好景象劇團，是日爲謝灶，當有一番熱鬧，陣容爲武生新衣伯，文武生李雲、黎浩畔，花旦黃金愛、蔡文玉、綺麗紅、梅艷華，丑生新廖俠懷等。（搖）

時事粵謳

嚴懲禍首

嚴懲禍首，係好應當。免留後患，畀佢再肆瘋狂。暴亂嘅行爲，眞正[illegible]。無辜人命慘遭死傷。幾多錢財，付諸火葬。罪魁應該重辦，咪畀佢法外逃亡。重有一層，好多人引領企望。賠償就趁早，補助工商。時近年關，只望「水喉」大放，使乜觀望。須知到居民損失，實在好淒涼。



麗都仙樂春節起
專門選映國語片
包括南方、長城、邱氏、國際等

港九放映國語片的影院，向有兩條院線，即國（泰）、新（華）、仙（樂）線與璇（宮）線。國新線除了放映國語片外，有時也映蘇聯片或其他國家出品的優秀影片。璇仙院線，則以映國語片爲主。由春節起，璇仙線將有所變動，那即璇宮退出，灣仔的麗都加入，形成了新的院線——麗仙線。

這是院線的變動。另一方面，更足引起觀衆注意的，新的麗仙線，將專映本港四大國語片公司出品（或發行）的影片，這四家公司是南方、長城、邱氏、國際。這個聯映辦法，亦已決定由農曆除夕起實施。第一期公映的，是邱氏公司出品的大喜劇「窈窕淑女」，由林黛、雷維主演，是一部新春應節片。

第二期選映長城公司出品，由傅奇、石慧、樂蒂主演的「鸞鳳和鳴」；第三期則選映南方公司代理的「一場風波」；第四期換映林黛主演，國際公司的「金蓮花」。這條院線以後將陸續選映這四家公司的出品，以應本港國語片的市場。

又悉：這四家公司爲了隆重其事，和酬謝觀衆，時聯合舉辦大規模抽獎遊戲。至於抽獎的詳細辦法，現正由四大公司商議中，不日當可在報章上公布。（子禎）

影劇圈謎語

（打明星一）

蕭蕭落木，寂寂房櫳，誰與共，愁心碎，更那堪雨和風，屈指歸期人不見，是眞是假卻愁儂。

薛覺先的舞台生活

廿一、培養後輩

薛覺先從一九三七年至一九四一年這幾年當中，不僅有自己埋頭勤學苦練，還培養出大批後起人材。其中男的有新馬師曾、黃鶴聲、麥炳榮、陸飛鴻、呂玉郎。女的有上海妹、白雪仙、楚岫雲、譚玉眞、梁雪霏和小眞眞等。這些人材在他苦心教導和藝術影響底下，都各有成就。

在劇本選擇方面，有好幾部名劇都帶有積極意義。如：四大美人中的「王昭君」、「貂蟬」、「梁紅玉」、「張巡殺妾饗三軍」、「血海花」（即葛嫩娘）等。尤其是後者更帶有濃厚的愛國主義思想，該劇演出後，大受羣衆的歡迎，薛覺先因此而被日寇記上了「反日分子」的黑名單。其他爲觀衆最喜愛的劇目有：西施、貂蟬、胡不歸、武潘安、女兒香……等。

這個階段，薛覺先對待藝術的態度比以往都來得嚴肅和認眞。過去粵劇的習慣，多數都是每天換一個戲，最好的戲能接連演上兩、三天，已經算是了不起。這固然由於觀衆趨於新奇，而戲的質量不好和演出的不夠嚴肅，也是主要原因，所以「覺先聲」從「貂蟬」一劇開始，就有了彩排的制度（單指重點戲）。對演出也十分嚴格，雖然是小小的問題，也不肯放鬆。例如：粵劇的陳規，在每一齣戲的完場時，一定要共同唱一句「煞板」：「一家人，共團圓，快樂洋洋。」然後落幕，這個時期也不能免俗，雖然詞曲已有所改變，但一般演員往往不大重視，覺得戲已完畢了，觀衆都爭着離場，就算唱出來觀衆也聽不到的，只有亂哼一通了事。薛覺先就覺得這是對藝術不嚴肅，對觀衆不負責的表現，因此他就提出一個自我處分的辦法：「在唱煞板的時候，若不按照原曲演唱，或更改和錯漏一字；每字處罰一元，每月結算來大吃一餐」。雖然這是帶有開玩笑的性質，但很快大家都將這個缺點克服過來。（謎底：與秋霞）

·薛覺明·

張瑛自傳

七八、極爲欣慰

大家商量之後，慶功宴便在九龍的金唐酒家擺設，這一次的宴會，無異是鼓勵每一個電影工作者用心去工作。

這是我復員影界以來，最高興的一天，不過，這不是我個人的努力的所獲致的，而是「天賜良緣」的全體工作者有良好表現的結果。因此，這一夜全體工作者都興高采烈的乾了無數次的杯。大家都希望今後每一部影片放映之後，都能夠有慶功宴的擺設，那就可以告慰了。

在這個時候，雖然有不少製片家跟我商量，要我替他們拍片，但是因爲當時每一個演員的薪金還沒有一個正確的數字，大家都是以情感來定多少的，如果感情深厚一點的，當然可以大大的「拍拍膊頭」，不然的話，便會「開天索價」了。

但我因爲過去都是喜歡降價爭取拍攝國防影片的，如今復員回來，也是一樣。不過這時沒有國防影片拍攝，我要爭取的是一些預先寫好了劇本的影片，因爲有了劇本，對自己的演出，是有很大的幫助的。

所以，拍完了「天賜良緣」之後，我便選擇了蘇怡導演的「蕩婦貞魂」，因爲蘇伯向來做事都很認眞的，他在影片開始的籌備的時候，首先要顧到的是劇本，並不理會演員的人選，因爲沒有良好的劇本而去選擇演員，一定沒有良好的效果的，許多人是「因人就戲」的，蘇伯卻極端反對的。

所以，我對蘇伯的意見，甚爲佩服，因爲他認爲「因人就戲」始終不會有良好的結果的，由此可以證明這樣的導演，並不是感情用事，而是對事不對人的。

我參加「蕩婦貞魂」工作的時候，極爲欣慰，因爲戰前我在蘇怡導演的「摩登女招夫」片中擔任一個角色，他的工作態度的嚴肅，的確令人欽敬的，所以，這回再跟他合作，自然希望對我的演技有更大的幫助。

張瑛

英姐談工作家庭

念齡

最近，英姐在巴黎舞台演出百老匯名劇「茶與同情」（電影譯名是「巫山春色」），甚獲好評。英國銀色記者查理士·卻滋納，趁她在巴黎之便，特別飛赴法國去訪問她。據該記者說，英姐雖然已到達三十九歲，但仍像她昔日那樣端莊、美麗。

查理士和英姐談起她的新作「眞假公主」（Anastasia）。他問道：「羅沙里尼先生對妳和另一位導演工作，覺得怎樣？」按英姐離開荷里活後，她一向和夫婿共同拍片。

英格烈褒曼聳肩。「我想他早知道這是我們分開工作的時候吧，而且他也很看重安納托·勒維茨（Anatole Litvak）「眞假公主」的導演。

「當然，我和羅拔拍的影片，如「到意大利旅行」、「最偉大的愛情」、「我們女人家」、「恐懼」，都是頂興奮的，但一個人需要一點改變嘛。這就是我爲什麼跟尚·雷諾（Jean Renoir，法國名導演）拍「夜間怪事」的理由。」

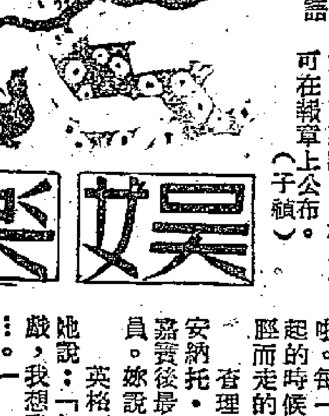
目前，英姐除了在舞台演出「茶與同情」外，她還替劇團把原劇譯成法文，只是她說法文時還帶有瑞士口音。上演期間，她的丈夫、近身女侍和四位子女，都和她在巴黎同住，她說：「我們得把子女帶在一起的，否則我們都要擔心他們，而且打電話到羅馬去也要費不少錢呀。」

查理士辭別她時，最後問她：「外間很多離婚的謠言，它們煩擾妳兩人嗎？」

「一點也不，」英姐說。「我們在一起很快樂，同時也習慣謠言啦。每一次我們不在一起的時候，謠言就會不脛而走的。」

查理士告訴她：「安納托·勒維茨說妳是嘉寶後最有魔力的女演員。妳說怎樣？」

英格烈面泛桃紅，她說：「如果我不能演戲，我想我可要死啦……。」



娛樂

影劇圈

中聯已遷香檳

▲中聯辦事處已經遷到香檳大廈新址了。這新建的香檳大廈就在樂宮大廈左鄰，位於金巴利道。中聯公司辦事處就在該廈四樓之F室，電話聯系，可仍舊打去六四四九一或六四三五六。

林妹妹

▲林妹妹很久沒有出來演戲了。今聞蔣偉光導演的一齣社會諷刺喜劇「花元喜合」，林妹妹有份參加演出，其他的搭檔有張瑛、芳艷芬、胡楓等人。

國際也拍歌唱片

▲「國際」以前出品的粵語片，收入都不如理想。據聞它現在要改變作風了，今正計劃拍攝的都是些熱鬧惹笑的戲，比如「半世老婆奴」呀，「漢宮艷史」呀……等等。聽說「半世老婆奴」還是大鑼大鼓的歌唱片呢。（夏後）

新年睇好戲

▲國泰戲院爲滿足觀衆在春節期間的娛樂要求，將陸續推出新片，並準備在春節期間的早場，特別選映輕鬆風趣的兒童教育片「河上燈火」和彩色的文藝片「梅麗小姐」等。

八和新人今就職
大集會定期舉行

八和會年年一度的紅伶大集會，均在臘月舉行，今年則擬在本月廿七、八兩晚在高陞戲院上演，因利舞台院期已度不通，歲晚了！希望這個救濟性的大集會，能如期演出，「八和」新任主席爲待救濟者演一齣好戲。

今（廿三）天，「八和」新任主席與新任值理事正式宣誓就職了，對於大集會舉行，將有一個通盤計劃的決定，然後進行編定兩晚的大集會節目，推定老倌擔任演出的戲目，銷票方法，及票價的確定，分工合作，然後有成，在明天的會議裏將有確定了！

大集會所得款項，將完全撥歸救濟失業戲人，如歲晚開大鑊飯，派發白米，務使待救濟者在過農年中，得到了一些溫暖。

大集會既動員了全部紅伶參加，則這個會精采與熱鬧，自不在話下，大老倌多盡一點力量吧！（搖）

動腦筋

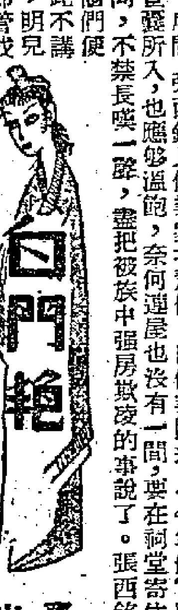
巧·婦·分·米

趙大嫂糴回來二斗四升米，其中的八升是前樓錢師母托帶的，另外八升是後樓孫大姐托帶的。她們沒有斗、沒有升籮。但是她們有三只容器，知道一只的容量是一斗三升，另一只是一斗一升，再有一只是五升。結果趙大嫂開動腦筋，利用這些容器倒來倒去，只倒了六次，居然把剩回的二斗四升米分成不多不少的三個八升。

您能想出趙大嫂是怎樣倒法的嗎？（楊花）（答案明天發表）

白門艷

青山



第四章：吳偉業

吳偉業到了二十歲那年，便中了秀才，張西銘大喜，親自挽了兩瓶紹興花雕，捉了一隻老母鷄，到祠堂中尋着吳偉業母子道賀。偉業的母親朱氏，也自歡喜，留老師吃酒，席間張西銘對偉業道：「賢弟，如今你已是秀才了，我也只是個秀才，秀才教秀才已經欠通，如果明年你中了舉人，而我仍然沒有中，那時就變成秀才做了舉人的老師，更加豈有此理。從今之後，咱們別以師弟相稱，我行三，你就叫我三哥，我叫你做大弟如何？」

朱氏聽了忙離席遜謝道：「老師此話，折殺了小兒，常言道得好，一日爲師，終生爲父，豈有把老師降格之理。」

張西銘道：「不是我降格，事實上是偉業升了格。朝廷名器，例應尊重。」朱氏道：「老師此言差矣，我朝歷屆的狀元，他們的蒙師沒有一個中過舉人，但狀元依舊要認秀才做老師，可見朝廷名器是一件事，師弟名份又是另一件事。豈敢溷亂。」吳偉業也說道：「學生有今日，都是老師栽培出來的，老師說這話，好教我無地自容。」張西銘只得罷了。

席間，張西銘見偉業家況蕭條，向偉業問道：「令尊做官雖然位列清班，官囊所入，也應夠溫飽，奈何還屋也沒有一間，要在祠堂寄住？」吳偉業見問，不禁長嘆一聲，盡把被族中強房欺凌的事說了。張西銘怒道：「可恨他們便如此不講理，明兒你即管找齊父老理論，要他們交還，如若不肯時，我叫復社中的朋友替你出頭。」

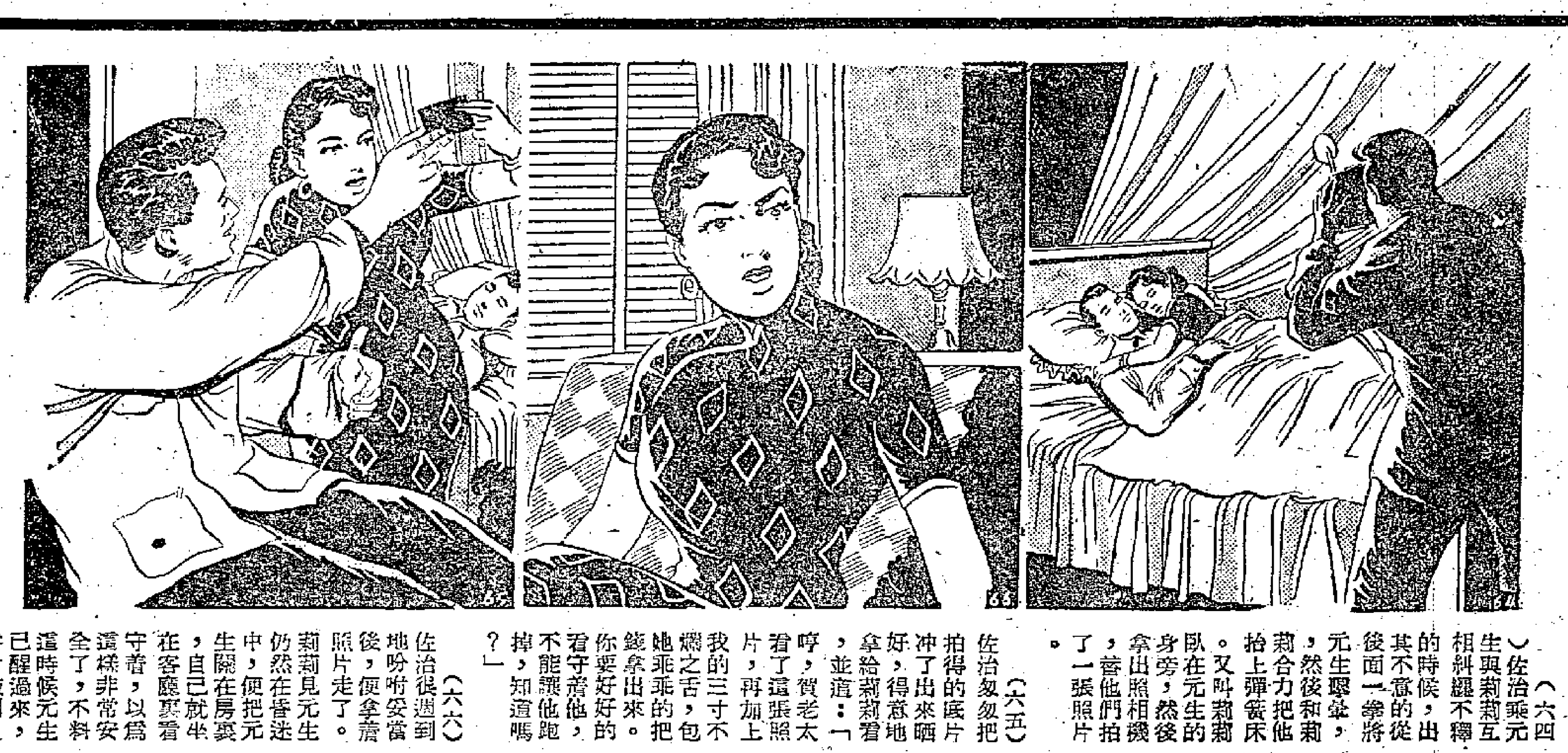
「原來先生也是復社的人，」偉業說，「久聞得有這一個社，不知弟子可否也加入？」

「那個自然，」張西銘說，「復社將來要繼東林之後，做東林未竟的事業，自然要多多延攬人材，像你這樣英年有爲的人物，是社中不可少的。」

吳偉業謙遜一番，然後問到什麼是東林的事業，張西銘卻沒有說出個頭緒來。只把什麼「挽頹風，敦禮俗」，放言高論，不着邊際，談了一陣，生怕偉業再追問下去，托詞內急走了。

次日，偉業果然約了族中父老到祠堂裏集議，族中父老見他已中了秀才，便不敢再欺負，不待偉業提出收回父業的問題，先已對他說道：「你父親的產業我們代管已久，現在你已成人，再用不着我們操心了，明兒你就回家管業去罷。」偉業想不到事情如此順利，因自念人生在世，官是非做不可，眼見一個生員，不過只是有做官的希望，便已沒人欺負，將來眞做了官時，那還了得麼？因此一念，頓覺功名心熱。家產既已收回，生活舒適，沒有什麼事値得操心的。便日日下帷勤讀，多作文章。那張西銘更勗他做點詩文，寄給各處的文友，各地的名流，漸漸注意到偉業這一個人，居然還有慕名來訪的。偉業也殷勤招待，交結起朋友來。他和冒襄便在這時開始相識。（廿二）

紅燈綠酒夜



（六四）佐治乘元生與莉莉互相糾纏不釋的時候，出其不意的從後面一拳將元生擊暈，然後和莉莉合力把他抬上彈簧床。又叫莉莉臥在元生的身旁，然後拿出照相機，替他們拍了一張照片。

（六五）佐治匆匆把拍得的底片冲了出來晒好，得意地拿給莉莉看，並道：「哼，賀老太看了這張照片，再加上我的三寸不爛之舌，乖乖的把她錢包拿出來的，你要好好的看守着他，不能讓他跑掉，知道嗎？」

（六六）佐治很週到地吩咐妥當，便拿着照片走了。莉莉見元生仍然在昏迷中，便把元生關在房裏，自己就坐在客廳裏看守着，以爲這樣非常安全了，不料元生這時候已醒過來，拚命敲門。

聽雨樓筆談

伯雨

「邦君之妻」

在昔科舉時代，士人入省應鄉試，住貢院闈中號屋，多者恒至萬人，情形至爲熱鬧。鄉試分三場舉行，尤重第一場之經義，入彀與否，在第一場已可知矣。鄉試房考官八人，分房閱卷，以其佳者薦呈於主考，既中式，則舉人認之爲房師，主考爲座師。房師晝夜看卷，實爲一大苦事，往往倩朋友冒充家人，携以入闈幫忙閱文，故弊病叢生也。其不倩人看卷者，亦有出以大意，草草閱過，即抛棄之，埋沒眞才亦不少。

清同治年間，馬新貽督兩江，某歲鄉試，馬充監臨，某房考官得一卷，開頭大書「一二三四五，明遠樓上鼓；姐在牀中眠，郎在闈中苦！」（明遠樓乃貢院之建築物）房考閱而大駭，以呈主考，主考遂與監臨商議，取墨卷原文對之（爲防考官關節，文成之後，另有抄寫人以硃筆抄一遍，加彌封後，始歸房考閱之，故不能辨字跡，經謄錄者謂之「硃卷」），覺其文筆極佳，乃能文之士也，遂命其刪去此詩，另錄之，遂得中式。據傳此人故意出此，以汲引主司注意云。

又某省科鄉試，頭場四書題「邦君之妻」，有一卷之破題云：「聖人思邦君之妻，愈思而愈有味焉。」房考見之而大笑，於是引動同寅聚而欣賞，未幾，事爲主考所知，乃索其卷觀之，亦笑不可仰，欲竟其勝，遂耐心讀完其文，則無一離經叛道之語，蓋一篇了不起的文字也，其意亦在引主司注意耳。主考乃令其更易「破題」，重新謄錄而取中之。此事吳沃堯曾述入「二十年目睹之怪現狀」說部。

兇殺

史得

四、新的波折

因爲這一天之後，我自己有一點事，忙了好幾天。一個酒友是做我們這一行的，他在業務的進行上，開罪了一些在江湖上行走的傢伙。那些人要找他算賬，他怕起來，來我家裏躲着，要我保護他。我覺得這樣不好，人不能永遠躲下去的，凡事得有一個解決。因此我自願出面替他們調停，我跑到澳門去找那幾個人，他們跟我認識，雖然不很稔熟。我希望他們給點面子。把這件本來不算大事的問題解決了。

這是一種吃力不討好的工作。幹得好，是個和事老，幹得不好，就是兩方面的冤家。做了夾縫裏的人物。我跑到澳門去，住了十天八天，又再跑回來，過幾天，又再去澳門。如是奔跑了幾乎大半個月工夫，才算把這一件事和平解決了。我還得花了一筆酒席費，把他們兩方面的人都請過來，杯酒言歡，打了圓場。

在這大半個月之內，我簡直沒有見過胡杏珠，連電話也只打過一次，她不在家，也就算了。反正假如她要找我，我是知道的。但她並沒有。

可是在這大半個月的最後幾天，我卻偶然從別的朋友方面（是我從前公司的一個同事老馮。爲了這一次調解朋友糾紛，常常跟他碰頭。他是認識胡杏珠的。）聽到了一些關於胡杏珠的消息，這些消息叫我很不開心。

第一件是說，胡杏珠近來做的正是販毒的勾當。她有一個機關，不止販，而且製造。從外埠運進毒物的原料，自己加工製造，製造之後，又再推銷出口。卻不在本地做買賣。因此她不容易給人發覺。

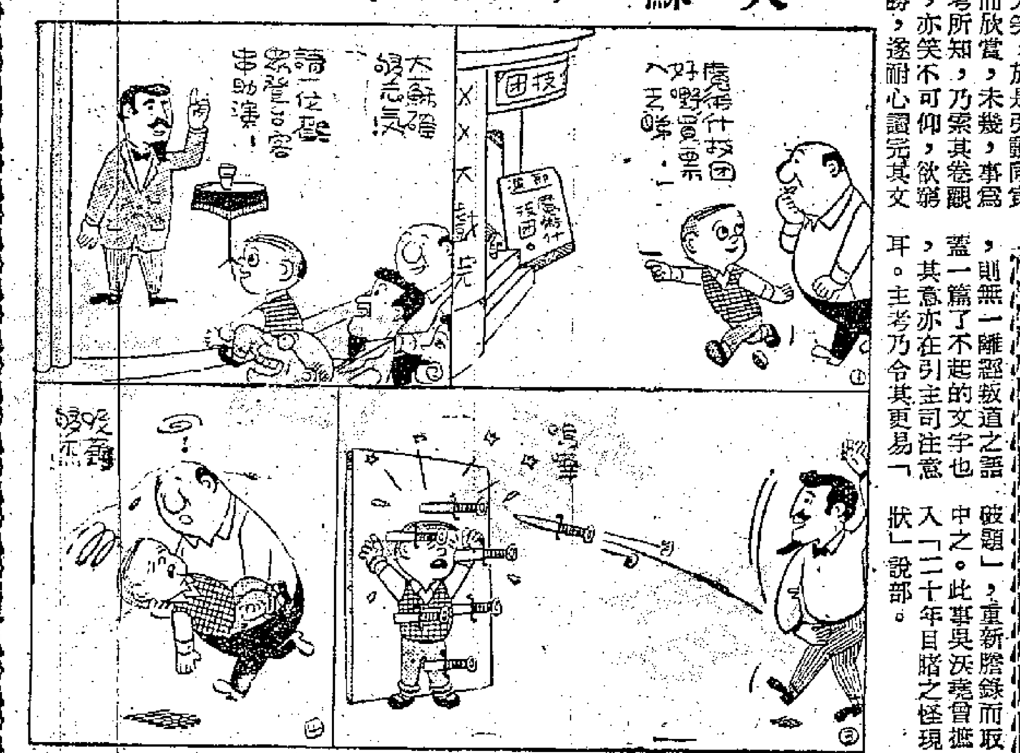
她辦出口的是什麼地方？正是東南亞以及非律賓。儼然成了國際販毒機關的大本營！據說她爲了自己在上流社會交際，認識了不少國際間的有名人物，包括商人，政客，以及一部份有勢力的土著。因此她可以運用手段，還帶運用她的美色在內，倒很吃得開，販毒生意順利無阻。

這種傳說使我暗暗地吃驚，假如是眞的話，那末我在她這個集團之中，也擔任着一份次要的角色了！我不是替她運貨到馬尼拉嗎？這麼說，我帶的正是毒品！

證了這些傳說，就不難解釋她的行爲幹麼這樣神秘，也說明了她對交我攜帶的物品保持秘密的原因。而且，也說明了爲什麼我的工作這麼輕易而所得的酬勞卻這麼大！倘若我攜帶的是毒品，我一手挽得起的皮包大抵就値好幾十萬元！可憐我做了她的幫兇也不知道。（一一二）

大蘇（三）失魂去

吉叔作



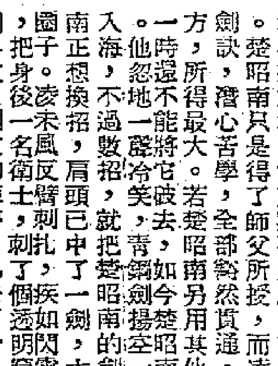
七劍下天山

梁羽生著

第十三回 牧野飛霜碧血金戈千古恨 冰河洗劍清笳鐵馬一生愁

劉郁芳那邊，形勢最是危險，她獨據危崖之上，前無退路，下有追兵，環攻她的三名衛士，全非庸手。幸她的內家無極劍法，講究以柔克剛，以巧降力，配上她的奇門暗器雲兜，居高臨下，拚死苦鬥，敵人急切之間，還攻不上來。只是雖然如此，三名衛士，仍是一步一步的迫上，百來招後，敵人先後都已上到峯頂，把劉郁芳困在核心。劉郁芳失了有利地形，更見吃力。劍招展處，只在週圍八尺之內，苦苦封閉門戶，毫無還擊之力。

凌未風遙遙搶攻幾次，逐步上移，和劉郁芳已然相望。劉郁芳大聲叫道：「凌未風！咱們倒底見着了！」凌未風叫道：「嗯，我就來！」楚昭南冷笑道：「哼！原來你還有個心上人在這裏！好，就讓你做鬼也風流！」劍招一緊，一劍快似一劍，他使着四名衛士協助，不須防守，竟把天山劍法中最兇辣的攻着全使出來，凌未風額頭見汗，衝了兩次，竟然沒有衝出。把心一橫，生死置之度外，也展開了拚命的招數，一柄青鋼劍突如神龍戲水，忽似飛鷹盤空，進如猛虎出柙，退若狡兔避鷹，楚昭南疾攻幾劍，都給他連消帶打，反刺過來，拿揑時候，妙到毫巔，厲害之極！楚昭南倒吸一口涼氣，想不到他的劍法已到了出神入化之境，比上次相遇，又精妙了許多！但旋



即又心中暗笑，凌未風雖然兇猛絕倫，但倒底不是鐵打的人，自己合五個高手之力，雖不能取勝，但也不會落敗，他這樣強攻猛打，不須多久，氣力必定耗完。主意打定，打個暗號，劍招一變，用天山劍法中攻守兼備的須彌劍法，和四兵衛士，聯成一線，首尾呼應，佈成了鐵壁銅牆，只和凌未風游鬥！

楚昭南打的主意不錯，但他不知道凌未風得了晦明禪師的拳經劍訣，又悟了許多武功的秘要。以前凌未風和楚昭南所領悟的劍法，完全一樣，但現在他一見楚昭南使出最深奧的須彌劍法，就知道他尚未到家！這倒不是晦明禪師有什麼偏心，也不是他在劍訣上留有後手未教。而是因爲最深奧的劍法，常於致要之處，可意會而不可言傳。楚昭南只是得了師父所授，而凌未風則對拳經劍訣，潛心苦學，全部豁然貫通，在最深奧的地方，所得最大。若楚昭南另用其他劍法，凌未風一時還不能將它破去，如今楚昭南使出須彌劍法。他忽地一聲冷笑，青鋼劍一揚一閃，如銀龍入海，不過數招，就把楚昭南的劍法破去，楚昭南正想換招，肩頭已中了一劍，大吼一聲，跳出圈子。凌未風反臂一刺，疾如閃電，「波」的一聲，把身後一名衛士刺了個透明窟窿！楚昭南回劍再攻，圍攻的陣勢，已缺了一口，凌未風神威大展，劍法越發凌厲，楚昭南等竟自抵擋不住，又給他迫退幾步，和劉郁芳的距離越來越近了！（三四二）

盜夢記

科學幻想社會小說

智侶

三、暗顯身手

這一番話，眞教紹文聽得一頭霧水；世間那有這樣一個閒着無事的醫生，既不爲利，又不爲名，卻硬要從醫院裏找個不治之症出來，自己加以醫理？這樣說來，莫非這醫生本身也在發神經病嗎？

陳國器從紹文的眼光中，大概也已看出了他的疑惑，便向他解釋道：

「請你相信我！我這朋友，多年來已經不再行醫，他有他的志向和他的事業。這一次，他願意顯一顯身手，也絕非爲名爲利；只因覺得這個病人太可憐，如果讓他糊裏糊塗，不治而死，未免對不起良心，對不起科學，所以才答應替我們試一試。」

「試一試？」紹文疑信參半地問道：「怎麼一個試法？」

這時，陳國器卻改了話題，首先問明病者的家庭情況，問明誰可以給他作主張，然後從口袋裏端出三包藥散來，放在桌上，告訴紹文道：

「這件事情，必須瞞住醫院；你叫他的兒子，把這幾包藥粉沖了開水，送到醫院裏給他分日服下吧！要緊的是：這藥粉上面標明號碼，第一號是頭一天服的，第二號就是第二天，第三號就是第三天。我那朋友說，三劑服過，這病人就一定霍然而癒了！」

紹文從桌上拿起了藥粉，端詳了一會，還有點不信地問道：

「那麼，他眞的不要錢嗎？連藥費也不收嗎？」

「當然不要，」陳國器也覺得好笑起來道：「這藥粉也是免費奉送的！」

「既是如此，」紹文點點頭道：「我替你們給他們試一試吧！如果眞的把病治好了，我叫他們親自找你，登門向那醫生致謝就是。」

「千萬不要客氣，」陳國器連連搖頭道：「我那朋友吩咐過，無論如何，不要洩漏他的姓名。否則，醫院裏的醫生知道了，難免要不好過。」

「他想得眞週到，」紹文有點佩服地說：「那我們先試試這藥，然後再說吧！」

兩人對坐着吃了些茶點，就結賬出門。大家正要分手的時候，紹文忽然又想起先前的問題，便向國器問道：

「既然你認得這樣可敬的一個醫生，爲甚麼還要天天到醫院裏去注射？難道你自己卻不相信他的本領嗎？」

「唉唉！」國器不覺歎了一口氣道：「我預防的是瘋犬病，那是無藥可治的。至於你那朋友，患的可不是瘋犬病！」

情人日記

人中龍

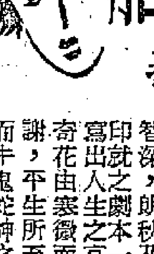
是日也 安南妹原是香港女

肥佬天揸住幅相，不忍釋手，猛話正斗正斗，本人以經理資格，擔保成爲紅舞女。肥佬天一住講，對眼一住瞄實幅相，致於紅磨坊旗下，作痴賞狀。我個心話，肥佬天都算爲公司着想矣。不料勞大班警告曰：「喂，肥佬天，認眞還認眞，講笑還講笑，我呢個妹，過左年先至十六歲，成個黃花少女，未見過世面者，公司請佢都得，有乜多瓜豆腐，唯你是問嗜。」肥佬天笑曰：「挑，你估我是色狼乎？慌得咁交關，留番攞灶蟀，唔啱留番家用可笨。」勞大班曰：「唔使你理，我有分數。」勞大班收埋幅相，又拈另一幅出來曰：「唸，肥佬天，你想搵食，唔啱呢個可。」肥佬天接過照片，我伸個頭望下，照片是一少婦，約莫廿零歲，頭髮蟠成一個圈，個件衫，旗袍不旗袍，西裝不西裝，此種服式，在香港未見過者，此人既稱西貢美人，相信就是安南裝也。肥佬天看了一回，忽曰：「咦，呢個女，乜咁熟面口呢喂？」勞大班笑曰：「你都幾夠眼光。估一下，你識佢者。」阿珍曰：「畀我睇下，睇我識唔識？」阿珍取過照片，一望，即曰：「哦，呢個唔係白翠？」肥佬天叫曰：「冇錯冇錯，白翠也。」阿珍望了勞大班一眼，笑一笑，冇出聲，但肥佬天叫曰：「嗚嘩，你個家富貴，又試出番的舊老契，點夠你撈呀又？挑，我重估乜嘢西貢美人，原來成個香港女，你當人盲眼者耶？」勞大班笑曰：「肥天，你估個個對眼，都似大家姐咁犀利咩，嗱，唔使講邊個，至低限度呢到你矣。阿翠去左西貢四五年，鬼有人認得佢乎？第時返到來，着番安南裝，講幾句安南話，大有銷頭者也。個的客來玩，無他，一味食新奇，若是收得，繼續扮落去，唔收得，搖身一變，又試變香港女之。計我眼光，可能收得者，事關香港不少安南客，亦不少安南華僑，叫安南妹坐檯，講下鄉下話，格外熟切者也。」阿珍問曰：「阿翠撈唔掂乎？」勞大班曰：「不是撈唔掂，而且唔錯添，可惜的西貢紙，唔値錢。跑嗎頭，你知喇，至多三幾年就厭，先幾日接到佢封信，夾埋呢幅相，話想返來過年，我見呢隻安南裝，都幾過癮，一時心血來潮，叫佢下海試下睇之，嗱，有阿翠，又有我個妹，新人材，新面目，夠晒刺激矣。」肥佬天念念不忘勞大班個妹，曰：「喂，米高，比如講，你個妹，夠資格下海未？」勞大班反問曰：「點先至算夠資格？講靚，要你都讚至算；講跳舞，要我唔晓教佢乎？」肥佬天騎騎笑放厚面皮，要勞大班帶來見過先。

事後，阿珍對我講及勞大班與白翠歷史，無非又是霧水夫妻個類，阿珍讚勞大班夠手段，紅荳子同意白翠來公司，可見必是受勞大班坤掂。（五二二）

醉胭脂

靈簫生著



不能永遠自暴自棄

炎夏六月，小璧因飲酒太多而致病，韓延齡醫生勸伊入院留醫，遙言相勸，細心診療，友好探問，都被謝絕，相如小青，亦不得見，惟石璞蒙其特許，每日買得鮮花以來，爲插於膽瓶，室靜人稀，簾垂香細，彼坐床前椅上，爲道人生莫不有感情，親愛者常在身邊，固爲樂事，不幸埋骨山邱，難免悲哀，經歷一個時期，悲哀亦當消失，萬不能長此傷心，置其應盡之義務於不顧也。小璧愴然曰：「丈夫既死，又無兒女，余所應盡之義務何在？」石璞曰：「爾言乃太自私，只有丈夫兒女，爾之義務乃當盡乎？倘有無數之影迷，彼等對小璧崛起影壇，藝術動人，有甚深之愛慕，屢盼時常演出佳片，令彼等之心腑起共鳴。爾因夫婿之喪，置彼等期望於不顧，則爾此藝人之胸襟狹隘，有失藝人之丰度。韓醫生爲爾治療，漸告復元，一俟出院，便當復起『東山』，遂展讚影迷之望，皆情意深摯。」小璧淚承於睫，吐淒梗之音曰：「余不能永遠自暴自棄，應從君言，重致力於藝術。」石璞輕撫其玉手曰：「昔爾此手豐腴嫩滑，如今露出嶙峋瘦骨，爾仙哥有知，其憐愛何如？」伊縮手，兩頰緋然。數日後，小璧出院返家。石璞常同影片代理商來，將殘戀一片之收支賬目，以示小璧。小璧皺眉曰：「余病甫癒，精神未佳，石璞代余接受可也。」石璞慨然聽之，取代理商報告之營業情況，接收鉅款，計殘戀一片，比歌短情長，女兒心二片賣座更佳，餘進十二萬元，存於銀行之中。小璧曰：「吾所組設之電影公司，爲紀念吾夫，定名曰游仙，經理一席，擬委託石璞。其中一切事務，都由爾主持，余只能任女主角而已。但余敬告石璞，劇本須有意識，導演必聘奇才，方不負仙哥遺鉅資於我，攝製佳片之用心也。」石璞唯唯受命，於是出至藝人雲集之茶廳，實行招兵買馬，孔智深被聘爲導演，智深之才，自不及甘來，然所導之片，都有穩健之成績，罕有失敗，新進小生林朗秋，亦受聘任。自餘工作人員，都取第一流。孔智深自編劇本，定名爲藝苑奇花，是爲陸小璧紀念其亡夫而編撰也。既成，石璞集智深，朗秋及其餘演員於宋邸，各予印就之劇本一冊，由智深演述，劇情寫出人生之哀樂，世事之滄桑，藝苑奇花由寒微而至燦爛，由燦爛而至衰謝，平生所至愛之人，不能共久長，而牛鬼蛇神之謀，弄之股掌之上，或施暴力，或以陰謀，當其盛時，一席萬錢，無下箸處，及其衰也，欲乞殘羹冷炙而不可得。演述既定，小璧爲之泣下曰：「誠佳構也。」智深言於石璞曰：「此劇將以朗秋爲生角，爲小璧一生之愛人，可惜天不永年，染肺疾而死，君將爲歹角，陷害小璧，令其一生顛沛流離，卒罹應得之報應。以君所演正角已多，試演反派，未嘗不足以一新觀衆之目光，同時因生角所佔戲太少，未足令君多表演之機會也。」（八三）

小說林

沒有眼淚的人

江君

二、一線恩仇

半響，美瑜忽很認眞地問金波道：

「假如我有什麼困難，小弟弟，你願意幫忙我嗎？」

「一定的，」金波不假思索就答道：「我們小三劍俠最高興幫忙朋友，不單只我，沙厲方和一疎木也必定幫忙你的。」

「他們是誰？」

「就是其餘兩個小劍客。」

美瑜忍俊不禁，說：

「算了吧，你們這班小東西不中用的，成事不足，敗事有餘，還是不要驚動他們爲妙。」

「那麼，你爲什麼又問起他們？」金波簡直莫名其妙，仰望着美瑜問：「姊姊究竟有什麼困難呢？」

美瑜幽沉地吁一口氣，一字一字地反問道：

「小波兒，你覺得這兒像一隻大鳥籠嗎？」

金波似懂不懂的點了點頭。美瑜還想繼續說下去，大街傳來一長兩短的口哨聲，美瑜臉色陡變，跺着脚自言自語道：

「忘記了！還是見鬼！媽咪回來了還纏着我幹嗎？」

金波如墮五里霧中。美瑜慌慌張張地跑到鋼窗那邊，探首出窗外窺望一下，霍的又躡足行近房門口，鬼鬼祟祟地朝甬道惶惑四顧，煞有介事地悄悄告訴金波道：

「小波兒，現在你首先替我做一件緊要的事情，看看你是精明的『劍俠』抑或誤事的膿包？」

金波捉摸不到對方的眞正用意，聽她接下去道：

「小波兒，你聽到外面的口哨聲吧？有一位跟我最要好的男朋友在街口等我，你替我傳達一下可好？」

美瑜一聲低哞，輕蔑着金波說：

「別淘氣，有根問底最要不得！告訴你，街口站着的朋友等得焦急了，如果不及時攔住他，說不定會鬧出很大的亂子來的。」

「男朋友還是女朋友？」

「我又不認識他，怎能替你轉話？」

「眞是一頭蠢豬！」美瑜煩燥地怪責金波，歇了歇，又發覺自己的怪責毫無理由，便拿起鋼筆在拍紙薄匆匆草上兩行字，撕下來塞給金波，說：

「街口站有一個年輕人，高個子，膚色黑得發亮，那就是我的好朋友，你把字條塞給他，請他立刻離開，對他說我在明天才和他見面。」（廿二）

服務版

精神面貌更可貴

佩蘭信箱

秋心妹妹：

要將受傷很久的疤痕消除和填補，手術是很複雜的，這並非電療所能勝任。你問的那間「美容所」，是否能夠將疤痕除去，我不知道。也許你想去試試，對這樣的事情我覺得還是小心一點的好，除非你確實知道他們能夠眞正的做好那種手術，你才好去請他們診療，否則不應該輕易的去嘗試。

據我所知，皮膚上有了疤痕，這個地方的細胞組織已經起了變化，要使它變得像普通的皮膚一樣，必須經過極其精密的外科手術，除此沒有別的辦法可想。而有些所謂美容師，他們替顧客做「美容」的手術多半是秘密的或不作保證的，他們收費大都沒有收據，這樣，就算將來出了問題或適得其反的將顧客的原容毀掉，他們也不必負責，就算賠償一點錢吧，那又有什麼用呢！這是値得你警惕的。

你的額中有一塊疤痕，你覺得它很不美觀，因而就終日憂悶，自卑，和痛苦，更怕出街見人，你這種心情是値得同情的，但我不贊同你繼續這樣下去，要知道人生不是這麼狹窄的，容貌不夠漂亮或容貌醜陋，這並不應該灰心；事業的成就並不是以面貌姣好而博取的；在生活中，交朋友甚至戀愛，都不一定要有一張漂亮的面孔，事實上，內在的智慧，更能取得別人的熟愛。小妹妹，就算你把那不幸的疤痕當成人生的缺陷，這缺陷也是可以彌補的，這不是藉助於美容師，而在於你自己彌補的精力與堅強的意志；你可以選定一個理想的志向，把全部精神寄託在上面，將來你有所成就，自然可以獲得無限的快樂與安慰，其實你那疤痕又算得什麼呢！

想遠些吧，不要作繭自縛呵！容貌上的小缺點，是自己努力不來的，只好由它去吧，要緊的是把自己的精神面貌塑造得美。

徵求

▲徵求國產織衣機，如有讀友願意割愛者，請說明有若干成新，最低售價若干，投函「香港郵箱三〇九四號」合則函覆約洽。

▲有大騎樓，廳房，電話，雪櫃，光線空氣充足，現徵高尚家庭住戶合意者，到九龍山谷道八號二樓洽。

▲徵求半新舊收音機（具長短波）一具，牌子不拘，以能收聽廣州電台而聲音清晰明亮爲合，如有讀友願割愛者，來信請寫明何牌子及價錢若干，函九龍上海街一一八號二樓劉揚英洽。

▲求英文補習教師一名，以上環區爲合，每星期七天，每天由晚上六時至八時，每月酬金二十元，有意者請函三八，Gage street 1 floor立志先生轉。（十九日刊登「求職」乃徵求之誤）

簡覆

錫先生：一、內地不發展私營工業，但可投資華僑投資公司。二、內地沒有居住證，憑回鄉介紹書登記戶籍便可以。三、還身份證到移民局領回港證。四、完全是謠言，並沒有其事，人民政府是歡迎港澳同胞回鄉探親的，什麼時候返港都可以。

鄺永林先生：你的建議我們可參考，信可寄廣州市文化局代轉。

EAK先生：帶孩子返鄉不用辦手續，在深圳給你回鄉介紹書時說明不再返港便可以。

蘇鳳珍小姐：金器首飾可進口，不用交稅，入口時向海關登記就可以。

陳澤先生：對人民沒有害的書籍，經海關檢查後是可帶進口的。

一羣學生：請參看十二日我報服務版的介紹。

「臘月」的來源

陰曆十二月，我們都叫它臘月。臘月這個名詞，是從那一朝代開始有的，難於詳考，但據物原上說：「神農初置臘節」，由這看來，臘節這個名詞是由來已久的了。臘月的別名很多，各朝代的說法也並不一樣，獨斷上說：「四代稱臘之別名，夏日嘉平，殷日清祀，周日大蜡，漢日臘。」臘字的意義是打獵的獵字的意思，就是說獵取禽獸祭祀祖先。史記秦本紀上說：「文君十二年初臘」。正義上說：「十二月臘日也。秦惠文王始效中國爲之，故云初臘。獵禽獸，以歲終祭先祖，因立此日也。」風俗通上說：「臘者獵也，言田獵取禽獸，以祭其祖先也。」

那麼臘日究竟是在臘月的那一天呢？漢朝規定冬至後第三個戌日爲臘日，後世多採取這種辦法。至於究竟是那一天，還是不定的。現在則一般都以初八爲臘日了。（內）

不與異性交接 也會染上淋病

L.L.L.先生：不與異性交接也可能染上淋病，這種感染多半是間接的，非常少見，未知你曾否作過檢查證明是患淋病？有時尿道因其他原因也可引致炎症及流出膿樣分泌物的現象，不可一律認爲是淋病，若確實是患淋病，則吞服抗生素都是特效藥，不過最好是請醫生爲你治療，一則這些藥物不可亂用，藥房沒有看到醫生的藥方，不肯賣給你，再則應用的方法不合適效力就不好，常可因之使病變爲慢性更難治療。

免費割包皮可到公立醫院。

年三十一歲，高五呎三吋，重一百十六磅，體格不錯，身高並無一定標準，發育成熟的男子其平均高度約爲五呎五吋左右，你雖然矮些，只要沒有疾病就算正常，矮些並不是不健康。

易怒，煩躁

李榮先生：不但易怒，煩躁，注意不集中，善忘，頭昏，心跳——等是神經衰弱的症狀，就連胸，上下肢軟痠，搖頭時頸部發生麻痺現象，腸胃不適等，也都是神經衰弱所致。

舌有白苔，飲食過多，胃部不適，大便次數較多，糞稀等，應注意飲食，務使食物易消化，不可過飽，不吃刺激性及過冷過熱的食物。

暈車暈船是天生的，這是體質關係不是病，有些身體非常健壯的人也會暈車暈船，不過車內空氣不好或有汽油味時更易引起暈車，在人多的地方空氣流通不充足時，常會想深呼吸才覺舒服，這是正常現象，無論誰都會如此。上肢發軟，易疲倦，服用維他命B1，每日三次，每次二片。

烹飪講座

入廚 蕊侶

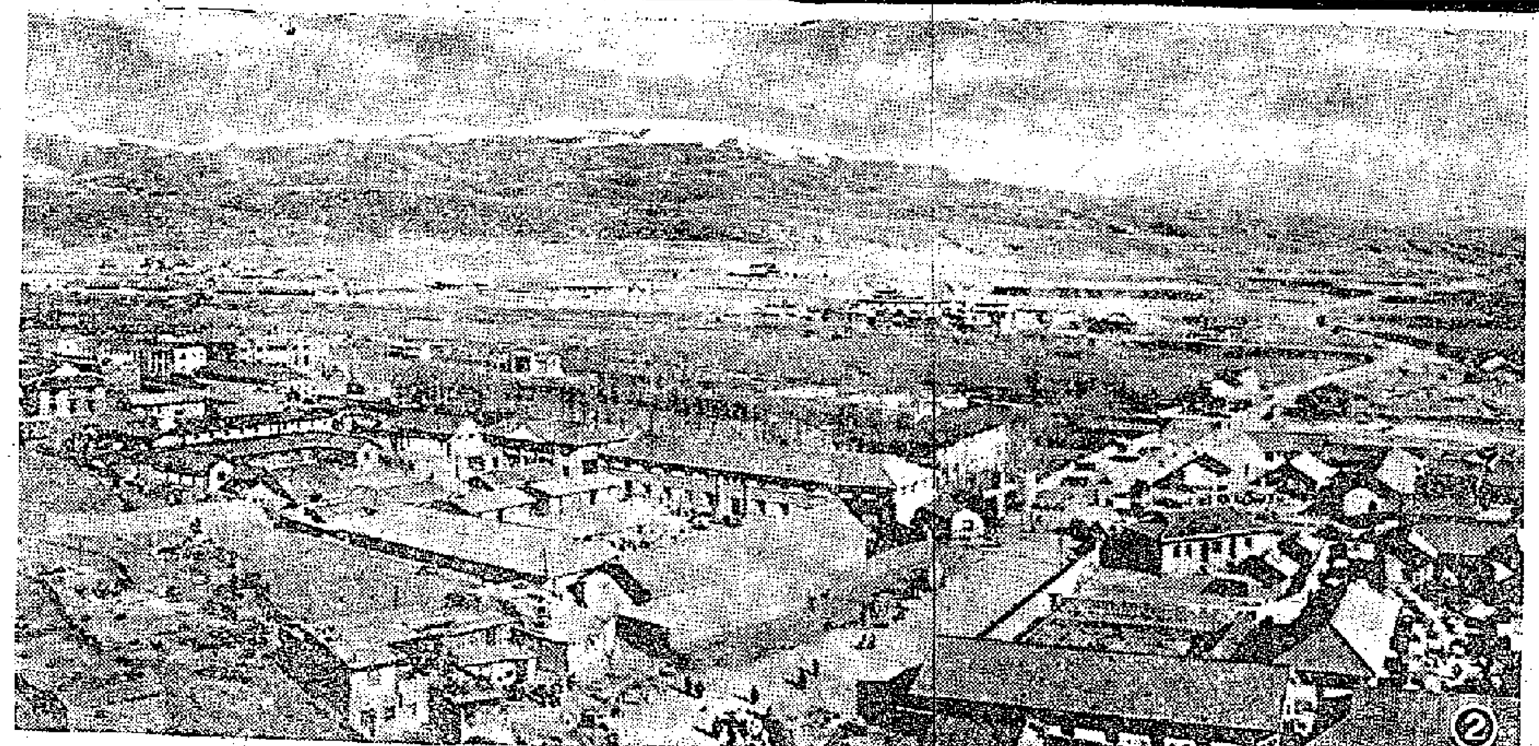
茶泡的製法

李君先生：

來函悉，你所問的數點問題，因篇幅關係，未能一齊刊出，玆先談茶泡和酥角的製法，其餘的各點都是一般讀者所樂聞的，按日在本欄刊出，關於茶泡，乃新春佳日用以款客的小食，一般家庭，均備以作新春之需，酥角，糯米角，煎堆等均喜自製，而以茶泡爲最通行，考茶泡的用料，乃用芋頭片、茨菇片、花生、蠶荳。其製法則先將蠶荳焓稔，焓至將稔時，放下食鹽少許，使炸起來有咸味，花生則去衣，用鹽水稍滾，荔甫芋和茨菇均用瓜刨刨薄，用鹽水浸住，使勿呈赤色，然後燒滾油先炸蠶荳和花生，如油太猛則將鑊拉離火位用滾油浸，至爽身時，則再放回爐裏，炸至稍呈金黃色時，即用罩籬撈起，用玉扣紙一張攤開使其去油份不至香稔，但如想它比較鮮明的，可不落味浸上述各物，待炸起後才灑下幼鹽撈勻，則炸起來夠鬆化，同時亦可稍去芋頭上所付的少許糖質，在炸的方面亦可不至容易焦，至於酥角的製法，乃採用水油酥者，咸甜均可，但以新春款客的來說，均用甜餡，如芝蔴、花生、椰茸、白糖等，或用荳沙等。茲將其角皮和所餡的製法先談一談，先談皮。

用料：豬油六兩，白麵粉二兩，梘麵粉八兩。

製法：先用豬油將白麵粉搓勻留用，然後將梘麵八兩放在搓板上，注入清水三兩，約小半碗，豬油二錢，搓勻，切成一粒粒，約三、四錢重一粒，然後將水搓的包住油搓的，則切成錢餘重一粒，再用小圓木一條，將所包的酥，研開謂之開酥，將之捲回，再研開再捲回，至於所用的餡，大多均用花生椰茸餡，其法則先將花生和芝蔴研爛，花生四兩，芝蔴三兩，椰絲二兩，白沙糖六兩，糕粉三兩，元西少許，將以上各物攪勻，不用落水，炸時糖經油的熱度陡熔解就不會令的餡散開。



甘孜

四川省甘孜藏族自治州的首府甘孜，是康藏公路的重要孔道。早在一九三五年，中國工農紅軍北上抗日時曾經路過這裏，幫助藏族人民建立了「博巴政府」——即藏族人民政府。甘孜城市經過幾年來的建設，出現了一座座新建築物，人口亦慢慢的增加。

㈠汽車隊把內地的日用品和建築器材運來甘孜。

㈡甘孜城市的新面貌。

㈢甘孜水力發電站亦建設起來了。這是電廠工人在安裝電線。

㈣藏族農、牧民們騎着牲口來甘孜市採購日用品。

㈤甘孜喇嘛寺的拉布娃藏戲團演出民間舞蹈「跳鍋莊」。

㈥拉布娃藏戲團演出的民間舞蹈「白獅子」舞。

夜波頒獎　觀衆五千
冠軍南華受挫聯隊
初級組聯隊爲冠軍同福所擊敗
昨夜收入足聯不致蝕本

從去年夏天打到今春的華人夜波足球聯賽，日前已告完全結束，計初級組冠軍同福，亞軍愉園；高級組冠軍南華，亞軍巴士。昨夜足聯會在嘉山舉行頒獎，由副會長關初彭主持，兩場表演賽結果是：初級組冠軍同福以三比一打敗聯隊；高級組聯隊以二比一勝冠軍南華。昨晚有五千多球迷到場觀戰，收入六千五百多元，足聯多了這一筆進賬，足以彌補過去的虧蝕了！

高級組之戰，冠軍南華有何祥友傷勢，姚卓然下半場又因傷不出，前鋒線少了這兩員猛將，攻力削弱不少。聯隊有羅北因腳傷不出，由巴士的羅國良代替，全隊演出還算不錯，兩個前衛鄧森、鄭文治玩得甚爲出色，前鋒的朱永強與何應芬常常易位，以致左邊的攻勢較弱，同時前鋒各人的進取心不強，不然是可以多贏一兩球的。

開賽後，雙方展開快攻。四分鐘，朱永強在右邊底線帶球近門，區志賢在混戰中將球撥出，劉志霖及時衝進，射球入網，聯隊先開紀錄。南華輸球後，立即反擊，朱榮華深入無功；隨即又迫得聯隊角球，亦未能建功。廿分鐘，姚卓然在左方將球長傳至右方，朱榮華單騎直入，翁培佐見機危急，棄門出追，但爲時已晚，朱榮華舉腳一蹴，皮球從翁培佐脇下穿過，雙方扳成一平手。

以後，經過幾度交鋒，聯隊猛烈進擊，朱永強等數度攻門未遂。卅三分鐘，姚卓然與劉添爭球，傷及右腳，離場不出。卅七分鐘，聯隊迫得角球，侯澄滔從左邊開出，落點甚佳，區志賢一頂入網，但因推人犯規在先，未作入算。鏖戰至上半場完，雙方暫成一比一平手。

休息後再戰，南華以黃永勤代替姚卓然任左輔。七分鐘，陳志剛在廿五碼外主射罰球，球勢勁疾，但被翁培佐仆地撲出。接着，陸達熙一記遠吊，皮球彈在門前再中捌而出。十分鐘，聯隊進擊，何應芬傳球近門，劉建中仆地拍出，區志賢在距門四碼處反身勾射，但被陸達熙在門前救出，鄧森在廿碼外截得皮球，一記勁疾的遠射，皮球由右下角溜入，「阿抽」與陸達熙都救之不及，成二比一。不久，區志賢又得「單刀」機會，但爲劉建中撲出。到十七分鐘，南華急變，莫振華在左側勁射，皮球向左上網角飛去，惜中捌角不入，此球射得急而刁，可惜之至！

南華着着進迫，企圖扳回平局。卅二分鐘，李育德抽球深入，側身避過劉添的攔截，在左門側入碼處起腳叩射，但翁培佐站得好位置，牢牢地接着來球。激戰直至完場，雙方比數無增，冠軍隊便以一比二敗陣。

雙方陣容如下：

冠軍南華隊：何志坤、郭錦洪、陸達熙、劉建中、劉志炳、陳志剛、莫振華、黃永勤、姚卓然（下）、何志坤（上）、李育德、朱榮華、徐柏烈

高級組聯隊：翁培佐、羅國良、司徒堯、鄭文治、劉添、鄧森、侯澄滔、朱永強、區志賢、劉志霖、何應芬

・華耶羅・

嘉山夜戰景色
姚卓然傷右膝入院檢視
翁國裕破費大派宵夜錢

夜波聯賽昨晚演出壓軸戲，[illegible]有錦標性的表演賽，楊根保一早到場，拿着名單，逐個點名。司徒堯說患腹瀉，成個人軟了半截，楊根保原想讓他休息的，但總找不到替代的人，無可奈何，堯仔唯有勇地更衣出戰。

「雞記」鄭文治對保叔說：「我嚟親到啫，唔想打，想讓畀的新仔。」保叔找陳輝洪。這個「新馬仔」表示有事不能出戰。「雞記」終於要出「馬」。

朱永強原是被派打左內鋒的，他卻要和何應芬換位，客串右翼。他是前鋒線全材，什麼位置都能勝任。

何應芬知道司徒堯想不出戰，後衛少一個人，他便嚷着要打後衛，大家都隨便的嚷着要打什麼位置，似是湊熱鬧。

羅北不出戰，拉着羅國良代替。朱永強說：「有啲嘅，怕冷嘅。」羅北笑說：「今晚冇嘅都話冷咩，唔打得啫。」

領隊翁國裕跑入更衣室和各球員握手，不少人大叫領隊，似乎一醒領隊之後，是等待着下文的，有說今晚卅元車費啦，鄭文治說：「五十蚊都值。」劉榮浩插口說：「雞記你講咗五十蚊都發唔嚟喇，轉下手唔睇入嘅就曾畀咗叉咯。」

翁國裕對朱永強說：「落力打好的，要贏佢你要射入兩球。」朱仔說：「除非唔出場，便盡力表演，表演賽的嘛。」有說：「你要扭埋龍門，守門跌倒就要拉佢起身然後再射門。」

「香港之寶」姚卓然在上半場與劉添相撞，足部受傷離場不出。據悉：姚卓然創傷右膝蓋，被送到養和醫院去照X光鏡，這個部位受傷是相當難以痊癒的，看來短期內姚卓然不能出戰了。

鄭文治憑着經驗和鎮定，踏着球兒一挑一撥，演出輕鬆瀟洒，跟隨有配合着他的舉動叫着「的撻、古撻」。像是舞台上的鑼鼓。賽後有人笑「雞記」演出太輕鬆，「雞記」笑說：「打波玩下啫，使乜咁緊張。」

領隊翁國裕認爲各球員演出努力，特撥出一百九十元（十九人），每人發給宵夜費十元，於是皆大歡喜。

・芝花・

香港男女乒乓隊
今趕赴菲參加比賽

【本報訊】第四屆亞洲乒乓錦標大賽，決於本月廿四日（星期四）在菲律賓揭幕，香港選手隊一行九衆，由胡占士率領，於今晨九時乘國泰航空公司機飛赴馬尼拉參加大賽。此次選手隊中，本屆單打冠軍容國團因辦理入境手續未妥，未克隨隊赴菲參加比賽；容氏爲最有希望之新血，且技術在突飛猛進中，此次竟未能如願，殊以爲憾。而本港選手隊陣容甚盛，尤以女子最有奪標希望，男子實力亦相當穩健，蟬聯冠軍大有可能，茲將今日出發赴菲全部名單錄下：

（領隊）胡占士；（顧問）許玉英；（男子隊長）薛緒初；（球員）鄧鴻坡、鍾展成、徐祥齡；（女子隊長）樊偉君；（球員）黃碧瑤、劉蕙廉。

南陸足球聯賽
公開發售門票

【本報訊】本星期日南華對陸軍的一場足球聯賽，爲相當惹人注目之賽事，爲便利各有關方面購票起見而預售門票，今日（廿三）爲最後預購日期，時間二時至五時。明天（廿四日）及（廿五日）兩天在香港會東邊棚公開預售，時間下午二時至六時。

劉儀對記者表示
波監與人事有關
跑馬地場內看東光操兵

昨天下午，跑馬地場上，東方、光華兩支甲組人馬照常操練，直到日落，才告收兵。

在東傑銀牌大戰時，因被指起飛腳欲踢司徒文而被罰離場的劉儀，昨天在跑馬地場內與副主任鄧泰全閒談。據悉：劉儀將於今午被足總傳訊，劉儀如何處理雖未可料，但這是東方足球部所重視的。當時劉儀的動作是過火，但絕沒有踢着司徒文。賽後，劉儀親到更衣室向當場裁判譚臣作有禮貌的解釋，這個對判罪輕，卓亦估着有利的影響。據劉儀表示，今天會不會被罰半波膽，可能決定於人事關係。

東方雖然在銀牌賽中以○比三被傑志淘汰，但在去週用新陣應戰洋老虎陸軍時，却以二比一奏捷，聲威重振。本週東方在聯賽中遭遇「雜牌軍」聖約瑟，亦不敢稍存輕敵，所以照常操練，希望爭取翻身的機會。

朱仔、黑仔與騎師韋耀章都在跑馬地場出現。朱仔與黑仔都是昨夜頒獎賽的聯隊正選，所以沒有參與操練。

光華去週雖以三比一苦戰贏了警察，仍然不敢自滿，本週面臨飛將軍，爲了爭取較好的戰績，並未中止操練，希望重振黑馬聲威。

・一條煙・

第四屆亞洲乒乓賽
香港被推爲種子隊
梅文和黃碧瑤爲個人種子球員

▲第四屆亞洲乒乓球錦標賽定二十四日在馬尼拉理查球場舉行。香港男女乒乓球隊二十一日已被推爲第一種子隊。男子個人第一種子球員爲南越的梅文和，女子個人第一種子球員則爲香港的黃碧瑤。他們兩人今年都將作衛冕賽。又男子隊名次如下：㈠香港，㈡新加坡，㈢菲律賓，㈣印度，㈤南越，㈥南朝鮮，㈦印度尼西亞，㈧馬來亞。女子隊名次如下：㈠香港，㈡南朝鮮，㈢新加坡，㈣馬來亞。以上七個外來單位共計有男選手七十三人，女選手二十一人。日本和台灣的代表因爲缺乏充分具體的資料，所以未能被選作種子球員。

▲澳洲草地網球協會二十一日晚發表聲明，稱，這次報名參加台杯比賽的，包括新中國在內，共計已有三十二個國家，內中有八個國家的報名，已被謝絕，因爲按照台杯比賽的章程，參加的只能有二十四個國家也。該會又稱，今年台杯比賽的抽籤，將於二十五日在墨爾本舉行。又一九五七年的台杯挑戰賽，已決定於今年十二月二十六、二十七、二十八三日，在墨爾本的古永球場舉行。

▲據吉隆坡網球協會發言人二十一日宣稱，錫蘭、印度尼西亞、泰國和馬來亞今年仍將繼續舉行網球埠際錦標賽，比賽將於今年八月十一日至十四日在吉隆坡舉行。

▲國際滑雪錦標賽定於二月二十二日起，在挪威霍爾蒙科倫附近舉行。北歐各國滑雪選手現正磨拳擦掌準備在十天的比賽中，和日本、美國、意大利、奧地利和西德的健兒們，一較高低。這項滑雪比賽，每年都擁有觀衆十萬人。比賽的最高潮是三月三日舉行的跳雪比賽。北歐每年的滑雪比賽，都非常熱鬧，盛況和英美每年的大跑馬相等。跳雪日是一個全國規模的盛大假日，挪威王室都將親臨觀看。

▲蘇聯國際田徑錦標賽定今年七月在莫斯科舉行，芬蘭田徑賽當局已應邀前往參加。芬蘭屆時前往參加的選手，約有二百餘人。

▲國際划船錦標賽定一九五八年九月在費城舉行，參加的有歐洲、北美、南美、日本和澳洲的選手。比賽日期前後共計三日。比賽場長達二千公尺。這一個錦標比賽是由費城商界人士主持的。

▲二十日在阿根廷京城舉行的一千公里汽車競賽，曾發生兩樁意外事件，撞傷九人。九人中，有四人爲觀衆，三人爲警察，二人爲參加競賽的選手。兩樁意外事件的發生都是爲了汽車衝到了跑道以外。

匈國洪凡德足球隊
球員家屬多人返國
該隊不久將自南美回布達佩斯

▲據布達佩斯電台報告，洪凡德足球隊員的太太已於二十一日晚從意大利返抵布達佩斯。她們的丈夫不久也將從南美返回祖國。

▲八十歲的美國老運動家康諾來二十日因肺炎和心臟病已在波士頓的醫院逝世了。他是美國參加奧林匹克大會獲得錦標的第一人。他在一八九五年是哈佛大學的一年級生，獲得三級跳遠的冠軍。他是自費去希臘參加奧林匹克運動會的。他後來當了新聞記者，在波士頓擔任報紙工作，並著有海洋小說多種，極爲風行。

明天花墟足球義賽
警察元老陣容擬定
球證賴公將化裝張飛出場

過一場華聯對港聯的義賽，明天又有一場九龍巴士和警察體育會聯合主辦的足球義賽，在界限街舉行。首幕下午三時，巴士元老隊對警察元老隊；末場四時，巴士甲組對巴士預備組。因免稅的緣故，門票一律收一元，屆時還有巴士樂隊到場作操動和靜立式演奏助興。將由下午二時開始演奏到二時三刻。預售票今晨已發出了，在大華、京華、瓊華、大同等酒家可以購到預售票。花墟球場容納不多，觀衆須及早買預售票，才不致有望門興嘆之虞。

警察元老隊本來已排定陣容了，因有泰維、哥頓、廖利臣、科士打等警司請纓上陣，於是又再從新編排。據說新陣容是：

沈偉、劉北洪、何成、林卓路、曾啓榮、波地、泰羅、雜發、告剌素、與汝、咸

生力軍：科士打、謝少如、錫咸特、馮劍鳴、廖利臣。

曾啓榮原是以守門出色的，曾被選爲埠際選手，從來未打過中鋒。假如今晚客串中鋒，用手接球，就將是一個大「嘹頭」了。

序幕戰毫無疑問是滑稽賽了。日前在愉園場化裝擔任球證的賴端甫，明天在界限街也請他化裝任球證。據說這次要化裝爲三國時代的張飛，以博觀衆一粲，且看他怎樣化裝吧。

巴士最高統帥的雷瑞德主持開球。雷瑞能則擬定戰飯。收入全部歸作善款。打波的人要出力，可能還要出錢。規定元老隊職波的一餘，每人罰款五元；巴士甲組對預備組「牙較賽」，輸波的每人罰五元，打和則每人罰十元。這些罰款也是善款。據說巴士甲組要讓預備組四輪五和六勝。要贏到六球才算勝仗，這倒不容易啊。

・原子球記・

迎戰印度隊
足聯明排陣

【本報訊】華人足球聯會定於一月廿四日（星期四）下午六時卅分，假座大同酒家五樓舉行遴選小組第六次會議，選拔二月三日（星期日）對抗印度隊之華聯隊陣容。

福利杯籃賽
東南並列首席

【本報訊】灣仔修頓球場主辦的福利杯甲組籃球錦標賽，歷兩月來角逐，全部賽事已告一段落，因冠軍一席有東方、南華同分，故須再決雌雄，以定錦標誰屬。據該賽會負責人昨語稱：冠軍爭奪戰日期現仍未定，但相信日間即可舉行。

體壇動態

前週甲組銀牌足球賽傑志對東方時，東方球員劉儀在下半場開始不久，因與司徒文爭球，起腳危險，被球證譚臣判令離場。事後球證譚臣用書面向足總報告，指出劉儀當時起腳是故意而帶有危險性。

劉儀案今開審
傑志代表翁國裕將避席
預料輕判也要停賽數週

足總的緊急小組定於今天下午五時三刻召開會議，研訊此事。如果認定劉儀這種故意的危險動作爲球例所不許，便會處罰停賽，要做「波監」。

緊急小組共有委員五人，計爲翁國裕、鄒治平、李文傑、莊志揚和黎佛；翁國裕是主委，主席王志聖則爲當然委員。關於劉儀一案，因是與傑志比賽而發生的，翁國裕是傑志的代表，在判決時他要避席，不能發表意見。

據有關人士透露，球證譚臣既然指出劉儀是故意的，勢將難逃「法網」，輕則處罰停賽二三個月，重則一年半載也不足爲奇。

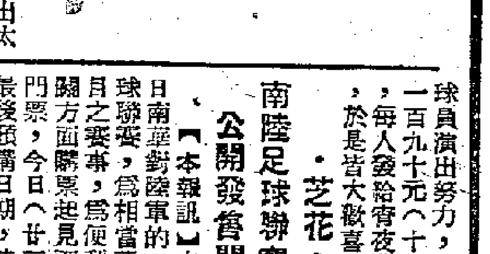
・年羹堯・

民安隊三軍出動
修頓作籃球義賽

【本報訊】民安隊服務部主辦的全港籃球義賽，定於今（廿三）晚七時半開始，在灣仔修頓場連續舉行三場，由該部三個球隊分別出場對抗，秩序如下：首場七時半，民安長官隊對郵政司隊；次場八時半，民安男子隊對星島職員隊；末場九時半，民安女子隊對美領事館隊。今晚這個好戲，門券分五元、二元及一元二角三種，凡入場觀衆可得回美商同益洋行捐贈之固齡玉牙膏及駱駝牌香煙，當場又有民安隊銀樂隊演奏助興，愛好籃球者，請早臨場。

長人添轉行打中鋒
羅通掃幫襯蛇王林

球國萬花筒



「長人添」在巴士擔任中堅之職，是目前該隊不可或缺的人物，但在農曆春節期間，他將要暫時轉行打中鋒了。原來在新春期間，巴士的職工將舉行籃球友誼賽，劉添因爲手長腳長，已被邀出任「射手」。

聖約瑟日前有「澳援」五人前來助陣，其中職司右翼的阿蘇生是第二次來港的。此君年紀很輕，球技還未達到爐火純青的階段，但他與澳門足球界的人士却很有淵源，原來他是新任澳門足球總會主席宋玉生律師的弟弟。

「羅通掃」在光華一役受傷後，右膝還未復元，最近幾場雖負傷出戰，但右腳用力時還是有點不便。「保叔」愛將心切，曾約羅北和衛佛儉兩位傷將到「蛇王林」那裏食蛇，據說蛇膽、蛇肉對齊筋活胳具有特別功效。

張戰新這位「瀟洒球人」，本屆早已簽字投効約志，但始終沒有上陣。他最近致力於投考球證，對球技已經生疏。日前約集預備組人數不足，他也被「拉夫」之列，但還致仍不足十一人。

「忠傾部」年紀不輕，仍然馳騁球場，過對球隊和家事都照顧週到，某日，球賽完畢後，攜同愛女同往選購了兩張音樂唱片，同時又匆匆趕到家華樓和隊友們共吃晚飯，並親與「教頭」一場長保商議下週的操練計劃。

顧振城本屆在警察隊中，越踢越出色，他自一度入選爲港選後衛後，更加朝夕苦練。最近，「冷仔」的球技在穩進中。

因爲羅北上週末在花墟作笨持放局，閉目，張大嘴巴的模樣。

・許叔・

一九五六年香港各類進出口貨值統計

貨品名稱	進口數值（元）	出口數值（元）
食用牲口	一六二、九三三、四七六	五〇二、三一〇
肉類及其製品	四五、〇一二、七九二	九、一六三、五一九
乳酪製品	八四、二六四、三五四	一六、三三五、五九七
魚及魚製品	八四、五八六、八五八	二六、五九二、九二六
穀類	二七五、四七三、八三〇	五四、四〇〇、三六二
果菜	二〇〇、一三七、一〇一	一一七、七三六、六五五
糖及糖製品	八三、〇七三、七九〇	四七、〇〇九、〇四一
咖啡、茶葉、可可、香料	五二、九四四、二一〇	二八、三六六、一四五
牲畜飼料	八、五九七、九七六	二、六〇八、一一七
未列名加工食品	三一、七四九、一五〇	三二、〇三八、三〇八
飲料	二六、九九九、八八八	一二、二五九、七二五
菸草及菸草製品	五九、〇八九、一六五	八、一一五、一八一
未製皮革	一四、五七二、五一八	一六、五〇八、六九一
油籽、売果	四〇、二七三、一八一	三九、一九七、九一四
生橡膠（包括人造膠）	二〇、八七七、四九一	四八七、九九二
木、木材及水松	六九、二九〇、九七四	八、五七二、九三〇
紙漿及廢紙	三、〇一六、三四一	一、九二一、七五六
織造纖維及廢棉	三一六、〇四〇、五八八	一〇一、二二七、四六一
天然田料及原礦產	八、四三七、八一六	四、二二一、二一八
基金屬礦砂及金屬碎	一五、〇二二、三二三	六七、四七九、三二九
動植物粗料	一七六、七二八、二五二	一四三、四七四、五二六
礦產燃料	二〇七、八七六、八六八	二八、八七四、一九六
動植物油	七八、三一三、二五三	三五、三一五、二五二
化學原素及化合物	四一、七七九、〇七八	一五、五二八、八五〇
礦物焦油及原化合物	一、六三〇、九四〇	一、〇四三、四一六
染料顏料及着色料	三九、五三四、二七八	五一、六二八、四九〇
醫藥、藥劑	五八、二七八、〇二六	五二、六〇七、八七七
香油及清潔劑	四五、八七〇、〇九八	二六、〇〇四、一六四
製成田料	三六、九六五、〇九四	三七、二三三、〇四二
炸藥及其化學產品	五六、三〇七、二八四	一八、六三三、九四一
皮、皮製品及已製皮毛	二〇、四五一、九三六	二、五八八、七四九
樹膠製品	一七、七九六、〇八八	一〇、六五五、三九三
軟、硬木製品（除傢私）	一〇、八三三、九六一	三、九四〇、九三二
紙、紙板及製品	一一七、五二五、九七三	七一、三六五、五四一
織造紗、織造物及製成品	九二一、五二〇、四四〇	八三四、九五八、九五三
非金屬礦物製品	九一、四三九、〇三九	五〇、九六五、〇四四
銀、白金、寶石	九八、七四八、三七六	三三、四一六、一六七
基金屬	二六四、九七六、六七六	一二一、三四四、六三〇
金屬製品	五九、八〇九、七七六	一三五、四〇九、八一二
機器（除電機）	一二一、九六八、七五一	四九、九六九、六三四
電機、儀器及用具	八二、三八〇、二九二	三六、九四七、七四五
運輸器材	八一、二七八、四五二	三二、七三八、六一一
未製成建築物及各種設備	一三、六四三、一〇七	七八、四三二、二七七
傢私	三、六五五、六七一	三三、四六九、五二九
旅行用品	二、四四三、〇三六	一七、三三九、三四二
衣着	四三、一〇〇、九五八	三九九、三〇八、八二七
鞋	四、一〇〇、六七八	八三、七一九、九一八
科學及光學儀器、鐘錶	一六五、一五二、三八四	四二、五七三、七〇九
未列名製成品	九九、一〇五、〇四二	一六四、八一〇、九八[illegible]
非供食用牲口	五七七、五〇二	五六九、六九六
總計	四、五六六、一九五、一三一	三、二〇九、六一四、四二八

印尼現行進口條例 對香港貨輸去有利
印尼對港貿易逆差大亟宜改善
印尼駐港總領事館經濟主任沙達表示

【本報訊】印尼駐港總領事館經濟組主任沙達昨對本報記者說，今年香港貨品輸往印尼能否繼續增加，全要看印尼方面的外匯情況而定。

他說，現時印尼的貨物進口條例，對香港商人是有利的。因爲當地入口商只要呈報合理的入口貨價，並保證貨品品質合乎規格，就可以較易取得許可證。

沙達說，去年香港對印尼的輸出大增，總值幾乎是一九五五年的三倍（即由一億九千三百萬港元增至五億零一百萬港元）。印尼並且再次成爲香港市場的最大買家。

但是，由印尼輸港的貨物，則少至不能與港貨去銷比較的程度，計去年只得五千八百八十萬元，僅及港貨銷往印尼的一成多。沙達說，這種單方面貿易發展的情況，應該予以改善。他希望港商增購印尼的出口產品，以促進兩地間的貿易。

印尼輸入附加稅表 今年依然繼續應用
新訂進口關稅法令並已實施

【本報訊】據商人接獲雅加達二十一日消息，印尼商業外匯局方面人士表示，在一九五七年輸入年度中，輸入附加稅分類表格，將照舊不變，日前外間所傳將更易新表格之說，完全不確。但有若干種貨物，將自某一組移往另一組，尤以工業用原料選組的可能性較大。選組工作將採漸進辦法。

又據印尼財政部方面消息，蘇加諾總統經於去年十二月卅一日核准有關關稅法令之一九五六年第二十七號法令，該法令即自是日（十二月卅一日）起生效。該法令係補充與修正一九三三年荷印政府的關稅法令，內載進口稅的稅率最低限度及最高限度範圍，其目標乃爲利用關稅的徵收，貫徹印尼的對外貿易政策。

該法令內容最主要部份全文如下：

進口稅係分爲最低限度與最高限度關稅，進口稅率表中所載者，均爲最低限度的進口稅。至於最高限度的進口稅率中所載者，係將前述進口稅，乘以若干倍，惟附帶一項規定，舉凡上述進口稅率中所載之貨物，可免繳進口稅者，便可依照該最高限度進口稅率，徵收該貨物本身價格百分之十二。

根據總統決定，最高限度的關稅稅率，可適用於下列國家所生產的貨物，或自下列國家輸入的貨物：甲、在商業事務方面或航務方面對印尼不平等的國家（即不將印尼與其他國家作同等的優惠國）或此等國家對待印尼的方式與印尼經濟相衝突者。乙、已訂定或未訂定約束印尼之關稅條例者。

關於證明上述貨物原產地的證明辦法，即須繳呈各種證件，以證明該貨物確係自適用此種最高限度關稅率表之地區輸入者。關於此事，財政部長日後將頒佈更詳細的條例。

港府發輸出證 去年逾廿萬張
比前年多四萬餘張

【本報訊】去年工商處發出的輸出證比前年多了四萬零三百零八份，港府新聞處在發表上述數字時，認爲這是「表示香港個別輸出貿易大爲增加」。

去年工商處共發出輸入證一〇五、〇二三張，輸出證二二二、一三一張，過去幾年來的紀錄是：

年份	輸入證（張）	輸出證（張）
一九五三	九二、六七三	一六一、九五二
一九五四	七三、六三二	一七八、六六九
一九五五	八三、二二六	一八一、八二三

又，在去年十二月份，工商處共發出輸入證七、二五六張，輸出證一八、九四〇張。同月曾有十七部房車輸往中國大陸，此等汽車有三部係西德製的，一部係美國製的，其餘十三部爲英國貨。

太先粉回降 新貨昨再冲場
阿斯匹靈粉仍企高位

【本報訊】西藥交投清靜。蘇化太先粉市價回降。披拿米多及阿斯匹靈粉仍穩企高價位。

十九日到過一批西藥之後，昨日再有一批新貨冲場。但因接近農曆年關，買賣清靜，且行內銀根比較緊俏，故貨商多暫時不提貨，待農曆新年以後才提取應市。故新貨雖然到達，市面的貨物仍不多。因新貨已到，顧客疏來，售價昨日已經回跌。蘇化太先降爲每磅二十五至二十六元，蘇化太素降爲每磅十元五毫。

披拿米多和阿斯匹靈粉的來貨不多，市價依然沒有下降，披拿米多昨售每磅二十六元，阿斯匹靈粉每磅三元五毫。非拿士丁因有本地用家支持，市價微昇，初以每磅五元成出二百磅，跟着又以每磅五元零五仙成出一百磅。

肺針則不成，因今天將有三萬支意大利貨到港，售價已降爲每支六毫五仙，歐克肺針也降爲每支八毫半。錫仔牌盤尼西林片仍有貨家以低價拋售，昨日放盤每盒七毫八仙，未有

菲補充易貨條例
規定入口貨信用證開出日期
鋼鐵公司要求完全禁止廢鐵出口

貿易通訊

馬尼拉【馬尼拉十六日航訊】菲工商部自備外匯辦事處最近頒布有關易貨條例的新規定，以防止易貨執照被濫用。

新規定包括如下四項：一、出口貨物以付載的日子當作完成，這是用輪船載紙作爲根據；二、如果載紙由銀行收買，入口貨物信用證應在六十天內開具，若銀行依照證單接洽，即在付款六十天開具；三、入口貨信用的最長有效期是六個月，如果是輸入農工及礦務機器與配備，則爲一年；四、外國供應者匯票易手，入口貨物即作爲成交。

據說，自備外匯辦事處發覺，近月來出口貨的數額，比較入口貨物爲多，相信有漏洞，及外匯被利用作其他貨物輸入之用。

菲國家鋼鐵公司要求菲政府完全禁止廢鐵出口。該公司的總經理說，當前廢鐵價格每噸爲三十五美元，而日本願意付出每噸五十五元至七十元美元的價收購。現在有六十一人申請廢鐵出口，其中五十人未存有廢鐵，目的顯然是投機。有人說，菲律賓有廢鐵五十萬噸，每年會腐蝕百分之十，如不輸出，他不同意這說法。他說菲實際上只有廢鐵三十萬噸，其中十萬噸在地面，十萬噸爲各鋼鐵廠所有，另有十萬噸在海底。即使菲律賓有二百萬噸廢鐵也不該准許輸出，因廢鐵每年腐蝕率只不過百分之二，應當保存以供本國新興的鋼鐵工業之用。

曼谷京果雜貨市轉好 部份貨品價格猛上漲

曼谷【曼谷十九日航訊】春節還近，京果雜貨市情活躍，有一部份被統制進口的貨品，近日來貨稀疏，供不應求，市價猛漲。

昨天白果、紅棗等漲風最烈，白果每擔售價升至二千四百銖，紅棗每擔售價升至二千七百銖，均比前天漲一百銖左右。福州香信每擔售三千三百銖，日本上多菇每擔售五千三百銖，明筍乾每擔售一千七百二十五銖，針菜每擔一千四百五十銖，福州菜每擔售四千三百銖，二級唐山多粉每擔售八百八十銖，市情皆堅俏。

土產市道清靜 一般貨價平穩
芝蔴朴成交八十噸

【本報訊】昨天，土產中豆子、芝蔴、粟米及食油均有成交，價格平穩。

金邊黃豆，七天內在碼頭交收的期貨，以每擔四十二元八毫做開三十噸。

金邊赤色芝蔴朴，分三批共成出八十噸，碼頭交收每擔五十九元，貨倉交收每擔五十九元五毫及六十元。

金邊紅粟米，以每擔二十七元五毫成出現貨五噸，貨倉交收。

食油市稍活。二月份付船的日本白皎油，以每擔一百五十元做出五十噸。泰國生油現貨成交約四十桶，「五鶴」牌每擔一百六十三元，「金鎗」牌每擔一百六十七元。非洲生油現貨，有二十餘桶成每擔一百六十五元。

葉桔到千籮 昨天即清盤

【本報訊】農曆年尾，內地葉桔續有運到，石岐、江門和深圳葉桔，昨天總數到一千多籮（每籮重量分七、八十公斤裝、六十公斤裝和三十公斤裝），其中以六十公斤裝貨居多。本地零售商扯購，來貨全即沽清。

葉桔市價頗堅定，石岐葉桔每擔成五十元和五十二元，江門葉桔每擔成三十六元，深圳一級貨成五十元，二級貨成三十八元，三級貨售二十四元。

廢鐵價回落
每噸約退下十五元 鉛水喉買賣仍熱鬧

【本報訊】廢鐵市價微降，去盤略增。圓鐵、鋼板回定。鉛水喉續有成出。

廢鐵市價最近回降，昨日上雜每噸成四百二十五元，中雜每噸二百八十元，下雜每噸一百八十伍至一百九十元。計上雜比前每噸降十五元，中雜降二十元，下雜降五元至十元。

但雜鐵的去盤，新近比前略有增加，去貨的情形也不像過去那樣每宗都很大批，小宗的也有，但去得很密。過去每次付運都是一百噸起碼，現在五、六十噸，甚至三、四十噸一批亦有，只要有船接載便有貨付去。

廢鐵出口增加的原因，由於接近農曆年關，商人求取現金比較急切；另一個原因是日本方面對廢鐵的需求依然很急切。照往年的慣例，這個時候廢鐵的去量多減縮，而且貨價的跌幅較大，但目前市價雖跌，但跌幅不大。去量反而增加，故今年廢鐵的市情比往年好。

昨日五金市價大致回定，圓鐵本月底到花貨仍售每擔五十至五十一元，現貨成五十三元五毫，成出三十噸。鋼板現貨微有成交，一分花式成每擔六十九元，成出五噸。A級鉛水喉昨日成出一萬餘呎，四分花式成五毫二，六分成六毫二，一吋成九毫三仙。

經濟新聞

郵封紙突告抬頭
外客買去一千五百令 玻璃紙道林紙市亦不弱

【本報訊】南朝鮮客復落行，部份洋紙交投轉暢。北歐盒咭紙公價醞釀調整。

沉靜多時的郵封紙，昨天復被南朝鮮客扯去一千五百令，因爲買家多，市價尚難拔起，瑞典三十乘四十吋貨每令成十三元五毫。

意大利三六乘三九吋白玻璃紙，最近新貨陸續有少量運到，幸因南朝鮮客續扯購，市價尚企穩，每令仍成八十八元。

奧國道林紙，行內人買入一千多令以看市，六十七磅貨每磅成七毫八仙，八十至一百磅貨每磅成八毫。

荷蘭畫紙底銀錦紙，外客復有找盤，此間大手現貨碗，花貨買方無興趣，故無成議，昨天貨主每令按價七十二元。

德國二十六磅上白蠟油紙，成出數百令，每令做價仍爲三十五元。

本地用家續扯購黃板紙十餘噸，上海八至十號貨每噸成四百二十元，日本普通牌子貨每噸成四百九十元。

另據紙商消息，北歐盒咭紙，紙業聯合公會最近考慮將價格調整，不過，正式消息紙商還未收到。

美國消費白報紙 去年近七百萬噸

【本報訊】據美國報紙發行人協會報告，一九五六年美國所消費的白報紙，估計爲六百八十九萬九千零二十一噸。這是個新紀錄，比一九五五年增加百分之三點九。

星膠走下坡

【本報訊】據膠商消息，星洲膠市勢續走下坡。一號煙膠片二月份包裝水花貨，昨天開市報每磅九毫三仙半，下午二時半低至九毫一仙半，再降兩功仙。

股票多告企定
電話等七種繼續下降 牛奶等四種卻微扳高

【本報訊】昨日股市除七種繼續下降和四種微升之外，大部份企定。

全日股票買賣仍不多，成交總值僅達五十五萬元。價格報跌的有：電話舊股跌一毫，收市每份二十四元三毫，成一千五百份。電話新股成二千一百九十六份，收市每份二十三元三毫，跌二毫五仙。香港電燈跌二毫五仙，以每份三十一元成交一千一百零八份。匯豐銀行跌五元，由一千六百二十五元跌至一千六百二十元，先後成過十三份。於仁保險跌七毫五仙，以每份九百五十元成二份。油蔴地小輪跌一元，以每份一百零二元成交一百二十四份。

價格微升的有：牛奶公司漲一毫，收市每份十五元四毫，成交一千一百二十五份。黃埔船塢漲二毫五仙，以每份五十元成一百份。大酒店成一千一百份，每份十五元，升一毫。南洋紗廠成五千份，每份分成七元五毫及七元六毫，升三毫。

價格企定的有：會德豐除息股成三千二百五十份，每份六元八毫五仙。置地股以每份六十一元五毫成二百份，電車成二千三百份，每份分成廿三元三毫及二十三元二毫。九龍電燈亦以每份二十三元三毫及二十三元二毫成過九百二十三份。青洲英坭成一千份，每份三十八元七毫五仙。屈臣氏以每份十四元成三百七十五份。信托公司成一萬份，每份一元三毫五仙。樹膠成四千二百五十份，每份一元五毫。香港紗綫以每份四元四毫成一千五百份。樹膠信托成一千三百份，每份一元六毫。山頂纜車新股以每份三十九元成一千份。天星小輪以每份四十三元成交四百份。連卡佛以每份二十九元成二百份。

緬發涼果執照
辦莊最近已接到新訂單 舊報紙成藥訂單亦有來

【本報訊】緬甸發出涼果新入口執照，日來緬商來單稍增。

據緬莊消息，緬甸自發過一批紙張入口執照後，即告中斷，其他貨物的入口執照未接續發放，前此，緬商來單稀落，原因就是新執照未發而舊執照已無多。

最近幾天來緬商寄來新訂貨單突告增加，涼果、舊報紙、成藥等都有訂單到港。涼果來單本來停斷已久，現忽告恢復，是因最近緬甸聯邦貿易發展部已發放一九五七年度上半年的涼果新入口執照，惟新執照配額不大，目前來單普通做爲數千元一宗，較大宗的也不過數值萬餘港元。

現在緬商寄來的舊報紙新訂單，均是使用去年底發出的舊入口執照，緬商所以盡速使用這種舊存執照，因其有效期限將屆滿，如不用來訂貨即等同廢紙了。

去年底緬甸方面雖開放十五類貨品，准許公開執照入口，但近日緬商已沒有牙膏牙粉及藥身粉等訂貨單寄來，據說因爲在開放初期緬商太盤向各生產地訂購，現在仰光市場上這類貨已有供過於求之勢。

砂糖交投疏 市價仍堅穩

【本報訊】昨天砂糖市勢堅穩，交投轉疏。

台灣特種砂糖五月份付船花貨買意仍盛，以每擔六十一元五毫的價格成出三十噸，百噸以上大宗買盤，索價高至六十四元。台灣特砂現貨有一部份揸家見利回吐，碎盤交投，成價退爲每擔六十元五毫。台灣赤砂糖以每擔五十二元成出十五噸。太古白粗砂糖每擔六十九元，無買家。

金鈔反覆帶軟
K金下跌了半點 美元跌過了一點

【本報訊】K金續降，美元接跌。

K金頭盤開出二六七．二五，比前日收市價退了〇．一二五。開市後，一度升至二六七．五，爲全日最高價，但爲時不久，便即回落，退至二六六．六二五，回上二六六．七五；下午二六六．八七五至二六六．七五，最低價降至二六六．五。晚市收盤二六六．七五。息價平算。牌上交收三十兩，牌下交收一千三百七十兩。

澳門金開市二七六，收市二七六。

金市繼續慢跌，收盤比開盤降了半點。由於新金即將運到，買家心理續淡；又出口比前轉弱，美匯亦降，因此雖然息價仍爲平算，存底不多，但金市卻欲升無力。

美匯開市六一二，收市六一一；最高六一二，最低六一〇．五。

美元以六一〇．一二五開出頭盤，比前日收市價微順〇．一二五，旋即上抵六一〇．二五，爲全日最高價，由於賣家乘勢拋出，價位立即轉降，最低價爲六〇八．七五，晚市收盤六〇八．七五。去息四毫。交收一萬三千美元。

金單開市六一〇，收市六〇九．二五；最高六一〇，最低六〇九．二五。

日圓每萬按盤一五．二五，息價平算，牌上無交收。

大公報 八折廣告 小字五十個（五行）每天一元 電話 37223

陳銳培 根治 耳痛 耳爛 耳鳴 耳聾 鼻塞 鼻涕 鼻淵 鼻瘜 耳鼻（憑報一診一元）

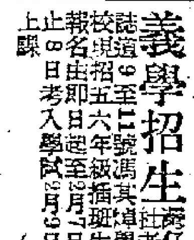
謝輝老手 皮膚瘡科 油蔴地彌敦道五〇一號 疑難 三日斷根 診藥二元

醫藥

品云行藥號 蜆売胃散 斷根速 止痛·止嘔·消脹 見功快

香港醫療院 德輔道中二二二號二樓（即康永安公司對面） X光 暖房設備 照心肺全身骨骼 標準大片五元 即影即有十元 ·名醫駐診· 婦兒科·內外全科

陳壽仁醫鼻



康寧整容所 面容 日本新法改造

特效自蝕健身肥瘦 免費指導健美曲線 清除液汗臭狐騷根 九龍油蔴地彌敦道五百號二樓剪報請認明招牌

皇家舞校 李雅瑩

嗚謝

啟事

無外婚姻

陳峯 私家授舞

租售 六樓連天台

招生 合格教師

合格教師

義學招生

數學研究所

營業

瀝青

奇性餅

▲春節用品 ▲廉價批發

國產衣車 二百三元

分期付款

通利琴行

飛馬 手風琴 特價出售

紅棉影相公司 照相 外影 冲晒 材料 相機 電話：50581

玫瑰酒家 歡迎外賣 茶點 喜酌 酒菜 電話：52788 53136 太子道147至151

英國電氣耳聾助聽機 英國小腸氣帶

新到鑽石 日本養珠 大億珠寶行 香港大道中七十二號 電話：二〇六六六 二〇六八四

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號二F二樓
電話：三六九四號

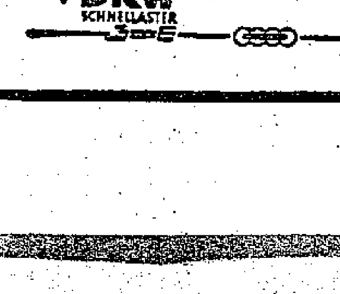
西門子HIFI3D收音機 分期付款 手續簡 價錢平 德輔道中一四五號 明豐電器行 歡迎參觀

BANKERS NANYANG GODOWN CO. AGENT DIAWARD TRADING CO.

舊瓷花瓶

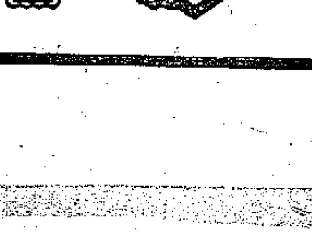
天新电版公司 靚爽快！ 电版 電話：30855

北京地毯



奪錦標 DKW汽車

新型西德「奪錦標」輕便客貨兩用車
工廠，士多，公司，學校等適用
載量較同價車爲大 機件較他牌車堅固
歡迎參觀，試車，比較， 訂有分期付款辦法
總代理 仁孚行 銅鑼灣希慎道崇明大廈（新寧招待所隔鄰） 電話 76197 28685



貨物三千噸卽運泰

將由福州與海挪分別載出　本月底前三輪來暹米三萬多包

【本報訊】太平洋行代理的日輪「宮島丸」，定今早自日本開到，停泊於B字十一號泡。該輪這次載來貨物共四百餘噸。

該輪定明晚開往曼谷和新加坡，在港以收貨往曼谷爲主。現在港商已訂位的貨物約四百噸，其中包括棉紗、布疋、搪瓷器皿、漆油和雜貨。

本月底以前估計尚有三千噸貨物運往泰國，這些貨物將分由廿六日及廿八日開行的「福英」、「海挪」兩輪運出。廿九日開行的「岳天」輪，可能先開往新加坡然後駛曼谷。因爲泰國商人多進行年晚[illegible]工作，本月由港運往泰國的貨物，已比去年十一月和十二月爲少。

【又訊】捷成洋行代理之「捷成馬士基」輪，於昨天開往曼谷，除運出轉口貨約三百二十噸之外，還運出在此間付運的貨物約十噸，其中有抗生素、維他命藥品、茶葉、銅、木螺絲、樟木槓、汽車零件及餅果餅乾。

【本報訊】太古輪船公司之「福州」輪，已於本月二十日曼谷開出，預定二十六日可抵港。據悉，她這次載來貨物共一千五百噸，其中白米佔一千噸，大木佔三百餘噸，其餘爲雜貨。

該輪定本月二十九日開往釜山、日本。聞有數百噸轉運往釜山的意國人造絲，將由該輪運出。

【本報訊】振盛行屬下之「大偉健」輪，於前天晚上開往曼谷，運出的貨物共一千噸左右，其中有內地來的轉口貨如玻璃等。

又據振盛行消息，「美西美」輪將於本月二十四日從曼谷開抵此間，運來的貨物有生牛約五百頭，食米約一萬五千包及雜貨約四百噸。該輪抵港後將入塢修理一個時期。

鋼板、圓角、剪口鐵大批來

數近三千噸，分由大西洋、愛邊鄒先後運港。舟山下月二日來貨千餘噸。安藝丸昨有貨物二千噸運歐，少數在新加坡卸下。

【本報訊】瑞典東亞輪船公司租入行走、太平洋行代理的「大西洋」輪，定今日自歐洲經新加坡開抵此間，停泊於九龍倉橋卸貨物。

該輪這次載來五金共二千四百二十五噸，其中五金已佔一千九百四十三噸，內包括圓鐵、鋼板、細圓鐵、鉛水喉、角鐵、剪口鐵及銑鐵等。其他貨物則有紙張一百四十四噸，肥田料五十噸，麥仔粉四十六噸和雜貨二百八十噸。

又，太古公司代理的藍烟通輪「愛邊鄒」號，定本月二十六日自英國利物浦、格拉斯哥經新加坡抵港。她這次載來貨物共一千五百噸，其中圓鐵、鋼板、剪口鐵等五金約佔七百噸，其他則爲酒、罐頭、伙食、化工原料、疋頭、顏料等。

【本報訊】鐵行輪船公司代理的「舟山」郵輪現已由英國開出，預定二月二日可抵港。她這次由倫敦及南安普頓載來貨物共一千五百八十四噸，其中包括汽車三十二輛，雪藏牛油芝士十六噸，英政府貨物五十六噸，此外還有藥品、棉織品、香皂等雜貨。

該輪在港卸貨後，即轉開往日本，二月十八日再由港開返英國。據悉，港商已預訂了二千噸艙位，刻下鐵行公司仍繼續收貨。

【本報訊】天祥行屬下的「安藝丸」輪，已於昨晚八時前離開此間，前往新加坡轉歐洲去。「安藝丸」昨天由港載出共二千噸貨物，除二百噸將在新加坡起卸之外，餘下的一千八百噸載往歐洲。載往歐洲的貨物中，以付英國的數量最大，約佔八成，其中在倫敦起卸的棉織品便有八百噸，此外還有膠鞋、手套、衣物、食品和雜貨。

貨物輸美加運費 五一起約增成半

籐器運費則不在增加之列

【本報訊】香港至美國及加拿大的運費，將從五月一日起提高大約百分之十五，但是籐器運費不在增加之列。

據太平洋貨運公會及紐約貨運公會宣佈，香港至美國和加拿大的太平洋岸港口及內地的運費，以及香港至美國的大西洋岸及海灣港口的運費，將於今年五月一日提高大約百分之十五。不過這種增加不包括木材。木材的新訂運費如下：

散裝木材：長度不超過三十呎者，香港至太平洋岸港口每一千呎(BD.FT.)四十七元五毫(美金計算，下同)，香港至內地每一千呎四十五元五毫；長度超過三十呎者，香港至太平洋岸港口每一千呎五十六元二毫五仙，香港至內地每一千呎五十四元二毫五仙。

細裝木材：長度不超過三十呎者，香港至太平洋岸港口每一千呎四十二元五毫，香港至內地每一千呎四十元五毫；長度超過三十呎者，香港至太平洋岸港口每一千呎五十一元二毫五仙，香港至內地每一千呎四十九元二毫五仙。

至於木材由香港至美國的大西洋岸及海灣港口，新運費如下：散裝木材，長度不超過三十呎者，每一千呎六十一元五毫；細裝木材，長度不超過三十呎者，每一千呎五十六元五毫。

台港線運費 外輪將增加

下月二日實行

（四川輪未提高運費）

【本報訊】據法新社消息，非華資輪船公司由台灣至日本及東南亞口岸的運費，將從今年二月一日起一律增加百分之十。

【本報訊】據太古輪船公司消息，該公司每週開往基隆的「四川」輪，現未有提高貨物運費之意。目下每噸出口雜貨仍收費七十港元。

據表示，現時香港至基隆線的貨物運費已不算低，所差的是自中東戰事發生後，航輪多改經南非來港，已影響到歐洲貨經港轉運基隆，比前減縮。

澳馬利亞輪 明天開日本

伊特利亞改下月一日到　益都剌延至下月三日來

【本報訊】鐵行輪船公司代理的「澳馬利亞」輪，定明日開往日本，今日下午開始在A字七號泡落貨。

該輪現已接得貨物六百餘噸，船公司表示雜貨仍可多收一些，但廢鐵則已滿額。已訂位的出口貨物，包括有廢鐵四百噸，牛骨粉五十噸，之藤三十噸和雜貨數十噸。

又，該公司代理的「伊特利亞」輪，原定本月廿九日自日本開到，現因該輪須加開往高雄，故要延至二月一日抵港。至於由港開往新加坡、孟買、喀喇蚩等港口的時間，亦由二月一日延至二月三日。另一艘行走這條航綫的「益都剌」輪，亦改遲於二月三日自日本抵港，二月五日駛往新加坡、孟買、喀喇蚩。

【本報訊】太古輪船公司屬下之「鄱陽」輪，定今日自日本開到。她這次載來貨物約六百噸，其中包括肥田料一百五十噸和雜貨四百餘噸。該輪定二十五日開往曼谷，預計可運出貨物一千噸，其中由內地運來轉口的鐵條佔四百噸。

那須山丸

今去貨四百噸

【本報訊】東來公司代理之日輪「那須山丸」，於今天早上離港赴日本，據悉運出貨物約四百噸，運往四個口岸的貨物如下：神戶：快把三十噸、螺壳七噸、牛皮二噸、籐三噸、布碎及舊魚網共四噸、廢鐵一百噸。門司：苦提子乾一百八十噸、巖皮五十五噸。大阪：牛蹄約四

阮凡灣 明開科倫坡

【本報訊】和捷洋行代理之「阮凡灣」輪，定今日自日本開到，即泊於油蔴地海面，明日開往科倫坡。因香港往科倫坡久已沒有船隻，故該輪所有的一千噸艙位，日前早已有港商訂滿，出口貨包括有辣椒乾一百五十噸，以及大批棉織品、電筒、搪瓷器皿、薄荷腦和快衣箱等，該輪所收的雜貨運費是每一尺碼噸(四十立方尺)一百三十元，比公會定價高出三十元。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分(假期增開)	11時40分		
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時07分	下午3時59分	上午7時	上午10時32分
下午3時02分	下午7時49分	上午8時38分	下午1時34分
下午6時	[illegible]	上午10時	下午2時38分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
燕華賓	INVERBANK	日本	1月25	銀行
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	1月25	捷成
亞特那士	ATREUS	日本	1月25	太古
四川	SZECHUEN	基隆	1月25	太古
太平洋	TAIPINGYANG	歐洲	1月25	多利順
兆星	LAO	新加坡	1月25	福來
亞迪治	ADIGE	意大利	1月26	天祥
邊麥都	BENMACDHUI	歐洲新加坡	1月26	洛士利
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印度	1月26	捷成
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	1月26	福來
福州	FOO CHOW	曼谷	1月26	太古
寶隆丸	HORYU MARU	曼谷	1月26	東來
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	馬尼拉日本	1月26	捷成
嘉泰	ROSITA	金邊	1月26	嘉豐
鐵達星	THETA STAR	東非新加坡	1月26	渣華
興立	HENRIK	山打根	1月26	多利順
愛邊娜	ELPENOR	歐洲新加坡	1月26	太古
文多路	MINDORO	上海日本	1月26	太平
哈里遜總統	PRESIDENT HARRISON	美國日本	1月26	總統
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	1月26	渣甸
樂生	LOK SANG	日本上海	1月26	渣甸
東英	EASTERN SAGA	日本	1月27	渣甸
安民吉	OMMENKERK	歐洲新加坡	1月27	渣華
東后	EASTERN QUEEN	日本	1月27	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	1月27	福來
岳州	YOCHOW	曼谷	1月27	太古
京士威利	KINGSVILLE	美國宿務	1月27	多利順
奇鋒	PIONEER MYTH	美國馬尼拉	1月28	美輪
多利多	TOREADOR	美國	1月28	天祥
長沙	CHANGSHA	日本上海	1月28	太古
春光丸	SHUNKO	日本	1月28	太平
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國馬尼拉	1月28	捷成
利斯馬士基	LEISE MAERSK	美國馬尼拉	1月28	捷成
利士碧琪	KRISTEN BAKKE	美國	1月28	鐵行
兵天	BINTANG	日本	1月29	寶隆
雲南	YUNNAN	詩巫	1月29	太古
立春丸	RISSHUN MARU	新加坡	1月29	東方
扶連些亞	FLINTSHIRE	歐洲新加坡	1月29	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	1月29	總統
太加士	TAGUS	歐洲新加坡	1月29	多利順
飛行貿易	FLYING TRADER	歐洲美國馬尼拉	1月29	和捷
高棉	CAMBODGE	日本	1月30	法郵
海順	HELIOS	曼谷	1月30	多利順
沙爾馬拉	SALMARA	歐洲	1月31	鐵行
錫朗	SHILLONG	上海日本	1月31	鐵行
皮亞士總統	PRESIDENT PIERCE	美國日本	1月31	總統
伊特利亞	ITRIA	日本	2月1	鐵行
隆和丸	RYUWA MARU	新加坡	2月1	東方
湖北	HUPEH	新加坡	2月2	太古
舟山	CHUSAN	英國新加坡	2月2	鐵行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	曼谷	2月2	捷成
培剌士	PYRRHUS	歐洲新加坡	2月2	太古
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	2月2	太平
漢路華	HANNOVER	歐洲新加坡	2月2	捷成
祥康	CHANG HANG	西貢	2月2	福來
南海丸	NANKAI MARU	日本	2月2	東方
益都剌	ITAURA	日本	2月3	鐵行
金洋	GOLDEN OCEAN	歐洲	2月3	太平
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲新西蘭馬尼拉	2月3	渣甸
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	2月3	渣甸
華魯拉	WARORA.	日本	2月4	鐵行
海利	HAI LEE	新加坡	2月4	多利順
安慶	ANKING	門司上海	2月4	太古
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	新加坡	2月4	東方
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	2月4	福來
新地亞	SANTHIA	日本	2月5	鐵行
東來	DONAI	歐洲西貢	2月5	法郵
興立	HENRIK	高雄	2月5	多利順
安南吉	ANNENKERK	上海日本	2月5	渣華
恆生	HANG SANG	山打根	2月5	渣甸
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	日本	2月5	東方
芬邊	FERNSIDE	美國	2月5	多利順
芬谷	FERNDALE	美國宿務	2月5	天祥
美山	MASAN	曼谷	2月5	福來
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	2月5	天祥
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	2月6	捷成
利來	NEILORE	澳洲	2月6	鐵行
保士	PRODUCE	日本	2月7	寶隆
金保地	KAMBODIA	日本	2月7	寶隆
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	2月7	捷成
富來	ARAFURA	日本	2月7	鐵行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國馬尼拉	2月7	捷成
天光丸	TENKO MARU	日本	2月8	東方
寮國	LAOS	馬賽	2月9	法郵
佳石航	KEYSTONE MARINER	美國	2月9	美輪
大利花	TARIFA	歐洲新加坡	2月9	多利順
阿波丸	AWA MARU	日本	2月9	東方
般納城	CITY OF POONA	日本	2月10	銀行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	2月10	總統
美南	MEINAM	歐洲西貢	2月10	法郵
沙爾薩特	SALSETTE	歐洲新加坡	2月10	鐵行
顯生	HIN SANG	日本高雄	2月10	渣甸
椰加達丸	JAKARUTA MARU	日本	2月10	岩拉多
奇鋒	PIONEER MIST	馬尼拉	2月11	美輪
新達	SUNDA	日本	2月11	鐵行
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡澳洲	2月11	鐵行
文佗	MENTOR	美國	2月11	太古
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲新加坡	2月12	太古
正鋒	PIONEER MAIN	美國	2月12	美輪
釜山	PUSAN	日本	2月13	福來
大提督	CAMMODORE GRANT	歐洲新加坡	2月13	多利順
高麗	KOREA	歐洲新加坡	2月13	寶隆
邊頓地	BENARTY	歐洲新加坡	2月14	洛士利

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
忌連安	GLENEARN	歐洲	1月25	渣甸
亞特那士	ATREUS	利物浦	1月26	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	1月27	捷成
文多奴	MINDORO	歐洲	1月28	太平
邊麥都	BENMACDHUI	倫敦	1月29	洛士利
亞迪治	ADIGE	意大利	1月29	天祥
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月31	法郵
錫朗	SHILLONG	倫敦鹿特丹漢堡	2月1、	鐵行
皮亞士總統	PRESIDENT PIERCE	馬賽熱那亞	2月1	總統
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲	2月2	渣甸
安臣吉	ANNENKERK	比荷西德	2月6	渣華
培剌士	PYRRHUS	利物浦	2月6	太古
金寶地	KAMBODIA	漢堡鹿特丹	2月9	寶隆
般納城	CITY OF POONA	鹿特丹漢堡	2月11	銀行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱那亞	2月11	總統
新達	SUNDA	歐洲	2月12	鐵行
蘇頓	SOUDAN	鹿特丹漢堡	2月12	鐵行
愛邊娜	ELPENOR	利物浦	2月14	太古
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲	2月15	捷成
邊頓地	BENARTY	倫敦漢堡	2月17	洛士利
舟山	CHUSAN	歐洲	2月18	鐵行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
忌連安	GLENEARN	科倫坡	1月25	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	1月28	福來
樂生	LOK SANG	加爾各答	1月28	渣甸
皮亞士總統	PRESIDENT PIERCE	科倫坡孟買喀拉蚩	2月1	總統
烈娜些亞	RADNORSHIRE	科倫坡	2月2	渣甸
伊特利亞	ITRIA	孟買喀剌蚩	2月3	鐵行
南海丸	NANKAI MARU	吉大港加爾各答	2月4	東方
益都剌	ITAURA	孟買喀剌蚩	2月5	鐵行
華魯拉	WARORA	吉大港加爾各答	2月5	鐵行
新地亞	SANTHIA	加爾各答	2月6	鐵行
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁	2月6	天祥

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
華興	ANGELINA	西貢金邊	1月25	順昌
奧勒干郵	OREGON MAIL	馬尼拉	1月25	福來
忌連安	GLENEARN	新加坡	1月25	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	1月25	捷成
鄱陽	PO YANG	曼谷	1月25	太古
法斯華利	FRANCISVILLE	新加坡椰加達	1月25	銀行
亞特那士	ATREUS	新加坡	1月26	太古
福英	HOI YING	曼谷	1月26	振盛行
民興	ELSBETH	金邊	1月26	順昌
哈里遜總統	PERS. HARRISON	馬尼拉	1月27	總統
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	馬尼拉新加坡	1月27	捷成
京士威利	KINGSVILLE	西貢	1月28	多利順
浩生	HO SANG	拉寶安斗湖	1月28	渣甸
文多路	MINDORO	新加坡	1月28	太平
菲島怡美利	NOREVERETT	星嘜仰光	1月28	福來
海挪	HERO	曼谷	1月28	多利順
樂生	LOK SANG	新加坡嘜嚕仰光	1月28	渣甸
利斯馬士基	LEISE MAERSK	西貢曼谷	1月29	捷成
亞迪治	ADIGE	馬尼拉宿務新加坡	1月29	天祥
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢曼谷	1月29	捷成
兵天	BINTANG	曼谷	1月29	寶隆
邊麥都	BENMACDHUI	馬尼拉	1月29	洛士利
利士碧琪	KIRSTEN BAKKE	新加坡嘜嚕巴生	1月30	鐵行
高棉	CAMBODGE	馬尼拉新加坡西貢	1月31	法郵
錫朗	SHILLONG	新加坡巴生	2月1	鐵行
伊特利亞	ITRIA	新加坡	2月1	鐵行
皮亞士總統	PRESIDENT PIERCE	新加坡	2月1	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	2月2	渣華
烈娜些亞	RADNORSHIRE	科倫坡	2月2	渣甸
南海丸	NANKAI MARU	曼谷新加坡仰光	2月3	東方
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	菲律賓	2月4	東方
漢路華	HANNOVER	馬尼拉	2月4	捷成
溫高隆	VAN CLOON	新加坡印尼	2月5	渣華
華魯拉	WARORA.	新加坡嘜嚕仰光	2月5	鐵行
美北	TADJOURI	仰光	2月5	順昌
新地亞	SANTHIA	新加坡嘜嚕仰光	2月6	鐵行
辰王丸	TAT SUOH MARU	金邊	2月6	福來
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	2月6	天祥
安南吉	ANNENKERK	新加坡	2月6	渣華
安慶	ANKING	新加坡印尼	2月7	太古
富來	ARAFURA	山打根	2月8	鐵行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西貢曼谷	2月8	捷成
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	2月8	捷成
士打巴里	SIRAAT BALI	新加坡	2月8	渣華
北海	PAK HOI	曼谷	2月9	太古
天光丸	TENKO MARU	新加坡	2月9	東方
芝錦碧	TJIKAMPEK	新加坡印尼	2月9	渣華

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	1月26	捷成

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
恭加蘭	KUNGALAND	上海	1月27	太平
安民吉	OMMENKERK	上海	1月29	渣華
蘇丹	SUDAN	上海	2月3	太平
萬隆	VAN NOORT	上海天津	2月4	渣華
湖北	HUPEH	上海天津青島	2月4	太古
雲南	YUNNAN	青島上海	2月4	太古
芝文定	TJIMENTENG	上海	2月9	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
光和	KWANG HO	高雄	1月25	維記
溫賓隆總統	PRESIDENT VAN BUREN	日本	1月25	總統
兆星	LAO	日本	1月25	福來
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	1月26	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	1月26	太古
寶隆丸	HORYU MARU	日本	1月26	東來
印度郵	INDIA MAIL	日本	1月26	福來
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	1月27	捷成
鐵達星	THETA STAR	日本	1月27	渣華
奇鋒	PIONEER MYTH	基隆釜山日本	1月28	美輪
福州	FOO CHOW	釜山日本	1月29	太古
岳州	YOCHOW	日本	1月29	太古
立春丸	RISSHUN MARU	日本	1月30	東方
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	1月30	總統
飛行貿易	FLYING TRADER	日本	1月30	和捷
芙連些亞	FLINTSHIRE	釜山	1月30	渣甸
興立	HENRIK	高雄	1月31	多利順
海順	HELIOS	日本	1月31	多利順
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本	2月2	捷成
隆和丸	RYUWA MARU	日本	2月2	東方
祥康	CHANG HANG	沖繩日本	2月3	福來
漢路華	HANNOVER	日本	2月4	捷成
東豪	EASTERN ARGOSY	日本	2月5	渣甸
海利	HAI LEE	日本	2月5	多利順
忌連佳	GLENGYLE	日本	2月5	渣甸
當那	DONAI	基隆釜山日本	2月5	法郵

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞特那士	ATREUS	西非	1月26	太古
燕華賓	INVERBANK	非洲	1月27	銀行
邊麥都	BENMACDHUI	西非	1月29	洛士利
士打巴里	STRAAT BALI	南非	2月8	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
溫賓隆總統	PRESIDENT VAN BUREN	美國	1月25	總統
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	洛杉磯舊金山	1月26	渣甸
印度郵	INDIA MAIL	美國	1月26	福來
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	1月30	總統
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	1月30	和捷
士打巴里	STRAAT BALI	南美	2月8	渣華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
利士碧琪	KRISTEN BAKKE	西部澳洲	1月30	鐵行
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	1月30	太古
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	1月31	渣甸
富來	ARAFURA	澳洲	2月8	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
堅拿	KINA(早上)	歐洲新加坡	九龍倉橋	寶隆
鄱陽	PO YANG (上午十一時)	日本	B 5	太古
溫太華城	CITY OF OTTAWA(上午九時)	日本	A 6	銀行
澳馬利亞	UMARIA (上午九時)	孟買喀剌蚩	A 7	鐵行
大西洋	ATLANTIC OCEAN(中午)	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
阮凡灣	NGUAN VAN BAY (中午)	日本	油蔴地	和捷
宮島丸	MIYAJIMA MARU (晨早)	日本	B 11	太平

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
華麗碧	VELEBIT (上午七時)	新加坡歐洲	B 23	華林
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE (下午)	日本美國	A 10	鐵行
查雲高州	STATE OF TRAVANCORE. CO CHIN (上午)	日本	A 3	東方
厚文	HOUTMAN (下午)	星洲印尼	B 12	渣華
漢陽	HAN YANG (下午)	曼谷	B 5	太古
美國郵	AMERICAN MAIL (上午八時)	日本	A 2	福來
太平	TAI PING (中午)	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古
那須山丸	NASUSAN MARU (上午八時)	日本	B 10	東來
溫高隆	VAN CLOON (下午五時)	上海	B 18	渣華

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	油蔴地	振盛行
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬尼拉美國	九龍倉橋	總統
法斯華利	FRANCISVILLE	美國馬尼拉	A	銀行
東沙	TUNGSHA	美國	A 1	天祥
華興	ANGELINA	金邊	油蔴地	順昌
溫賓倫總統	PRESIDENT VAN BUREN	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
同加士	TUNGUS	馬尼拉	A	天祥
忌連安	GLENEARN	日本	A 3	渣甸
奧勒干郵	OREGON MAIL	日本	A	福來
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	A	捷成
德風	TWEED BREEZE	上海	油蔴地	僑利

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
溫太華城	CITY OF OTTAWA	倫敦鹿特丹漢堡	A 6	銀行
湖南	HUNAN	新加坡印尼	B 17	太古
澳馬利亞	UMARIA	日本	A 7	鐵行
雅打總統	PRESIDENT ARTHUR	美國	九龍倉橋	總統
烈娜些亞	BADNORSHIRE	上海	太古橋	渣甸
堅拿	KINA	馬尼拉日本	九龍倉橋	寶隆
東沙	TUNGSHA	日本	A 1	天祥
阮凡灣	NGUAN VAN BAY	科倫坡	油蔴地	和捷
宮島丸	MIYAJIMA MARU	曼谷新加坡	B 11	太平

港澳輪

船名	往澳	返港	沽接票處	電話
大來	下午二時	半夜二時	[illegible]	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：德星逢星期日及公眾假期下午五時正　大來逢星期六及公眾假期澳開港下午二時半

注意：由一月廿四日起客票價調整如下：大倉三元、尾樓五元、唐樓七元、西樓八元、唐房十元、西房十五元、特等房廿元。

華興 M.V. ANGELINA 往西貢、金邊
一月廿四、廿五日落貨　一月廿五日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓接洽　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

美北 S.S. TADJOURI 往仰光
二月四、五日落貨　二月五日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓接洽　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

民興 M.V. ELSBETH 直往金邊
一月廿五、廿六日落貨　一月廿六日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓接洽　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

德風輪船 S.S. "TWEED BREEZE"
入口收貨人注意：
啓者本公司代理之「德風」輪約於本月廿四日抵港屆時請各收貨人速來本公司辦理提貨手續後即行前往船邊收貨否則將由本公司代爲僱艇存貯或寄存倉所有一切費用及風火水險等意外損失概由收貨人負責謹此通告
代理　僑利公司　皇后大道中59號A三樓　電話：三三六四六、二七一九四

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
生力	SAN MIGUEL	油蔴地	免那
恭加蘭	KUNGALAND	A 8	太古
海挪	HERO	B 18	多利順
渣華太子	JAVANESE PRINCE	九龍倉橋	渣甸

截郵時間

今日空郵(星期三)

泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、澳洲、新西蘭	上午八時
台灣、沖繩、南朝鮮	上午十時
菲島	下午一時
夏威夷、美國、加拿大、台灣	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
馬來亞、印尼	中午十二時
泰國	下午二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵(星期四)

北京、上海、漢口	上午七時
日本	上午八時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、法國、英國	上午九時
菲島	下午一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、印度、美國、泰國、錫蘭、緬甸、南朝鮮	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
錫蘭	下午一時
菲律賓	下午二時
印尼	下午三時
泰國	下午四時
澳門	下午一時、六時

飛機時刻

今日到港班機

㊀印航：南京來，上午七時到
㊁日航：東京、沖繩來，上午八時二十分到
㊂英國海外：東京來，上午七時四十五分到
㊃泰航：曼谷來，上午七時到
㊄民航：東京、岩國、沖繩、台北來。中午十二時到
㊅菲航：馬尼拉來，下午三時四十分到
㊆昌興：溫哥華來，上午七時到

今日離港班機

㊀國泰：往馬尼拉，開上午九時
㊁印航：往曼谷、孟買，開上午八時十五分
㊂英國海外：往倫敦、仰光，開上午九時；往東京，開上午九時卅分
㊃港航及西北：往東京、台北，開上午七時四十五分
㊄日航：往東京、沖繩，開上午十時
㊅泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午十時
㊆國泰：往曼谷、新加坡，開中午十一時
㊇泰航：往東京，開上午八時十五分
㊈民航：往台北、沖繩、岩國、東京，開下午一時卅分
㊉菲航：往馬尼拉，開下午四時十分
⑪昌興：往東京、溫哥華，開上午九時